

# أحاديث الشجرة الطيبة

Hadither om det goda trädet

2

علي القصير

Författare

Ali Alqaseer

ترجمة

أحمد الأسدي

Översättning av  
The Exalted Ones

Ahmad Al-Asadi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# أحاديث الشجرة الطيبة

Hadither om det goda trädet

الجزء الثاني

لا يجوز نشر هذا الكتاب أو أي جزء منه بأي شكل من الأشكال أو نسخ مادته بطريقة الاسترجاع، أو نقله على أي نحو بطريقة إلكترونية أو بالتصوير أو ترجمته إلى أية لغة أخرى دون الحصول على موافقة الناشر والمؤلف مقدماً.

All Rights Reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Bibliomania Ltd.

❖ الكتاب: أحاديث الشجرة الطيبة ج2 - Hadither om det goda trädet

❖ المؤلف: علي القصير

❖ نوع العمل: دراسة

❖ الطبعة الأولى 1445 هـ - 2024 م - القاهرة

❖ الناشر: ببليومانيا للنشر والتوزيع - مصر

❖ رقم الإيداع: 13012 / 2024

❖ الترقيم الدولي ISBN: 9088 - 994 - 977 - 978

❖ ترجمة: أحمد الأسدي

❖ الغلاف والتصميم الداخلي: روعة للتصميمات 2024 - ببليومانيا

❖ الرقم الكودي في ببليومانيا: SH013924

❖ مدير عام: جمال سليمان - مدير تنفيذي: محمد جلال

❖ العنوان: عنوان (1): 15 شارع السباق - مول الميريبلاند - مصر الجديدة

❖ عنوان (2): 29 شارع الكمال - الأميرية - القاهرة

❖ تليفاكس: 002026064518 - 002026337855

❖ محمول: 00201210826415 - 00201030504636 - 00201208868826

❖ صفحة الدار على موقع فيسبوك: <https://www.facebook.com/bibliomania eg/>

❖ الموقع الإلكتروني: [www.bibliomaniapublishing.com](http://www.bibliomaniapublishing.com)

كل ما ورد في هذا الكتاب من أخبار وأحداث وآراء يعبر فقط عن رأي الكاتب، ولا يعبر بالضرورة عن رأي الناشر، ودون أدنى مسؤولية على دار ببليومانيا للنشر والتوزيع



ببليومانيا للنشر والتوزيع  
BIBLIOMANIA PUBLISHINGS  
15 شارع السباق «مول الميريبلاند» - هليوبوليس - القاهرة  
00201030504636 - 00201210826415 - 00201261001153  
00201208868826 - 0021274985232 - 002 2 633 7855



Google Play

amazon



مكتبة جرير  
JARIR BOOKSTORE

www.bibliomaniapublishing.com



جميع الحقوق محفوظة  
© 2024

# أحاديث الشجرة

## الطيبة

Hadither om det goda trädet

(2)

(الجزء الثاني)

تأليف

علي القصير

Ali Alqaseer

ترجمة  
أحمد الأسدي

Översättning av  
The Exalted Ones  
Ahmad Al-Asadi

بِإِذْنِ نَبِيِّ النَّشْرِ وَالتَّوْبِخِ

# بيلومانيا

بيلومانيا للنشر والتوزيع  
BIBLIOMANIA PUBLISHINGS

[www.bibliomaniapublishing.com](http://www.bibliomaniapublishing.com)

2024

جميع الحقوق محفوظة ©

أحاديث الشجرة الطيبة

Hadither om det goda trädet

2

تأليف

علي القصير

Författare

Ali Alqaseer

ترجمت

أحمد الأسدي

Översättning av

The Exalted Ones

Ahmad Al-Asadi



أحاديث الشجرة الطيبة

**Hadither om det goda trädet**





الإِمَامُ الصَّادِقُ  
جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Sadiq**  
**Jaafar son till Muhammed Ibn Ali**  
**Frid vare över honom**



الإِمَامُ الصَّادِقُ  
جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Sadiq**  
**Jaafar son till Muhammed Ibn Ali**  
**Frid vare över honom**

روى الكليني، المتوفى 329 هجرية، في كتابه:

Al-Kulayni död år 329 Hijri återberättade i sin bok.

الكافي ج 2 ص 176 باب زيارة الإخوان / الحديث 2 قال:

Al-Kafi Kapitel 2, sida 176, Bab Ziyarat Al-Ikhwan/ Al-Hadith 2 där han sade:

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(رَجِمَ اللَّهُ عَبْدًا أَحْيَا أَمْرَنَا)

Al-Imam Abu Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:  
Må Allah vara barmhärtig över tjänaren som återupplivar vår plikt.

روى البرقي، المتوفى 280 هجرية، في كتابه:

Al-Barqi död år 280 Hijri återberättade i sin bok:

المحاسن ج 1 ص 150 باب 20 / الحديث 66 قال:

Al-Mahasin, Kapitel 1 Sida 150 del 20/Hadith 66 där han sade:

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

Al-Imam Abu Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(لِكُلِّ شَيْءٍ أَسَاسٌ وَأَسَاسُ الْإِسْلَامِ حُبُّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ)

Varje sak har en grund, grunden för islam är kärleken tills oss Ahlul bayt (profetens ädla hushåll).

روي الحميري، من أعلام القرن الثالث الهجري، في كتابه:

Al-Humajri återberättade: han var en av dem pålitligaste återberättare under 300-talet hijri i sin bok.

قرب الإسناد ص 39 الحديث 126 قال:

Kurb Al-Asnad sida 39 Al-Hadith 126 där han sade:

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

Al-Imam Abu Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(مَنْ أَحَبَّنَا لِلَّهِ نَفَعَهُ اللَّهُ بِدَلِّكَ وَلَوْ كَانَ أَسِيرًا فِي يَدِ الدَّيْلَمِ، وَمَنْ أَحَبَّنَا لِغَيْرِ اللَّهِ فَإِنَّ  
اللَّهَ يَفْعَلُ بِهِ مَا يَشَاءُ.)

Den som älskar oss för Allahs skull kommer sannerligen Allah vara hans hjälpare även om han var en fånge hos Al-Daylam (en extrem förtryckare). Den som älskar oss bortom Allah i syfte, kommer Allah sannerligen att styra hans öde som han vill.

إِنَّ حُبَّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ لَيَحُطُّ الدُّنُوبَ عَنِ الْعِبَادِ كَمَا تَحُطُّ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ الْوَرَقَ عَنِ الشَّجَرِ

Kärleken till oss Ahlul bayt rensar tjänarens synder, likt de starka vindarna som gör att bladen faller från träden.

مِنْ بَيْتِ التُّبُوَّةِ، نَتَعَلَّمُ

إِنَّ قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ تَرْتَكِرُ عَلَى أَرْبَعَةِ قَوَاعِدَ:

Genom profetskapets hushåll får vi vår kunskap .

Recitering av den heliga koranen skall ha följande 4 principer :

1- القِرَاءَةُ بِالْحُزْنِ.

2- قَلْبٍ خَاشِعٍ.

3- بَدَنِ فَارِغٍ.

4- مَوْضِعٍ خَالٍ.

1.Den bör reciteras med sorg .

2.Ödmjukt hjärta .

3.Den bör reciteras på tom mage.

4.Den bör reciteras i en tyst och lugn miljö/plats .

قَالَ الْكُلَيْنِيُّ فِي كِتَابِهِ الْكَافِي: قَالَ الْإِمَامُ جَعْفَرُ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(إِنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ بِالْحُزْنِ فَأَقْرَأُوهُ بِالْحُزْنِ)

Al-Kulaini återberättade I sin bok Al-Kaafi av Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade:

" Koranen uppenbarades med sorg, recitera den med sorg".

وَعَنْ كِتَابِ مِصْبَاحِ الشَّرِيعَةِ، قَالَ الْإِمَامُ جَعْفَرُ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(قَارِئُ الْقُرْآنِ مُحْتَاجٌ إِلَى ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ:

قَلْبٍ حَاشِعٍ، وَبَدَنِ فَارِغٍ، وَمَوْضِعٍ خَالٍ.

فَإِذَا خَشَعَ لِلَّهِ قَلْبُهُ فَرَّ مِنْهُ الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

(فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)

فَإِذَا تَفَرَّغَ نَفْسُهُ مِنَ الْأَسْبَابِ تَجَرَّدَ قَلْبُهُ لِلْقِرَاءَةِ

وَلَا يَعْتَرِضُهُ عَارِضٌ فَيَحْرِمُهُ بَرَكَاتِ نُورِ الْقُرْآنِ وَفَوَائِدِهِ.

فَإِذَا اتَّخَذَ مَجْلِسًا خَالِيًا، وَاعْتَزَلَ عَنِ الْخَلْقِ بَعْدَ أَنْ آتَى بِالْخُصْلَتَيْنِ خُضُوعِ الْقَلْبِ  
وَفَرَاعِ الْبَدَنِ

اسْتَأْنَسَ رُوحُهُ وَسِرَّهُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

وَوَجَدَ حَلَاوَةَ مُحَاظَبَاتِ اللَّهِ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ عِبَادَةَ الصَّالِحِينَ

I boken "Misbah Al-Shariaa" återberättas det från Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom att han sade: "Den som reciterar koranen behöver 3 grundprinciper nämligen: Ödmjukt hjärta, tom mage och en tyst / stilla miljö. För den som har ödmjukt hjärta för Allah kommer den förbannade satan sannerligen att rymma från den individen.



Allah den allsmäktige sade:"när du reciterar Koranen, sök skydd hos Allah från den förbannade Shaitan“

Detta för att när han tar bort hinder och anledning blir hans hjärta avskalat till recitation. När dessa hinder utesluts finns det inget som berövar honom välsignelsen av Koranens ljus och dess fördelar.

När han söker sig till en tyst och lugn plats och tar avstånd från skapelsen efter att ha uppfyllt dessa 2 egenskaper: nämligen ödmjukt hjärta och befinna sig på en lugn och tyst plats, kommer hans själ att finna trösten och hemligheten hos Allah den allsmäktige. Han kommer finna ljuvligheten i att tilltala Allah den allsmäktige och sublima och rättfärdiga tjänare.

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(خَلَقْنَا وَاحِدٌ، وَعَلَّمْنَا وَاحِدٌ، وَقَضَلْنَا وَاحِدٌ، وَكُنَّا وَاحِدٌ، عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)

المصدر: كتاب الغيبة، الثُّعْمَانِي، المُتَوَفَى 360 هجرية ص 86 الحديث 16.

Imam Ja'far Al-Sadiq frid vare över honom sade: (Vårt skapande är ett, vår kunskap är en, vår dygd är en, och vi är alla en, hos Allah, den allsmäktige och Sublima).

Källa: Al-Ghaybah, Al-Nu'mani, som dog i år 360 AH, s. 86, Hadith 16.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام: (فَضْلُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مَا جَاءَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخْذُ بِهِ وَمَا نَهَى عَنْهُ أَنْتَهَى عَنْهُ جَرَى لَهُ مِنَ الْفَضْلِ مَا جَرَى لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلِمُحَمَّدٍ الْفَضْلُ عَلَى جَمِيعٍ مَنِ خَلَقَ اللَّهُ الْمُتَعَقَّبُ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ أَحْكَامِهِ كَالْمُتَعَقَّبِ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى رَسُولِهِ وَالرَّادُّ عَلَيْهِ فِي صَغِيرَةٍ أَوْ كَبِيرَةٍ عَلَى حَدِّ الشَّرْكِ بِاللَّهِ كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ بَابَ اللَّهِ الَّذِي لَا يُؤْتَى إِلَّا مِنْهُ وَسَبِيلَهُ الَّذِي مِنْ سَلَكِ بَعْضِهِ هَلَكَ وَكَذَلِكَ جَرَى عَلَى الْأَيِّمَةِ الْهُدَى وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 2 ص 201 باب 9 الحديث 3.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

(De trognas befälhavares "Amir Al-Moemenin" överlägsenhet är likvärdig med profeten, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, då han det som profeten tog och gjorde och avstod från det som profeten förbjöd. Det är även därför som de troendes mästare har samma nivå av dygd likt profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll. Tacksamhet ges till alla Allahs varelser som förföljs över honom i någon av hans förordningar, såsom den som förföljs över Allah och hans budbärare och den som svarar. De trognas befälhavare var Allahs port, från vilken ingen kan komma utom från honom, och Allah väg är via honom, den som följer en annan väg än han kommer att förgås, detta skedde även över alla imamer en efter en.

Källa: Basair Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, dog år 290 Hijri, volym 2, s. 201, kapitel 9, hadith 3

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:  
(وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا)

قَالَ: (نَحْنُ وَاللَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ الَّتِي لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْعِبَادِ عَمَلًا إِلَّا بِمَعْرِفَتِنَا)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 144 الحديث 4.

Muawiyah son till Ammar återberättade av Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom gällande Den upphöjdes och allsmäktiges följande vers:

(GUDS är fullkomlighetens sköna namn; anropa honom alltså med dessa [namn]).

Imamen sade: (Vi är de barmhärtiga namnen som Allah inte accepterar från tjänarna, en handling utom med vår kunskap).

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 144, hadith 4.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

في قول الله عز وجل: (قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ)

قَالَ: (إِنَّا عَنِّي، وَعَلِيٌّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَوْلُنَا وَأَفْضَلُنَا وَخَيْرُنَا)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 214 باب 1 الحديث 7.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes följande vers: "Inga andra vittnen behövs mellan mig och er än Allah och den som har [verklig] kunskap om uppenbarelsen.", imamen sade: "Denna vers uppenbarades endast i oss, och Ali Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll är den första bland oss och den bästa av oss".

Källa: Insikter av grader - Muhammad Al-Saffar - död 290 AH - del 1 - s. 214 - kapitel 1 - hadith 7

أمر الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام بهذا الدعاء في زمان الغيبة للإمام المهدي المنتظر عليه السلام:

(اللَّهُمَّ عَرَّفْنِي نَفْسَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي نَفْسَكَ لَمْ أَعْرِفْ نَبِيَّكَ اللَّهُمَّ عَرَّفْنِي رَسُولَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي رَسُولَكَ لَمْ أَعْرِفْ حُجَّتَكَ اللَّهُمَّ عَرَّفْنِي حُجَّتَكَ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حُجَّتَكَ ضَلَلْتُ عَنْ دِينِي)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 337 الحديث 5.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom beordrade om denna åkallelse under dold skapets tid för Imam Al-Mahdi den väntade (Al-Montadhar) frid vare över honom:

(O Allah, ge mig kännedom om dig, för om du inte ger mig kännedom om dig, skulle jag inte känna din profet. Uppenbara ditt bevis, o Allah, gör mig medveten om ditt bevis, för om du inte välsignar mig kännedom om ditt bevis, kommer jag att avvika från min religion).

Källa: Al-Kafi, Muhammad Al-Kulaini, som dog år 329 Hijri, volym 1, s. 337, hadith 5.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام إلى معاوية بن وهب:

(أَدْنَى مَعْرِفَةِ الْإِمَامِ أَنَّهُ عِنْدُ النَّبِيِّ إِلَّا دَرَجَةَ التُّبُوَّةِ وَوَارِثُهُ وَأَنَّ طَاعَتَهُ طَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَتُهُ رَسُولِ اللَّهِ وَالتَّسْلِيمُ لَهُ فِي كُلِّ أَمْرٍ وَالرَّدُّ إِلَيْهِ وَالْأَخْذُ بِقَوْلِهِ وَيَعْلَمُ أَنَّ الْإِمَامَ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ ثُمَّ الْحَسَنُ ثُمَّ الْحُسَيْنُ ثُمَّ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ ثُمَّ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ ثُمَّ أَنَا ثُمَّ مِنْ بَعْدِي مُوسَى ابْنِي ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ وَلَدُهُ عَلِيُّ وَيَعْدَ عَلِيٍّ مُحَمَّدُ ابْنُهُ وَيَعْدَ مُحَمَّدٍ عَلِيُّ ابْنُهُ وَيَعْدَ عَلِيٍّ الْحَسَنُ ابْنُهُ وَالْحُجَّةُ مِنْ وُلْدِ الْحَسَنِ) المصدر: كفاية الأثر، علي الخزاز، القرن 4 الهجري ص 260.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, sa till Muawiyah son till Wahab:

(Den lägsta nivån i imamens kunskap är att han är likvärdig med profeten förutom graden av profetskap och hans arvtagare, och att lydnaden till honom är Allahs lydnad, Lydnaden till Allah i sin tur är lydnaden till Allahs budbärare. Det är även en plikt att lyda honom i alla situationer, och att vända sig till honom vid frågor, och att ta hans ord och agera efter dessa, och veta att imamen är efterträdaren efter Allahs budbärare, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, första efterträdaren är Ali son till Abi Talib, sedan Al-Hassan, sedan Al-Hussein, sedan Ali son till Al-Hussein, sedan Muhammad son till Ali, sedan jag (Imam Al-Sadiq), sedan efter mig Musa, min son, sedan efter honom hans son Ali, och efter Ali Muhammad hans son och efter Muhammad, Ali hans son , och efter hans son Ali kommer Al-Hassan, och beviset (Al-Hujja) kommer från sonen till Al-Hasan).

Källa: Kifayat Al-Athar, Ali Al-Khazaz, dog år 300-Hijri, s. 260.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنَانٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقَ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ  
جَلَّ جَلَالُهُ: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ  
كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ)  
قَالَ: (هُمُ الْأَئِمَّةُ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 194 الحديث 3.

På Abdullah son till Sinans auktoritet sa han: Jag frågade Abo Abdullah (Al-Sadiq), frid vare över honom, om Allahs ord, den upphöjde och majestätiske: (Allah har lovat de av er som tror och gör gott att Han säkerligen kommer att göra dem till efterträdare i landet, som han gjorde med dem som var före dem).

Imamen sade: (De är imamerna).

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulaini, som dog år 329 Hijri, vol. 1, s. 194, hadith 3.

عن عمار بن مروان قال سألت أبا عبد الله (الصَّادِقَ) عَلَيْهِ السَّلَامُ عن قول الله:

(أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ)

فقال: (هم الأئمة والله يا عمار درجات للمؤمنين عند الله، وبمواالاتهم وبمعرفتهم إيانا فيضاعف الله للمؤمنين حسناتهم، ويرفع الله لهم الدرجات العلى).

På Ammar son till Marwans auktoritet sa han: Jag frågade Abo Abdullah (Al-Sadiq), frid vare över honom, om Allahs följande vers:

(Är de som söker Allahs nöje som de som förtjänar Allahs vrede? Helvetet är deras hem. Vilken ond destination!)

Imamen sade: (De är imamerna vid Allah, O Ammar, grader för de troende hos Allah, och med deras lojalitet och kunskap om oss kommer Allah att föröka deras goda gärningar för de troende, och Allah kommer att höja dem till de högsta rangen.

وأما قوله يا عمار:

(كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطِ مِنَ اللَّهِ) إلى قوله: (الْمَصِيرُ)

فهم والله الذين جحدوا حق علي بن أبي طالب عَلَيْهِ السَّلَامُ وحق الأئمة منا أهل البيت فباعوا لذلك سخطا من الله)

المصدر: تفسير العياشي، المتوفى 320 هجرية ج 1 ص 205 الحديث 149.

Men när det gäller följande vers O Ammar:

(Som om han ådrog sig Allahs vrede) till hans ord: (Ödet)

Vid Allah, det är de som förnekade Ali son till Abi Talibs rätt, frid vare över honom, och imamernas rätt från oss, Ahl Al-Bait.

Källa: Tafseer Al-Ayashi, som dog år 320 Hijri, vol. 1, s. 205, Hadith 149

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(أَمِيرَ النَّاسِ بِمَعْرِفَتِنَا وَالرَّدَّ إِلَيْنَا وَالتَّسْلِيمَ لَنَا)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 2 ص 398 الحديث 5.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

(Människor beordras att känna oss, att svara oss och att underkasta sig oss).

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulaini, död 329 AH, volym 2, s. 398, hadith 5.

عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي قَوْلِهِ:

(كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَنْبَارِ لَفِي عَلَيِّينَ وَمَا أَذْرَاكَ مَا عَلِيُّونَ)

هُمْ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ  
وَالْأَيْمَةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

المصدر: تفسير علي بن إبراهيم القمي، القرن 3 الهجري ج 2 ص 411 سورة المطففين.

Abo Jaafar son till Muhammed frid vare över honom sade gällande versen: (NEJ! Registret över de gudfruktigas [handlingar finns] i `Illiyin -, och vad kan låta dig förstå vad `Illiyun är? -)



Dessa är: Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll, Amir Al-Moemenin, Fatima, Al-Hassan, Al-Hussein och imamerna frid vare över de.

Källa: Tolkning av Ali bin Ibrahim Al-Qummi - 3: e århundradet AH - del 2 - s. 411 Surat Al-Mutaffifin

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَنَا مِنْ نُورٍ مُبْتَدِعٍ مِنْ نُورٍ رَسَخَ ذَلِكَ الثُّورُ فِي طِينَةٍ مِنْ أَعْلَى عِلِّيِّينَ وَخَلَقَ قُلُوبَ شِيعَتِنَا مِمَّا خَلَقَ مِنْهُ أَبْدَانَنَا وَخَلَقَ أَبْدَانَهُمْ مِنْ طِينَةٍ دُونَ ذَلِكَ فَقُلُوبُهُمْ تَهْوَى إِلَيْنَا لِأَنَّهَا خُلِقَتْ مِمَّا خُلِقْنَا مِنْهُ، ثُمَّ قَرَأَ: (كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ كِتَابٌ مَرْفُومٌ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ))

المصدر: علل الشرائع، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية ج 1 ص 117 باب 96 الحديث 14.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade: Allah den prisade och upphöjde skapade oss av en utomstående ljus, han infogade detta ljus i leran för de högfärdiga, han skapade våra följares hjärta (shiiter) av samma ljus som han skapade våra kroppar med, sedan skapade han deras kroppar av en annan lera. Därför lutar deras hjärtan mot oss då de skapades av samma lera sedan uppenbarade herren följande vers: (NEJ! Registret över de gudfruktigas [handlingar finns] i `Illiyin -, och vad kan låta dig förstå vad `Illiyun är?)

Källa: Ills of the laws, Muhammad al-Sadduq, d. 381 AH, vol. 1, s. 117, kapitel 96, hadith 14.

عَنْ بُرَيْدِ الْعِجْلِيِّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى:

(اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ)

قَالَ: (إِيَّانَا عَنِّي)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 427 باب 5 الحديث 1.

Boraid Al-Ijli återberättade: jag satt hos Abo Abdullah (Al-Sadiq) frid vare över honom, då frågade jag honom om den upphöjdes följande vers: "Säg: "Handla! Allah kommer att iaktta era handlingar och Hans Sändebud och de troende likaså."

Imamen sade: Denna vers uppenbarades i oss och ingen annan.

Källa: Insights of Degrees, Muhammad Al-Saffar, död 290 AH, vol. 1, s. 427, kapitel 5, hadith 1.

عَنْ مُعَلَّى بْنِ حُنَيْسٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: (اعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ)

قَالَ: (هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْأَيْمَةُ تُعْرَضُ عَلَيْهِمْ أَعْمَالُ الْعِبَادِ كُلِّ حَمِيئِينَ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 427 باب 5 الحديث 2.

Moalla son till Khonais återberättade på Abo Abullahs auktoritet (Al-Sadiq) frid vare över honom, gällande den allsmäktige och upphöjde följande vers: "Säg: "Handla! Allah kommer att iakttä era handlingar och hans Sändebud och de troende likaså.". Imamen sade: (Det är Allahs sändebud Allahs böner vare över honom och hans ädla hushåll samt imamerna som tjänarnas handlingar presenteras för varje torsdag).

Källa: Insights of Degrees, Muhammad Al-Saffar, död 290 AH, vol. 1, s. 427, kapitel 5, hadith 2.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا)

قَالَ: (إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَعَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ هُمَا الْوَالِدَانِ).

(وَبِذِي الْقُرْبَى) قَالَ: الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ)

المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 104 الحديث 94.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes följande vers: (TILLBE Allah och sätt ingenting, vad det än kan vara, vid Hans sida. Och visa godhet mot era föräldrar och nära anförvanter).

Imamen sade: Allahs sändebud (Allahs böner och frid vare över honom) och Ali son till Abi Talib (Allahs böner vare över honom) är faderna. Och gällande (nära anförvanter) sade imamen: Hassan och Hussein frid vare över dem.

Källa: Tafsir Furat al-Kufi, d. 307 AH, s. 104, hadith 94.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

(إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا)

قَالَ: (هُمُ الْأَئِمَّةُ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 524 باب 20 الحديث 22.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes följande vers: "De som säger: "Allah är vår Herre" och som vill följa den raka vägen, till dem stiger änglarna ned [med hälsningen]: "Ni skall inte känna någon fruktan och ingen sorg skall tynga er!"

Imamen sade: Dessa är imamerna.

Källa: Insikter av grader, Muhammad al-Saffar, d. 290 AH, vol. 1, s. 524, kapitel 20, hadith 22.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(وَعَلَامَاتٍ وَبِالتَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ)

(التَّجْمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْعَلَامَاتُ هُمُ الْأَئِمَّةُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 206 الحديث 1.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade gällande följande vers: (och [gett er] tecken och vägmärken - och stjärnorna, med vars ledning [människor] kan finna rätt väg).

Stjärnorna är Allahs sändebud (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll).

Tecknen är imamerna frid vare över dem.

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 206, hadith 1.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(نَحْنُ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ وَنَحْنُ نَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 213 الحديث 1.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Vi är de som har en fast och djup rotad kunskap, vi är även de som har kunskap om dess innersta mening”.

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 213, hadith 1.

عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِئَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّهُ قَالَ فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

(يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ)

فَقَالَ: (الآيَاتُ هُمُ الْأَيِّمَةُ، وَالْآيَةُ الْمُنْتَظَرَةُ هُوَ الْقَائِمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ قِيَامِهِ بِالسَّيْفِ، وَإِنْ آمَنَتْ بِمَنْ تَقَدَّمَ مِنْ آبَائِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)

المصدر: الإمامة والتبصرة، علي ابن بابويه، المتوفى 329 هجرية ص 101 الحديث 91.

Ali son till Riaab återberättade av Abo Abdullah frid vare över honom att han sade gällande den allsmäktige och upphöjdes följande vers: (Den dag då några av din Herres tecken blir synliga skall ingen som inte redan var troende eller vars tro inte hade burit frukt i goda handlingar).

Han sade: verserna är imamerna, den väntade versen är Al-Montadhar frid vare över honom imamen, Gällande versen "eller vars tro inte hade burit frukt i goda handlingar)." handlar om svärdets resande mot dem, och ifall de visar tro i det som har visas av de tidigare imamerna frid vare över dem.

Källa: Imamat och insikt, Ali ibn Babawayh, d. 329 AH, s. 101, hadith 91.

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

(نَحْنُ حَبْلُ اللَّهِ الَّذِي قَالَ: (وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعاً وَلَا تَفَرَّقُوا)

وَوَلَايَةُ عَلِيِّ الْبَرِّ فَمَنْ اسْتَمْسَكَ بِهِ كَانَ مُؤْمِناً وَمَنْ تَرَكَهُ خَرَجَ مِنَ الْإِيمَانِ)

المصدر: تفسير فرات الكوفي، المتوفى 307 هجرية ص 91 الحديث 73.

Imam Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Vi är Allahs räddningslina, Allah nämnde oss i följande vers:  
(Och grip alla med ett fast grepp om Allahs räddningslina och låt er inte splittras!).

De troendes mästare Ali är räddningslinan, den som fattar den som håller fast vid den linan är troende, och den som lämnar den har lämnat sin tro).

Källa: Tafsir Furat al-Kufi, d. 307 AH, s. 91, hadith 73.

وقال الإمام الصادق عليه السلام:

(التَّائِسُ سَوَاءٌ كَأَسْنَانِ الْمُسْطَى)

Och Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Människor är lika som tänderna på en kamm)

قال الإمام الصادق عليه السلام:  
(المؤمنُ أخو المؤمنِ كالجسدِ الواحدِ)

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Den troende är bror till en annan troende, som en enda kropp)

روى محمد بن مسعود العياشي، المتوفى 320 هجرية، في كتابه:

Muhammed Bin Masood Al-Ajashi, död år 320 Hijri berättade i sin bok.

تفسير العياشي ج 1 ص 5 الحديث رقم 9 قال:

Tafsir Al-Ajashi Kapitel 1, Sida 5 Hadith nummer 9 där han sade:

قال الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام:

Imam Abu Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:



(إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ وَلَايَتَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ قُطْبَ الْقُرْآنِ وَقُطْبَ جَمِيعِ الْكُتُبِ، عَلَيْهَا يَسْتَدِيرُ مُحْكَمُ الْقُرْآنِ، وَبِهَا يُوهَبُ الْكُتُبُ وَيَسْتَيَّبُ الْإِيمَانُ، وَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُقْتَدَى بِالْقُرْآنِ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي آخِرِ خُطْبَةٍ خَطَبَهَا: إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ الثَّقَلَيْنِ الثَّقَلَ الْأَكْبَرَ وَالثَّقَلَ الْأَصْغَرَ فَأَمَّا الْأَكْبَرُ فَكِتَابُ رَبِّي وَأَمَّا الْأَصْغَرُ فَعِزَّتِي أَهْلُ بَيْتِي فَاحْفَظُونِي فِيهِمَا فَلَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا)

Allah den upphöjde och förhäriligade gjorde vårt wilaya (att följa oss) till koranens samt alla heliga böckernas omfamning. Runt denna Wilaya vänder sig Koranens skiljedomare kring. Och med det ger han böcker och visar tro, Allahs sändebud gav order om att följa koranen och Muhammeds ädla hushåll frid vare över honom och hans ädla hushåll, vilket profeten även nämnde i sin sista predikan: Jag lämnar de två viktigaste och tyngsta bland er, den större och den mindre, den större, min Herres bok och den mindre är mina ättlingar min familj, bevara mitt budskap via dem, så länge ni håller hårt vid dessa två kommer ni sannerligen inte vilseledas.

روى الكليني، المتوفى 329 هجرية، في كتابه:

Al-Kulayni död år 329 Hijri återberättade i sin bok

الكافي ج 2 ص 176 باب زيارة الإخوان / الحديث 2 قال:

Al-Kafi Kapitel 2, sida 176, Bab Ziyarat Al-Ikhwān/ Al-Hadith 2 där han sade:

قال الامام الصادق عليه السلام:

(إِنَّ الْمُحِبَّ لِمَنْ يُحِبُّ مُطِيعٌ)

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Älskaren är lydig till den han älskar)

قال الله عز وجل في سورة الفاتحة: الآية رقم 6:

Allah den allsmäktige sade i Kapitlet Al-Fatiha vers 6 .

(اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ)

I Allahs namn, den mest nådiga, den mest barmhärtiga

قال علي بن إبراهيم القمي

عن الإمام الصادق عليه السلام في تفسير هذه الآية:

Ali son till Ibrahim Al-Qumi återberättade av

Imam Al-Sadiq frid vare över honom om versens tolkning:

(هُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ، وَمَعْرِفَتُهُ.

وَالدَّلِيلُ عَلَى أَنَّهُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، قَوْلُهُ:

(وَإِنَّهُ فِي أُمَّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ) سورة الزُّخْرُفِ: الآية 4.

“Det är Amir Al-Moemning (den rätta vägen) Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll, och att ha kännedom om honom. Bevisningen för detta om att han är de troendes mästare är att Allah sade: Den har sitt ursprung hos Oss, all uppenbarelses källa, och den [förmedlar] i högstämda ordalag den djupaste visdom”. Kapitlet Al-Zukhruf vers 4 .

يعني الامام الصادق عليه السلام يقول: العلي الحكيم والصراف المستقيم هو أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام.

Imam Al-Sadiq frid vare över honom förtydligar att den Högste, den vise och den rätta vägen är de troendes mästare, Ali Ibn Abi Talib, frid vare över honom.

förklaring:

يعني إن الإمام الصادق عليه السلام يقول لنا:

Det innebär att Imam Al-Sadiq frid vare över honom talar om för oss:

إن الله يقول في القرآن الصراط المُستقيم في سورة الفاتحة هو علي بن أبي طالب عليه السلام ومعرفته.

att Allah säger i sin heliga bok, den rätta och raka vägen i Kapitlet Al-Fatiha är Ali son till Abi Talib frid vare över honom och hans kändedom.

لأن (أم الكتاب) هو اسم لسورة الفاتحة.

Detta för att Bokens (Bokens moder) som också är namnet för Kapitlet Al-Fatiha.

وكلمة معرفته يعني:

Hans kännedom innebär att:

يجب علينا أن نعلم بأن علي هو نفس النبي صلى الله عليهما وآلهما، وواجب اتباعه وطاعته.

Det är en plikt för oss att ha kunskap om att Ali är lik profeten Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll, och att följa honom samt lyda honom är vår plikt.

قال الإمام الصادق عليه السلام:

في شرح هذا المقام وهذه الدرجة لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام:

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Vid förklaringen av de troendes mästars position och status Ali Ibn Abi Talib frid vare över honom:

(مَا جَاءَ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ يُؤْخَذُ بِهِ.

وَمَا نَهَى عَنْهُ يُنْتَهَى عَنْهُ.

جَرَى لَهُ مِنَ الْفَضْلِ مَا جَرَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

وَلِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْفَضْلُ عَلَى جَمِيعِ مَنْ خَلَقَ اللَّهُ)

(Det som rapporteras som godkänt från de troendes mästare, må Allahs böner vara över honom och hans hushåll beaktas som sanning.

Och det som han förbjuder bör ni avstå ifrån.

Det som har uppenbarats för honom har uppenbarats för Allahs sändebud - må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll. Och det som uppenbarats för Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll är det ädla och nobla uppenbarelsen för Allahs skapelse, Hela skapelsen)

يوجد حديث مهم جدا عن الإمام الصادق عليه السلام، يقول فيه:

(ولايي لعلي بن أبي طالب عليه السلام أحب إلي من ولادتي منه، لأن ولايتي له

فرض، وولادتي منه فضل)

Det finns en viktig Hadith av Imam Al-Sadiq frid vare över honom där han säger:

(Min Wilaya (samhörighet och följdandet) till Ali ibn Abi Talib frid vare över honom är mer älskvärd hos mig än min födelse av honom. Detta då min wilaya till honom är en plikt, och min födelse via honom är en välsignelse)

يعني:

أنا أفتخر بأن يكون عليا إمامي، أكثر من افتخاري إني من أولاده.

Innebörd:

Jag är stolt över att Ali är min imam, mer än vad jag är stolt över att vara en av hans ättlingar.

كان هناك رجل اسمه عمار بن موسى يجلس عند الإمام الصادق عليه السلام.

Det fanns en man vid namnet Ammar son till Mousa som satt vid Imam Al-Sadiq frid vare över honom.

وكان يوجد رجل آخر يجلس معه أيضا.

Det fanns även en annan man som satt med dem.

قال الرجل الآخر: اللَّهُمَّ صل على محمد وأهل بيته.

Den tredje mannen sade: Allahs böner vara över Muhammed och hans ahlul bayt.

فقال له الإمام الصادق عليه السلام:

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade då:

إن أهل البيت هم فقط الخمسة أصحاب الكساء.

Ahlul bayt (profetens familj) är endast fem (de som var under Kisaa tältet)

وعندما تقول: اللَّهُمَّ صل على محمد وأهل بيته فنحن الأئمة وشيعتنا لا ندخل في صلاتك على النبي وأهل بيته.

Och när du säger Allahs böner vara över Muhammed och ahlul bayt är vi resterande imamerna och våra shia (följare) inte inkluderade i din över profeten och hans ädla hushåll.



فقال له الرجل: فماذا أقول؟

Mannen frågade imamen, vad skall jag säga istället?

فقال الامام الصادق عليه السلام:

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

قل: اللَّهُمَّ صل على محمد وآل محمد.

إذا قلت هذا، نحن وشيعتنا سوف ندخل في الصلاة.

Säg: Allahs böner vara över Muhammed och Muhammed hushåll.

För om du säger detta kommer du inkludera oss (imamer) och våra shia (följare) i din bön.

قال الإمام الصادق عليه السلام:

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الشَّمْسَ كَتَبَ عَلَيْهَا:  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيُّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ.

När Allah den Allsmäktige skapade solen, skrev han på den:  
Det finns ingen Gud utom Allah, Muhammed är Allahs budbärare, Ali är de troendes mästare.

وَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْقَمَرَ كَتَبَ عَلَيْهِ:  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ عَلِيُّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ.

När Allah den Allsmäktige skapade månen, skrev han på den:  
Det finns ingen Gud utom Allah, Muhammed är Allahs budbärare, Ali är de troendes mästare.

فَإِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَلْيَقُلْ عَلِيُّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ.

Om någon av er uttalar: Det finns ingen Gud utom Allah, Muhammed är Allahs budbärare, måste den personen säga följande: Ali är de troendes mästare (Ali Amir Al-Moemenin).

كانت فاطمة الروح المُقَدَّس لكل نور.

Fatima var heliga själet bakom varje ljus.

وكانت الكتاب الذي فيه علم الغيب.

Hon var även boken som innehöll kunskapen om framtiden, det okända.

واسمها يغفر الله به الذنوب.

Allah förlåter synderna med hennes namn.

فاطمة حبيبة نبينا وروحه وسرور قلبه.

Fatima är profetens själ, den han älskade mest, och den som skapar lugn i hans hjärta.

وَمَنْ أَحَبَّهَا أَحَبَّه رَسولُ اللَّهِ.

Den som älskar henne älskar Allahs sändebud.

وَمَنْ أَحْبَبَهُ رَسُولَ اللَّهِ أَحْبَبَهُ اللَّهُ.

Den som älskar Allahs sändebud, kommer Allah att sända sin kärlek över den personen.

وَمَنْ أَحْبَبَهُ اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

Den som Allah älskar kommer sannerligen vara i paradiset.

من علامات المحبة.

Kärlekens tecken.

الطاعة وعمل الأعمال التي يُحبها المحبوب.

Att lyda, och att arbeta/agera efter de handligar som den älskade gillar.

قال الله تعالى في سورة البقرة الآية 37: (فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ)

Allahs den allsmåttige sade i Surat Al-Baqaraa, vers 37:

"[Sedan] nåddes Adam av ord från sin Herre och Han tog emot [Adams] ånger - Han är Den som går den ångerfulle till mötes, den Barmhärtige"

تفسير هذه الآية ومعنى الكلمات التي قالها آدم فتاب الله عليه:

Innebörden av orden som Adam uttalade sig för att Allah ska acceptera hans ånger:

قال الإمام أبو عبد الله جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

Imam Abo Abdullah Jaafar Bin Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(سَأَلَهُ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحُسَيْنِ فَتَابَ عَلَيْهِ)

"Han "Adam" frågade Allah om förlåtelse genom Muhammeds, Alis, Fatimas, Hassan och Alhussains värde. Därför förlät Allah honom"

يقول امامنا الصادق عليه السلام في زيارة جده الامام الحسين عليه السلام:

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade vid sin farfars åkallans (Imam Hussein frid vare över honom):

(أَشْهَدُ أَنَّكَ كُنْتَ نُورًا فِي الْأَصْلَابِ الشَّامِحَةِ وَالْأَرْحَامِ الْمُطَهَّرَةِ)

"Jag är sannerligen vittne till att du är ljuset av de bästa ättlingarna och är skapad av de renaste livmodern"

حديث في معرفة فاطمة:

En Hadith för ett lära känna Fatima:

قال الإمام أبو عبد الله جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

Imam Abu Abdullah Jaafar Bin Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(هِيَ الصِّدِّيقَةُ الْكُبْرَى وَعَلَى مَعْرِفَتِهَا دَارَتِ الْقُرُونِ الْأُولَى)

(Hon är Al-Seddiqat Al-Kubra (Den sanningsenligade) och över hennes kunskap cirkulerade och ägde de första århundradena rum)

يعني: كل الأنبياء والخلق من آدم يعرفون فاطمة ويسألون الله حوائجهم بها.

Innebörden: Alla sändebud och skapelse från Adam känner till Fatima och frågar Allah om att uppfylla deras önskningar med hjälp av henne.

فاطمة.. قصة مشكاة نور عمرها ١٤٣٣ سنة.

إنها الليلة المباركة.

وليلة القدر.

Fatimah, berättelsen om ett släckt ljus vars ålder är 1433 år.

Hon är den välsignade natten.

Och ödets natt.

قال الامام الصادق عليه السلام:

(مَنْ عَرَفَ فَاطِمَةَ فَقَدْ أَدْرَكَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ)

Imam Alsadiq frid vare över honom sade:

Den som känner Fatimah har förstått innebörden av ödets natt.

سؤال:

لِمَاذَا سُمِّيَتْ فَاطِمَةُ بِهَذَا الْأَسْمِ؟

**Fråga:** varför fick Fatima det namnet?

الجواب: في كتاب تفسير فُرات الكوفي.

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(إِنَّمَا سُمِّيَتْ فَاطِمَةُ لِأَنَّ الْخُلُقَ فُطِمُوا عَنْ مَعْرِفَتِهَا)

**Svar:** I boken om tolkning av Furat al-Kufi.

Imam Jaafar son till Muhammad Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

(Hon fick namnet Fatimah eftersom folk var avvanda från att känna henne)

المعنى: لا أحد يستطيع الوصول إلى معرفة فاطمة عليها السلام.

وهذا المعنى نفس الحديث في كتاب روضة المتقين، عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال لأمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام:

(يا علي لا يعرف الله تعالى إلا أنا وأنت، ولا يعرفني إلا الله وأنت، ولا يعرفك إلا الله وأنا)



Betydelse: Ingen kan nå kunskapen om Fatima, frid vare över henne.

Och denna betydelse är samma hadith i boken Rawdat Al-Muttaqin, på profetens auktoritet, må Allahs böner och frid vara över honom och hans familj, som sa till befälhavaren för de troende Ali son till Abi Talib, frid vare över honom:

(O Ali, har kunskap om Allah förutom du och jag, och ingen har kunskap om mig utom Allah och du, och bara Allah och jag har kunskap och känner dig)

سؤال:

من الذي سمي فاطمة بهذا الاسم؟

**Fråga:** Vem gav Fatima det namnet?

الجواب:

في كتاب: مصباح الشريعة، قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم إلى سلمان المحدثي:

(سَمَّانَا اللَّهُ تَعَالَى بِخَمْسَةِ أَسْمَاءٍ مِنْ أَسْمَائِهِ.

فَاللَّهُ تَعَالَى الْمُحْمَدُ وَأَنَا مُحَمَّدٌ.

وَاللَّهُ الْعَبْدُ وَهَذَا عَلِيٌّ.

وَاللَّهُ الْفَاطِرُ وَهَذِهِ فَاطِمَةُ.  
وَاللَّهُ ذُو الْإِحْسَانِ وَهَذَا الْحَسَنُ.  
وَاللَّهُ الْمُحْسِنُ وَهَذَا الْحُسَيْنُ).

**svar:** I boken: Mesbah Al-Sharia sade Imam Jaafar son till Muhammad Al-Sadiq, frid vare över honom:

Profeten, må Allahs böner och frid vara över honom och hans familj, sa till Salman Al-Muhammadi:

(Allah den Allsmåktige har gett oss fem av Hans namn.

Allah den Allsmåktige är den prisade (Al-Mahmood), och jag är Muhammed.

Och Allah är den Högste (Al-Ali), och detta är Ali.

Allah är Skaparen (Al-Fatir), och detta är Fatimah.

Och Allah är innehavaren av välgörenhet, och detta är välvilja.

Och Allah är Muhsin, och detta är Al-Husseini)

اختار الله اسمها فاطمة.

من اسمه (فاطر)

Allah valde hennes namn Fatimah.

Ett namn som härstammar från herrens namn Alfatir.

وَسُمِّيَتْ فَاطِمَةَ، لِأَنَّ الْخَلْقَ فُطِمُوا عَنْ مَعْرِفَتِهَا.

Hon fick även namnet Fatimah då innebörden är att det är något man inte känner fullt ut. Hon fick namnet för att människorna är avvanda från att känna henne.

وَالْمَعْنَى لَا يَصِلُ إِلَى مَعْرِفَتِهَا أَحَدٌ.

إِلَّا أَبُوهَا وَزَوْجُهَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ.

لَأَنَّهُمْ مِنْ أَصْلِ وَاحِدٍ وَنُورٍ وَاحِدٍ.

Innebörden av namnet är att ingen kommer att få lära känna henne.

Förutom hennes far, hennes man Amir Almoemenin.

För att de härstammar från samma ljus och samma ursprung.

معنى اسمها:

**Betydelsen av hennes namn:**

إِنَّ اللَّهَ فَطَمَ شِيعَتَهَا وَمُحِبِّيهَا مِنَ النَّارِ، أَيَّ آمَنَهُمْ مِنْهَا.

Att Allah förbjöd hennes följare och älskade att hamna i helvetet. Det vill säga skyddade de från helvetet.

كَانَ الْأَنْبِيَاءُ وَالْأُمَّمُ السَّابِقَةَ يَعْرِفُونَ فَاطِمَةَ.

Profeterna och tidigare befolkningar kände Fatima och hade kunskap om henne.

وَاسْمُهَا تَمَّ ذَكَرَهُ فِي كِتَابِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

Hennes namn har nämnts i profeternas böcker frid vare över dem.

كَانَتْ فَاطِمَةُ مَعْرُوفَةً عِنْدَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ.

Fatima var känd bland Allahs profeter.

واسمها في التوراة هليون.

Hennes namn i Torah är Hiljon.

وورد ذكرها في جميع كتب الأنبياء.

Hennes namn har nämnts i alla profeters böcker.

اختارها الله أن تكون نورا في السماء والأرض.

Allah valade henne till att vara ljuset som strålar i både jorden och himlen.

وأن تكون مرآة للكمال والفضيلة.

Och att vara själva förebilden för perfektion och dygd.

أوجب الله حُبَّهَا في القرآن الكريم، فقال:

Allah gjorde hennes kärlek till en plikt i den heliga koranen där han sade:

(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى)

Säg jag kommer inte fråga er om ersättning eller att ge tillbaka, men endast kärleken till de närmaste (ahlul bayt).

أَعْطَاهَا اللَّهُ الْأَمَانَ لِمَنْ أَحَبَّهَا وَأَحَبَّ أَبَاهَا وَرَوْجَهَا وَأَبْنَاءَهَا.

Allah har sannerligen utlovat skydd för den som älskar henne, hennes far, hennes man och hennes barn.

اسْمُهَا فِي السَّمَاءِ الْمَنْصُورَةِ.

Hennes namn i himlen är Al-Mansoorah (Besegraren).

وَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ يَدْعُو اللَّهَ بِاسْمِ فَاطِمَةَ فَتَنْقِضِي حَاجَتَهُ.

Den som har en önskan ber Allah i hennes namn Fatima och hans önskan kommer att gå i uppfyllelse.

والبیت الذی فیہ اسمُ فاطمة لا یُصیبہ الفقر.

Ett hushåll som har en familjemedlem vars namn är Fatima kommer inte drabbas av fattigdom.

إن فاطمة أمُّ کلِّ مؤمن.

Fatima är mor till varje troende.

وَقُدْوَةٌ لِّکُلِّ عَالَمٍ.

Och en förebild för varje lärd.

وَنُورٌ لِّکُلِّ عَالَمٍ.

Och ljuset för alla världar.

قال الشيخ المُفيد، المُتوفى، سنة 413 هجرية.

Sheikh Al-Mufid död år 413 Hijri sade:

في كتابه: الاختصاص الصفحة 37 في حديث طويل.

i sin bok: Al-Ikhtisas sida.37 i en omfattande hadith:

عن الإمام جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام، قال: قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم:

(في التوراة: هليون، يعني: فاطمة)

Imam Jaafar Bin Muhammed återberättade från sin far, från sin farfar Al-Hussein Bin Ali Bin Abi talib frid vare över honom: Profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll sade:

(i Torah är hennes namn: Hiljon, vilket betyder Fatima)

فكل ما اشتهر من الأسماء في دول الغرب مما تفرع من الاسم هليون فمعناه فاطمة،  
مثل: هيلين، هيلن.

Namn som har spridit sig bland västerländska länder som härstammar från namnet Hiljon som betyder Fatima. Likt Hilin, Helen.



سؤال:

ما هي أسماء فاطمة؟

**Fråga:** Vilka är Fatimas namn?

الجواب:

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(لِفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ تِسْعَةُ أَسْمَاءٍ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

فَاطِمَةُ وَالصَّديقَةُ وَالْمُبَارَكَةُ وَالطَّاهِرَةُ وَالرَّكِيَّةُ وَالرَّضِيَّةُ وَالْمَرْضِيَّةُ وَالْمُحَدَّثَةُ وَالزَّهْرَاءُ)

**svar:** Imam Jaafar son till Muhammad Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

(Fatima, frid vare över henne, har nio namn hos Allah den allsmäktige:

Fatima, helgonet (Al-Seddiqa), den välsignade (Al-Mobaraka), den rena (Al-Tahira), den ädla (Al-Zakiya), Al-Radhiya, Al-Mardiyya, Al-Muhaddithah (den tilltalade) och Al-Zahra'a)

قَالَ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (إِنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَجَّ خَمْسًا وَعِشْرِينَ حِجَّةً مَاشِيًا، وَقَاسَمَ اللَّهَ تَعَالَى مَالَهُ مَرَّتَيْنِ.

وَفِي خَيْرٍ: قَاسَمَ رَبَّهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَحَجَّ عِشْرِينَ حِجَّةً عَلَى قَدَمَيْهِ)

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 14.

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade: Al-Hassan Bin Ali frid vare över honom utförde pilgrimsfärden 25 gånger gåendes, han delade sin förmögenhet med Allah två gånger.

I en annan källa: delade han sin förmögenhet tre gånger och utförde pilgrimsfärden 20 gånger gåendes.

Källa: Manakib al-Abi Talib, Muhammed Bin Shahar Ashoob, död år 588 Hijri, kapitel 4, sida 14.

من آداب الزيارة لزوم الصمت: قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام: (إِذَا زُرْتُمْ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَالزُّمُوا الصَّمْتَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، وَإِنَّ مَلَائِكَةَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الْحَفَظَةِ تَحْضُرُ الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ بِالْحَائِرِ، فَتُصَافِحُهُمْ فَلَا يُجِيبُونَهَا مِنْ شِدَّةِ الْبُكَاءِ، فَيَنْتَظِرُونَهُمْ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ وَحَتَّى يُنَوَّرَ الْفَجْرُ، ثُمَّ يُكَلِّمُونَهُمْ وَيَسْأَلُونَهُمْ عَنِ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ السَّمَاءِ، فَأَمَّا مَا بَيْنَ هَدْيَيْنِ الْوَقْتَيْنِ، فَإِنَّهُمْ لَا يَنْطُفُونَ وَلَا يَفْتُرُونَ عَنِ الْبُكَاءِ وَالذُّعَاءِ، وَلَا يَشْغَلُونَهُمْ فِي هَدْيَيْنِ الْوَقْتَيْنِ عَنْ أَصْحَابِهِمْ، فَإِنَّمَا شُغِلْتُمْ بِكُمْ إِذَا نَطَقْتُمْ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن محمد بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 86 الباب 27 الحديث 16.

**Etiketten vid besöket är att behålla sin tystnad:** Imam Jaafar Al-Sadiq (frid vare över honom) sade: Om ni besöker Abu Abdullah frid vare över honom var då tystlåtna, tala endast vid goda handlingar. Änglarna vars uppgift är att skydda under dagen och natten är upptagna vars uppgift är att uppvakta och skydda de sörjande änglar som finns runt Imam Husseins grav frid vare över honom. Dessa sörjande änglar svarar inte på de skyddande änglarna då de är upptagna med sörjande och att fälla tårar. De sörjande änglarna svarar på de skyddande änglarna från solnedgång fram till skymning. Då kommunicerar dessa änglar kring frågor om himlen. Resterande tid ägnas åt tillbedjan och sörjandet. De sörjande änglarna störs inte av tilltal, dessa änglar störs endast av er besökare om ni talar högt.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar ibn Muhammad ibn Qulawayh, som dog år 367 Hijri: sid 86, kapitel 27, hadith 16.

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ [الصَّادِقِ] عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ لِي:  
يَا أُمَّ سَعِيدٍ تَزُورِينَ قَبْرَ الْحُسَيْنِ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ لِي:  
(زُورِيهِ فَإِنَّ زِيَارَةَ قَبْرِ الْحُسَيْنِ وَاجِبَةٌ عَلَى الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 122 باب 43 الحديث 3.

Det återberättas av Abo Abdullah [Al-Sadiq] frid vare över honom att han sade till mig följande: O Om Said besöker du

Husseins grav? Hon svarade: Ja. Då sade han till mig: besök honom, hans besök är en plikt över alla män och kvinnor .

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar son till Qulawiyyah, som dog år 367 Hijri: s. 122, kapitel 43, Hadith 3.

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ:

(لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ حَجَّ دَهْرَهُ ثُمَّ لَمْ يَزُرِ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَكَانَ تَارِكًا حَقًّا مِنْ حُقُوقِ اللَّهِ وَحُقُوقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّ حَقَّ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ وَاجِبَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 122 باب 43 الحديث 4.

Det återberättas av Abo Abdullah frid vare över honom att han sade: Om någon av er utförde pilgrimsfärden under hela sitt liv men inte besökt Al-Hussein son till Ali frid vare över honom, räknas det som att han har undvikit att utföra en av Allahs plikter, och Allahs sändebuds plikt (Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll) då Al-Husseins rätt frid vare över honom är en plikt från Allah över varje muslim.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar son till Qulawiyyah, som dog år 367 Hijri: s. 122, kapitel 43, Hadith 4.

## بيان وتوضيح:

إنَّ الْمَعْصومين الأربعة عشر عليهم السلام، خَلَقَهُمْ وَفَضَّلَهُمْ وَعَلَّمَهُمْ وَنَوَّرَهُمْ واحداً، وَيَجري لكل واحد منهم ما جَرى لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وبذلك فإنَّ وجوب الزيارة يتحقق لكل واحد منهم عليهم السلام، بدليل ما تقدم من أصول النصوص الصحيحة.

### Uttalande och förtydligande:

de 14 felfria imamerna frid vare över dem har flera gemensamma grunder: deras skapande, nåd, kunskap och ljus. Det som berör en av dem, är det samma som att det berör Allahs sändebud. Må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll. Således är skyldigheten att besöka var och en av de ett bevisat faktum, frid vare över dem alla. Vilket bevisas av de föregående autentiska haditherna.

## المسير إلى كربلاء Färden till Karbalaa

قال الله عز وجل في سورة النساء:

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

(فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً)

Allah den upphöjde och förhärligade sade i surat Al-Nisaa

Jag söker tillflykt i Allah från den utstötta Shaitan

"Några av dem visar sådan fruktan för människorna som skall visas Gud - ja, större fruktan"

تفسير الآية يقول الامام الصادق عليه السلام:

(نزلت في الحسين بن علي عليهما السلام. كتب الله عليه وعلى أهل الأرض أن يُقاتلوا معه)

Imam Al-Sadiq frid vare över honom förklarar innebörden av denna vers genom följande: Denna vers kom för Hussein son till Ali frid vare över dem. Allah gav order om att jordens befolkning skall kriga med honom, vid hans sida.

وأخيرا سؤال مهم

إذا كان الانسان لديه أسباب فهل يستطيع ذكر مصائب أهل البيت عليهم السلام في بيته بين أهله؟

Slutligen en viktig fråga: Om en person får hinder från att närvara vid Ashuraa i olika församlingar kan personen minnas Ahlul bayt frid vare över dem tragedier hemma med hans familj?

الجواب: نعم.

Svar: Ja.

ورد في قصة ضمن حديث عن رجل من أهل البصرة اسمه: (مِسْمَع) قال:

Enligt en berättelse tillhörande en hadith om en man som var bosatt i staden Basra. Personens namn var Misma'a.

قَالَ لِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقُ) عَلَيْهِ السَّلَامُ:

Han säger Abu abdillah Alsadiq frid vare över honom talade om för mig :

يَا مِسْمَعُ أَنْتَ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ أَمْ تَأْتِي قَبْرَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ؟

Åh Misma'a du är från Iraq, besöker du Imam Husseins frid vare över honom grav?

قُلْتُ: لَا. أَنَا رَجُلٌ مَشْهُورٌ عِنْدَ أَهْلِ الْبَصْرَةِ وَعَدُونَا كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْقَبَائِلِ مِنَ النَّصَابِ

Misma'a svarade: Nej, jag är en välkänd man i staden Basra och vi har många fiender från andra släkt.

قَالَ لِي: أَلَمْ تَذْكُرْ مَا صُنِعَ بِهِ؟ (يعني: بالإمام الحسين عليه السلام)

Imamen frågade: Vad är det du tänker på när det gäller Imam Hussein frid vare över honom? Det som hände honom eller vad han gick igenom?

قُلْتُ: نَعَمْ.

Misma'a svarade: Ja.

قَالَ: فَتَجْنَعُ؟

Imamen frågade: Du minns honom tills du bryter ihop av sorg?



فُلْتُ: إِي وَاللَّهِ وَأَسْتَعِيرُ لِدَلِّكَ حَتَّى يَرَى أَهْلِي أَتَرَ ذَلِكَ عَلَيَّ فَأَمْتَنِعُ مِنَ الطَّعَامِ حَتَّى يَسْتَيِّبَنَّ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ.

قَالَ: رَجِمَ اللَّهُ دَمْعَتَكَ- أَمَا إِنَّكَ مِنَ الَّذِينَ يُعَدُّونَ مِنْ أَهْلِ الْحَزَّعِ لَنَا وَالَّذِينَ يَفْرَحُونَ لِفَرَحِنَا وَيَحْزَنُونَ لِحُزْنِنَا وَيَخَافُونَ لِحُوفِنَا وَيَأْمَنُونَ إِذَا أَمِنَّا أَمَا إِنَّكَ سَتَرَى عِنْدَ مَوْتِكَ حُضُورَ آبَائِي لَكَ.

Misma'a svarade: Ja vid Allah, Jag fortsätter sörja tills min familj ser och märker min sorg. Jag avstår även från maten vid sörjandet.

Imamen svarade: Må Allah bevara dina tårar. Du är sannerligen en av dessa som tillhör människorna som sörjer över imam Hussein frid vare över honom, och är en av de som gläds åt vårt glädje, och sörjer vid vår sorg, och är rädd vid vår rädsla, och är säker när vi är säkra. Du kommer även se mina farföräldrar när du dör

وإن حب أهل البيت عليهم السلام أفضل عبادة

قال الامام الصادق عليه السلام:

(إِنَّ فَوْقَ كُلِّ عِبَادَةٍ عِبَادَةٌ وَحُبُّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ أَفْضَلُ عِبَادَةٍ)

Kärleken till ahlul bayt är även den bästa formen av dyrkan.

Imam Al-sadiq frid vare över honom sade: Det finns olika grader av dyrkan, vissa handlingar väger tyngre än andra, den mest betydelsefull och tyngsta dyrkan är kärleken till oss Ahlul bayt.

نَقَلَ السيد نعمة الله الجزائري، في كتاب: رياض الأبرار، عن الإمام أبو عبد الله الصادق عليه السلام: (رأس البكائين ثمانية: آدم ونوح ويعقوب ويوسف وشعيب وداود وفاطمة وزين العابدين عليهم السلام)

Seyyed Nimat Allah Al-Jazai återberättade i sin bok Riyadh Al-Abrar, återberättat från Al-Imam Abu Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom:

(Bland de som sörjde och fällde tårar mest är: Adam, Noah, Jakob, Yousef, shuaaib, Dawood, Fatima och Zayn Al-Abedin frid vare över dem)

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(إِذَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْكَ بِنِعْمَةٍ فَأَحْبَبْتَ بَقَاءَهَا فَأَكْثِرْ مِنَ الْحَمْدِ وَالشُّكْرِ عَلَيْهَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ، وَإِذَا اسْتَبْطَأَتِ الرَّزْقَ فَأَكْثِرْ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ. يَعْنِي: فِي الدُّنْيَا. وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ فِي الْآخِرَةِ. يَا سُفْيَانُ إِذَا حَزَنَكَ أَمْرٌ مِنْ سُلْطَانٍ أَوْ غَيْرِهِ فَأَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ الْفَرْجِ وَكَثْرٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ)

المصدر: كشف الغمّة في معرفة الأئمة، علي بن عيسى الأربلي، المتوفى 692 هجرية: ج 2 ص 156.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Om Allah välsignar dig med hans välsignelser och du önskar att få behålla denna välsignelse, Prisa och tacka honom mycket för välsignelsen. För Allah den Allsmäktige sade i sin heliga bok: Om du är tacksam kommer jag att ge dig mer. Och om försörjningen och välsignelser dröjer, be då om förlåtelse, för Allah den Allsmäktige säger i sin bok: Be om förlåtelse från din Herre, för han är förlåtande, han sänder regnskurar över dig och förser dig med rikedom och barn. Vilket innebär välsignelser i denna värld. Och skapar trädgårdar åt dig i livet efter detta. Alltså i nästa värld. O Sofyan, om du blir förtryckt eller illa behandlad av en sultan eller någon annan, uttala då ofta denna mening: "la hawl wala quwwat illa biallah" (Det finns ingen kraft eller styrka förutom hos Allah) Det är nyckeln till lättnad och en av paradisetts skatter).

Källa: Kashf al-Ghumma fi Marifat al-Imaam, Ali ibn Isa al-Arbali, som dog år 692 AH: Volym 2, s. 156.

الإمام صاحب الزمان عليه السلام

**Al-Imam Sahib Al-Zaman Frid vare över honom**

طريقة السلام عليه عند ظهوره: (السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ).

عَنْ عُمَرَ بْنِ زَاهِرٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

نُسَلِّمُ عَلَى الْقَائِمِ بِأَمْرَةِ الْمُؤْمِنِينَ؟

(قَالَ: لَا. ذَلِكَ اسْمٌ سَمَى اللَّهُ بِهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ [عَلَيْهِ السَّلَامُ]، لَا يُسَمَّى بِهِ أَحَدٌ قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ إِلَّا كَافِرٌ.

قَالَ: فَكَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: تَقُولُ:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ.

قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ جَعْفَرٌ: (بَقِيَّةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) سورة هود: 86)

المصدر: تفسير فرات بن إبراهيم الكوفي، المتوفى، 307 هجرية: ص 193 سورة هود.

Vad som bör säga vid hälsningen på honom vid hans återkomst: (Alssalam alayka ya baqiat allah)

Det återberättas av Omar son till Zaher att han sade: en man kom till Jaafar son till Muhammed frid vare över honom och frågade följande:

skall vi hälsa på Al-Qaim (En av imam Mahdis namn) genom att kalla honom för Amir Al-Moemenin?

Imamen svarade: nej, det namnet skall endast utropas för Amir Al-Moemenin frid vare över honom. Ingen varken före honom eller efter skall utge sig vid det namnet. Och den som gör det är Kafir (icke troende).

Då frågade mannen: Hur skall vi hälsa på honom?

Imamen svarade: du säger följande: "Alssalam alayka ya baqiat allah".

Han återberättade att Jaafar fortsatte och sade följande:

(Det som är kvar 'som en laglig vinning' av Allah är mycket bättre för dig) Hud kapitlet vers.86.

Källa: Tafseer Furat son till Ibrahim Al-Kufi, död år 307 AH: s. 193, Kapitlet Hud.

الدليل على طول عمره الشريف المبارك:

إن طول العمر للخضر عليه السلام مع غيبته عن الأنظار، حكمة من الله لإثبات طول عمر الإمام المهدي عليه السلام وغيبته.

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(أَمَّا الْعَبْدُ الصَّالِحُ، أَعْنِي: الْخَضِرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا طَوَّلَ عُمُرَهُ لِنُبُوءَةِ قَدَرِهَا لَهُ، وَلَا لِكِتَابِ يُنَزَّلُهُ عَلَيْهِ، وَلَا لِشَرِيعَةٍ يَنْسَخُ بِهَا شَرِيعَةَ مَنْ كَانَ قَبْلَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، وَلَا لِإِمَامَةٍ يُلْزَمُ عِبَادَتَهُ الْإِقْتِدَاءَ بِهَا، وَلَا لِطَاعَةٍ يَفْرِضُهَا لَهُ، بَلَى إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَّا كَانَ فِي سَابِقِ عِلْمِهِ أَنْ يُقَدَّرَ مِنْ عُمْرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أَيَّامِ غَيْبَتِهِ مَا يُقَدَّرُ، وَعَلِمَ مَا يَكُونُ مِنْ إِنْكَارِ عِبَادِهِ بِمُقَدَّارِ ذَلِكَ الْعُمُرِ فِي الطُّوْلِ، طَوَّلَ عُمُرَ الْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي غَيْرِ سَبَبٍ يُوجِبُ ذَلِكَ، إِلَّا لِعِلَّةِ الْإِسْتِدْلَالِ بِهِ عَلَى عُمْرِ الْقَائِمِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَلِيَقْطَعَ بِذَلِكَ حُجَّةَ الْمُعَانِدِينَ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 357 الباب 33 الحديث 53.

Bevis för hans heliga, ädla och höga ålder.

Al-Khidrs långa liv, frid vare över honom, trots hans frånvaro från synen, är en visdom från Allah för att bevisa Imam Mahdis långa liv, frid vare över honom, och hans frånvaro.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

När den gäller den rättfärdige tjänaren, i detta fallet menar jag Al-Khidr frid vare över honom, Allah den allsmäktige förlängde hans liv och det var inte på grund av profetskapet som var planerat för honom, det var inte heller för en bok som skulle uppenbaras för honom, och det är inte heller för att implementera ett gudomligt rättssystem för att rätta på tidigare uppenbarelser, det är inte heller för ett imamskap som skall efterföljas av tjänare, det är inte heller för ett gudomligt beordran från Allah som skall följas, Men Allah den allsmäktige och upphöjde förlängde Al-Khidrs livslängd då Allah visste om att tjänarnas kommer att förneka hans höga ålder. Al-Khidrs ålder kommer vara ett bevis för Imam Mahdis långa livslängd frid vare över honom. Men också för att eliminera oenigheterna.

يُصلي خلفه النبي عيسى عليه السلام عند ظهوره:

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام: (مِنْ ذُرِّيَّتِي الْمَهْدِيِّ، إِذَا خَرَجَ، نَزَلَ عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ لِنُصْرَتِهِ، فَقَدَّمَهُ وَصَلَّى خَلْفَهُ)

المصدر: الأمالي، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ص 218 المجلس 39 الحديث 4.

Profeten Eisa(Jesus) frid vare över honom kommer att ba bakom honom vid hans ädla ankomst. Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

Al-Mahdi är från mina ättlingar, Vid hand återkomst kommer Jesus, Marias son, ner för att stötta honom, jesus komme gå bakom honom och be bakom honom.

Källa: Al-Amali, Muhammad bin Ali Al-Saduq, som dog 381AH: s. 218, Majlis 39, Hadith 4.

الدعاء بالفرج له. ولقد أمرنا أهل البيت عليهم السلام بالدعاء لتعجيل فرجه على الدوام بما يأتي: عَنِ الصَّالِحِينَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ:

Att utföra Duaa (åkallan) till honom för hans återkomst. Ahlul Bait frid vare över honom beordrade oss att utföra åkallan för att påskynda hans återkomst, och att ständigt repetera åkallan för hans återkomst. De ädla frid vare över de har sagt:

(تُكْرَرُ فِي لَيْلَةِ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ هَذَا الدُّعَاءَ: سَاجِداً وَقَائِماً وَقَاعِداً، وَعَلَى كُلِّ حَالٍ، وَفِي الشَّهْرِ كُلِّهِ، وَكَيْفَ أَمَكَّنَكَ، وَمَتَى حَضَرَ مِنْ دَهْرِكَ، تَقُولُ بَعْدَ تَمْجِيدِ اللَّهِ تَعَالَى، وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

اللَّهُمَّ كُنْ لَوْلِيكَ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ [الْحُجَّةُ بْنُ الْحَسَنِ] فِي هَذِهِ السَّاعَةِ وَفِي كُلِّ سَاعَةٍ  
وَلِيّاً وَحَافِظاً وَقَائِداً وَنَاصِراً وَدَلِيلاً وَعَيْناً حَتَّى تُسْكِنَهُ أَرْضَكَ طَوْعاً وَتُمَتِّعَهُ فِيهَا  
طويلاً)

المصدر: مصباح المتهجد، محمد بن الحسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 630.

Upprepa natten till den tjugotredje i månaden Ramadan denna bön: i Sujood, stående och sittande, och i alla dina lägen, och under hela månaden, och hur ofta du kan, och hur ofta du minns honom under din livslängd, säger du efter att ha förhärligat Allah den Allsmäktige och sänt din bön till profeten Muhammad fred vare med honom och hans ädla hushåll:

O Allah, var du beskyddaren till (ditt namn och din fars namn) [Al-Hujjah son till Al-Hassan] vid denna timme och varje timme som en väktare, bevarare, ledare, supporter, guide och öga så att ditt land kommer att bebo honom frivilligt och njuta av det under lång tid.

Källa: Misbah Al-Tahajjid, Muhammad ibn al-Hasan Al-Tusi, död år 460 Hijri: vol. 2 sid.



انتظار الفرج، والتسليم لإرادة وحكمة ومشينة الله عز وجل، وعدم الاعتراض.

Att vänta på återkomsten Och underkastelse till viljan, visdomen hos Allah den Allsmäktige, och att inte klaga.

إِنَّ الْمُنْتَظِرَ لِيَوْمِ ظَهْرِهِ كَالْمُجَاهِدِ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Den som väntar på hans återkomst är likt den som krigade (utför jihad) mellan händerna på Allahs sändebud Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll.

عن الفَيْضِ بنِ مُحَمَّدٍ، قال: قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ وَهُوَ مُنْتَظِرٌ لِهَذَا الْأَمْرِ كَمَنْ هُوَ مَعَ الْقَائِمِ فِي فُسْطَاطِهِ.

قَالَ: ثُمَّ مَكَثَ هُنَيْئَةً، ثُمَّ قَالَ: لَا بَلْ كَمَنْ قَارَعَ مَعَهُ بِسَيْفِهِ.

ثُمَّ قَالَ: لَا وَاللَّهِ إِلَّا كَمَنْ اسْتَشْهَدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

المصدر: المحاسن، أحمد البرقي، المتوفى 280 هجرية: ج 1 ص 174 باب 38 الحديث 151.

Det berättades att Al-Fayd son till Mukhtar sade: Imam Jafar son till Muhammad Al-Sadiq (frid vare över honom) sade:

Den som dör bland er medan ni väntar på denna handling är likt den som är med Qaimen i Fustat.

Han sade: Då stannade han till, och sedan sade han: Nej, men det är som om han hade krigat med honom med sitt svärd.

Sedan sade han: Nej, vid Allah, han räknas i leden bland martyrdöden tillsammans med Allahs budbärare (må Allahs frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll).

Källa: Al-Mahasin, Ahmad Al-Barqi, som dog år 280 Hijri: vol. 1, s. 174, kapitel 38, hadith 151.

## لماذا نحزن في كل عام ونُحي عاشوراء Varför sörjer vi varje år vid Ashuraa?

إحياء أمر الإمام عليه السلام، لأن الله عز وجل أمرنا بذلك فقال:

Att återuppliva Imamens befallning (frid vare över honom), eftersom Allah den Allsmäktige befallde oss att göra det då han sade:

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(تَزَاوَرُوا وَتَلَاقُوا وَتَذَاكُرُوا وَأَحْيُوا أَمْرَنَا)

المصدر: الأمالي، محمد بن حسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ص 60 المجلس 2 الحديث 56.

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

“Besök varandra, träffa varandra, se till att minnas oss och ha som plikt att återuppliva vårt budskap”.

Källa: Al-Amali, Muhammad ibn Hasan Al-Tusi, död år 460 Hijri: s. 60 Majlis 2 Hadith 56.

## أبو طالب بن عبد المطلب beskyddaren Abo Talib son till Abdul Muttalib

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَثِيرٍ الْهَاشِمِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الصَّادِقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَقُولُ:

(نَزَلَ جَبْرَائِيلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:

يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ جَلَّ جَلَالُهُ يُفَرِّقُكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ:

إِنِّي قَدْ حَرَمْتُ النَّارَ عَلَى صُلْبِ أَنْزَلَكَ، وَبَطْنِ حَمَلِكَ، وَحَجْرٍ كَفَّلَكَ.

فَقَالَ: يَا جَبْرَائِيلُ، بَيِّنْ لِي ذَلِكَ.

فَقَالَ: أَمَّا الصُّلْبُ الَّذِي أَنْزَلَكَ فَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ.

وَأَمَّا الْبَطْنُ الَّذِي حَمَلَكَ فَأَمْتَةٌ بِنْتُ وَهْبٍ.

وَأَمَّا الْحَجْرُ الَّذِي كَفَّلَكَ فَأَبُو تَالِبٍ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَفَاطِمَةُ بِنْتُ أَسَدٍ)

المصدر: كتاب الأمالي، الصدوق، المتوفى 381 هجرية ص 606 المجلس 88 الحديث 12.

Abd Al-Rahman Ibn Katheer Al-Hashemis sade: Jag hörde Aba Abdullah Al-Sadiq, frid vare över honom, säga:

(Ängeln gabriel steg ner över profeten, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll, och sade:

O' Muhammed, Allah den majestätiske, sänder sin frid över dig och säger.

Jag har förbjudit elden från att bränna dina farfäder som du härstammar från, och magen som bar dig, och den famnen som omfamnade dig och tog hand om dig.

Då sade profeten: O ängeln Gabriel förtydliga detta för mig.

Garbriel sade: När det gäller dina farföräldrar är det Abdullah son till Abdul Muttalib.

När det gäller livmodern som bar dig, Amina Bint Wahb.

Och vad det gäller den som omfamnade, skyddade och uppfostrade dig är det Abo Talib son till Abdul Muttalib och Fatima dotter till Asad)

Källa: Al-Amali bok, Al-Saduq, den avlidne 381 AH, s. 606, Majlis 88, Hadith 12

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ:

(إِنَّ أَبَا تَالِبٍ أَسْلَمَ بِحِسَابِ الْجُمَلِ. قَالَ: بِكُلِّ لِسَانٍ)

المصدر: الكافي، الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 449 الحديث 32.

Abi Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Abo Talib omfamnade islam med beräkningen av kamelen.  
Han sa: på alla språk)

Källa: Al-Kafi, Al-Kulayni, död 329 AH, del 1, s. 449, Hadith 32.

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَنَّهُ قَالَ:

(كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُعْجِبُهُ أَنْ يُرَوَى شِعْرُ أَبِي تَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَأَنْ يُدَوَّنَ.

وَقَالَ: تَعَلَّمُوهُ، وَعَلَّمُوهُ أَوْلَادَكُمْ، فَإِنَّهُ كَانَ عَلَى دِينِ اللَّهِ، وَفِيهِ عِلْمٌ كَثِيرٌ)

المصدر: إيمان أبي طالب، فخار بن معد، المتوفى 630 هجرية ص 130.

Det återberättade av Abi Abdullah Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom att han sade:

(Prinsen över de troende, frid vare över honom, gillade att Abo Talibs poesi, frid vare över honom, lästes och skrevs ner.

Och han sade: Lär dig det och lär ut det till dina barn, då han följde Allahs religion, och i den finns mycket kunskap)

Källa: Iman Abi Talib, Fakhar bin Maad, som dog 630 AH, s. 130.

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (الصَّادِقِ) عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ:

(إِنَّ مَثَلَ أَبِي طَالِبٍ مَثَلُ أَصْحَابِ الْكَهْفِ، أَسْرُوا الْإِيمَانَ، وَأَظْهَرُوا الشِّرْكَ، فَأَتَاهُمُ اللَّهُ  
أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ)

المصدر: الكافي، الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 448 الحديث 28.

Det återberättas att Abo Abdullah Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Abo Talib kan liknas med Ashab Al-Kahf (folket i grottan) de visade sin tro och förnekade polyteismen, Allah belönade de två gånger för det)

Källa: Al-Kafi, Al-Kulayni, död 329 AH, vol. 1, s. 448, Hadith 28.

قَالَ الْإِمَامُ جَعْفَرُ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(يُقْبَلُ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَضُمُّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى صَدْرِهِ،  
وَيَقُولُ:

يَا حُسَيْنُ فَدَيْتُكَ قَرَّتْ عَيْنَاكَ وَعَيْنَايَ فِيكَ.

وَعَنْ يَمِينِ الْحُسَيْنِ حَمْرَةَ أَسَدُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ.

وَعَنْ شِمَالِهِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الطَّيَّارِ.

وَيَأْتِي مُحَسَّنٌ تَحْمِلُهُ حَدِيحَةٌ بِنْتُ حُوَيْلِدٍ وَفَاطِمَةٌ بِنْتُ أَسَدٍ أُمُّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ)

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(Al-Hussein frid vare över honom kommer fram till Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll och profeten omfamnar honom och tar honom mot sitt bröst och säger: O Hussein må jag offras för dig, mina ögonsten och må mina ögon offras för dig. Till höger om Al-Hussein är Hamza Allahs lejon på jorden. Till vänster om profeten är Jaafar son till Abi Talib Al-Tayyar "den flygande."

Sedan kommer Muhassin som Khadija dotter till Khuwaylid bär på, Fatima dotter till Assad mor till Amir Al-Moemenin prinsen över de troende är också närvarande)

## خَدِيجَةَ الْكُبْرَى

### Khadija Al-Kubra

روى محمد باقر المجلسي، المتوفى 1111 هجرية، في كتابه: زاد المَازاد ص 458. قال:

عن الإمام أبو عبد الله جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، ضمن زيارة الإمام الحسين عليه السلام، قال: (السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ خَدِيجَةَ الْكُبْرَى أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ)

Muhammed Baqir Al-Majlisi, död år 1111 Hijri, återberättade i sin bok Zad Al-Mazad sida 458: Imamen Abo Abdullah Jaafar Bin Muhammed Al- Sadiq frid vare över honom sade i Imam Husseins åkallan frid vare över honom: Frid vare över dig som är son till Khadijatul kubra detroendes moder.

## أنصار الله عز وجل

### Anhängarna till Allah den allsmäktige

لَمْ يَضَعُفُوا فِي نُصْرَةِ ابْنِ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام: (أَشْهَدُ أَنَّكُمْ أَنْصَارُ اللَّهِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِي كِتَابِهِ:

(وَكَايِنَ مِنْ نَبِيِّ قَاتَلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا) سورة آل عمران: 146.

فَمَا وَهَنْتُمْ وَمَا ضَعُفْتُمْ وَمَا اسْتَكُنْتُمْ

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 204 الحديث 3.

De försvagades inte i att stödja sonen till Allahs sändebuds dotter, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll

Imam Jaafar son till Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade: "Jag vittnar om att ni är Allahs följeslagare. Precis som Allah den allsmäktige och upphöjde sade i sin heliga bok: "Föreställ dig hur många hängivna som kämpade tillsammans med sina profeter och aldrig vacklade trots vilka förluster de än led för Allahs sak, inte heller försvagades eller gav de efter! Allah älskar dem som håller ut."Kapitlet Al-Imran: ver. 146

Imamen fortsatte och sade: Ni har sannerligen inte vecklats, försvagats eller givit upp.

Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar bin Qulawiyah, som dog år 367 AH: s. 204, Hadith 3.



أَنْصَارَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْصَارَ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَنْصَارَ دِينِهِ

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ اللَّهِ وَأَنْصَارَ رَسُولِهِ وَأَنْصَارَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْصَارَ ابْنِ رَسُولِهِ وَأَنْصَارَ دِينِهِ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن محمد بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 242 الحديث 17.

Anhängarna till Allah den allsmäktige är de samma som anhängarna till Allahs sändebud Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll, de är även samma anhängare till Allahs tro och religion .

Imam Jaafar ibn Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade :

Frid vare över er Allahs anhängare och hans sändebuds anhängare, och ni som även är Amir Al-Moemenins anhängare, frid vare över er anhängare till profetens barn samt tron .

Källa: Källa: Kamel Al-Ziyarat, Jaafar bin Muhammad bin Qulwiyah, som dog år 367 AH: s. 242, Hadith 17.

أنصار الله عز وجل وأنصار أصحاب الكساء عليهم السلام

قال الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام: (السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ دِينِ اللَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ السَّلَامُ  
عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَبِي مُحَمَّدٍ  
الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْوَلِيِّ النَّاصِحِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَنْصَارَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ)

المصدر: مصباح المتجهد، محمد بن حسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 722.

Anhängarna till Allah den allsmäktige och upphöjde samt  
anhängarna till personerna i Al-Kisaa frid vare över dem

Imam Jaafar Ibn Muhammed Al-Sadiq, frid vare över honom,  
sade: Frid vare över er, o anhängare av Allahs religion. Frid  
vare över er, o anhängare av Allahs sändebud. Frid vare över  
er, o anhängare av Amir Al-Moemenin. Frid vare över er o  
Fatimas anhängare, kvinnornas mästarinna. Frid vare över er  
o anhängare till Abi Muhammed Al-Hassan son till Ali Al-Wali  
Al-Nasih frid vare över er o anhängare till Abi Abdullah .

Källan: Misbah Al-Muhajid, Muhammad bin Hassan Al-Tusi, som dog  
år 460 AH: Volym 2, s. 722.

سادة الشهداء

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(أَنْتُمْ سَادَةُ الشُّهَدَاءِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 4 ص 572 الحديث 1.

## Martyrernas mästare

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade: Ni är mästare över martyrerna i den här världen och i livet efter detta .

Källa: Al-Kafi, Muhammad bin Yaqoub Al-Kulaini, dog år 329 AH: Volym 4, s. 572, Hadith 1.

عُلَمَاءُ حُكَمَاءِ

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الرَّبَّانِيُّونَ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 4 ص 574 الحديث 1.

## Kloka forskare

Imam Jaafar Al-Sadiq, frid vare över honom, sade:

Frid vare över er o ni de gudomliga .

Källa: Al-Kafi, Muhammad bin Yaqoub Al-Kulaini, som dog år 329 Hijri: Volym 4, s. 574, Hadith 1.

صِدِّيقُونَ

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الصِّدِّيقُونَ)

المصدر: المزار الكبير، محمد بن المشهدي، المتوفى 610 هجرية: ص 416.

## Älda kompanjoner (Seddiqon)

Imam Jaafar Al-Sadiq (frid vare över honom) sade: Frid vare över er, o seddiqon (ädla kompanjoner).

Källa: Al-Mazar Al-Kabir, Muhammad ibn al-Mashhadi, död år 610 Hijri: s. 416.

الأئمة عليهم السلام يُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(صَلَّى اللَّهُ عَلَى أَرْوَاحِكُمْ وَأَبْدَانِكُمْ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 4 ص 574 الحديث 1.

Imamerna frid vare över dem sänder sina böner över dem

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade: "Allahs böner vara över era själar och era kroppar".

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Ya'qub al-Kulayni, som dog år 329 Hijri: vol. 4, s. 574, hadith 1.

طابت الأرض التي دُفِنُوا فِيهَا (كربلاء)

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(بِأَبِي أَنْتُمْ وَأُمِّي طِبْتُمْ وَطَابَتِ الْأَرْضُ الَّتِي فِيهَا دُفِنْتُمْ وَفُرْتُمْ فَوْزاً عَظِيماً فَيَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَأَفُوزَ مَعَكُمْ)

المصدر: مصباح المُتَهَجِد، محمد بن حسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 722.

Välsignad vare den marken där de är begravda (Karbala)

Imam Jaafar Al-Sadiq frid vare över honom sade :

“Vid min far och mor är ni välsignade, välsignad är den marken där ni är begravda, sannerligen har ni åstadkommit en enorm seger, jag önskar sannerligen att jag var med er för att ta del av den enorma segern och belöningen .”

Källa: Misbah Al-Mutahajjid, Muhammad ibn Hasan al-Tusi, död år 460 Hijri: vol. 2, s. 722.

منزلهم دار السلام في الجنة مع الأئمة عليهم السلام

قال الإمام جعفر الصادق عليه السلام:

(رَضُوا بِالْمُقَامِ فِي دَارِ السَّلَامِ مَعَ مَنْ نَصَرْتُمْ)

المصدر: كامل الزيارات، جعفر بن محمد بن قولويه، المتوفى 367 هجرية: ص 243 الحديث 17.

Deras platser i paradiset är i fredens hem (Dar Al-Salaam) tillsammans med Imamerna frid vare över dem .

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade: De accepterade platsen i fredens hem, tillsammans med deras herrar som de offrade sina själar för.

Källa: Kamil Al-Ziyarat, Ja'far ibn Muhammad ibn Quluwayh, död år 367 Hijri: s. 243, hadith 17.

## خصائص علي الأكبر Ali Al-Akbars egenskaper

أُمُّ الْأَكْبَرِ: لَيْلَى بِنْتُ أَبِي مُرَّةَ بْنِ عُرْوَةَ بْنِ مَسْعُودِ الثَّقَفِيِّ.

Al-Akbars mor: Layla Bint Abi Morra Bin Urwa Bin Masood Al-Thaqafi.

جَدُّ أُمِّ الْأَكْبَرِ:

(عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودِ الثَّقَفِيِّ) نَزَلَ فِيهِ قَوْلُهُ تَعَالَى مِنْ سُورَةِ الزُّحُرْفِ:

(وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ)

Al-Akbars mormor:

(Urwa Bin Masood Al-Thaqafi), gällande henne kom en vers ner i surat Al-Zukhruf versen lyder: "Varför har inte denna Koran uppenbarats för en framstående man från [en av] de två städerna)

اسمه مع أخويه علي

إن الإمام الحسين عليه السلام كان يُسَمَّى جميع أولاده: علي

Hans namn likt hans bröders är Ali Imam Al-Hussein frid vare över honom gav alla sin söner samma namn, namnet Ali.

كُنَيْتُهُ: أَبُو الْحَسَنِ

قال الإمام الصادق عليه السلام في زيارة الأكبر

(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْحَسَنِ)

Hans tilltalsnamn var Abu Al-Hassan

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade i Al-Akbars  
åkallan:

Må Allah välsigna dig, Abu Al-Hassan

مقام علي الأكبر نفس مقام أبو الفضل العباس

قال الإمام الصادق عليه السلام في زيارته:

(سَلَامُ اللَّهِ وَسَلَامُ مَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ وَأَنْبِيَائِهِ الْمُرْسَلِينَ وَعِبَادِهِ الصَّالِحِينَ  
عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ وَابْنَ مَوْلَايَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَبَرَكَاتِهِ)

Ali Al-Akbar frid vare över honom har samma position  
som Abu Al-Fadhl Al-Abbas

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade i Al-Akbars  
åkallan:

Allahs frid och friden mellan hans nära änglar och hans  
profeter och hans rättsfärdiga tjänare över er, min Herre,  
min Herres son, och Guds barmhärtighet och  
välsignelser.

كَانَ الْأَكْبَرُ مُتَزَوِّجًا وَلَدِيهِ أَبْنَاءُ

قال الإمام الصادق عليه السلام في زيارته:

(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى عَيْتَتِكَ وَأَهْلِ بَيْتِكَ وَأَبَائِكَ وَأَبْنَائِكَ وَأُمَّهَاتِكَ الْأَخْيَارِ  
الْأَبْرَارِ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرَّجْسَ وَظَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا)

Al-Akbar var gift och hade barn

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade i hans åkallan:

Må Allah välsigna dig, dina ättlingar, din familj, dina farföräldrar, era mördar, de trogna och lojala. Som Allah har förenat från allt ond och smuts, samt rengjorde er.

قال الامام الصادق عليه السلام في زيارة الأكبر عليه السلام:

(بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي مِنْ مُقَدِّمِ بَيْنِ يَدَيْ أَبِيكَ يَحْتَسِبُكَ

وَيَبِيَّ عَلَيْكَ مُحْتَرِفًا عَلَيْكَ قَلْبُهُ، يَرْفَعُ دَمَكَ بِكَفِّهِ إِلَى أَعْنَانِ السَّمَاءِ لَا يَرْجِعُ مِنْهُ  
قَطْرَةٌ، وَلَا تَسْكُنُ عَلَيْكَ مِنْ أَبِيكَ زَفْرَةٌ)

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade i Al-Akbar åkallan  
frid vare över honom:

Vid min far och min mor, du vars far tittade på medans du gick ut i krig, han grät över dig, hans hjärta var i djup sorg efter dig.

Han kastar upp ditt blod till himlen och ingen droppe kommer ner. Inte en stund kunde din far roas efter din död.



قصة حول حب أهل البيت عليهم السلام والتسمية بأسمائهم

En historia om kärleken till profetens ädla hushåll och att nämna barnen efter deras namn

قال العياشي المُتوفى 320 هجرية في تفسيره

سأل رجل الإمام الصادق عليه السلام، فقال:

(إننا نُسمي بأسمائكم وأسماء آبائكم فينفعنا ذلك؟)

فقال: إي والله وهل الدين إلا الحب)

Al-Ayashi död år 320 Hijri sade i sin förklaring:

En man frågade Imam Al-Sadiq frid vare över honom:

Vi nämner våra barn efter era namn, är det till någon nytta för oss?

Imamen sade: Ja, vid Allah. Vad är värdet av en religion utan kärlek?

أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ

**Abi Al-FadhI Al-Abbas**

سلام الله وجميع الأنبياء عليهم السلام عليه

قال الإمام الصادق عليه السلام:

(سَلَامُ اللَّهِ وَسَلَامُ مَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ وَأَنْبِيَائِهِ الْمُرْسَلِينَ وَعِبَادِهِ الصَّالِحِينَ  
وَجَمِيعِ الشُّهَدَاءِ وَالصَّادِقِينَ وَالزَّكِيَّاتِ الطَّيِّبَاتِ فِيمَا تَعْتَدِي وَتَرُوحُ عَلَيْكَ يَا  
ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ)

Allahs och samtliga profeters hälsning över Al-Abbas frid  
vare över dem alla

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade: Allahs frid,  
änglarnas frid, de närmaste till Allahs frid, profeternas  
frid, budbärarnas frid, tjänarnas frid, de troendes frid,  
samtliga martyrs frid, de godas frid vart än du går åh  
älskade Amir Al-Moemenins son.

قوة الإيمان حتى بلغ أعلى درجة

قال الإمام الصادق عليه السلام في زيارته:

(أَشْهَدُ لَكَ بِالتَّسْلِيمِ وَالتَّصَدِيقِ وَالْوَفَاءِ وَالتَّصِيحَةِ)

En annan egenskap är att Al-Abbas frid vare över honom  
nådde den högsta graden av tron  
Imam Al-Sadiq frid vare över honom säger i hans  
åkallan:

Jag vittnar för dig genom överlämning, ratificering,  
lojalitet och råd.

الأمّة عليهم السلام يطلبون بثأره

قال الإمام الصادق عليه السلام:

(أَنَا لَكُمْ تَابِعٌ وَنُصْرَتِي لَكُمْ مُعَدَّةٌ)

Imamerna frid vare över dem begär Al-Abbas hämnd  
Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade: Jag är  
sannerligen en följare till er och mitt stöd till er är  
sannerligen ett planerat löfte.

منزلته كشهداء بدر

قال الإمام الصادق عليه السلام:

(أَشْهَدُ اللَّهَ أَنَّكَ مَضَيْتَ عَلَيَّ مَا مَضَى عَلَيَّهِ الْبَدْرِيُّونَ)

Han position är likvärdig med martyrerna vid Bader striden  
Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade: Jag vittnar för  
Allah om att du har gått i Badriouns fortspår och haft likt  
deras öde.

من ألقابه: ابن أخ النبي صلى الله عليه وآله وسلم:

قال الإمام الصادق عليه السلام في وداع زيارة أبي الفضل:

(اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْ زِيَارَةِ قَبْرِ ابْنِ أَخِي نَبِيِّكَ)

Hans titlar: profetens brors son frid vare profetens och hans  
ädla hushåll:

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade vid slutet av Aba Al-Fadhls åkallan: Må Allah inte göra detta till sista löftet av mitt besök för profetens brorssons grav.

قال الله عز وجل في سورة الأحزاب:

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

(مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا)

Allah den upphöjde och förhärligade sade i surat Al-Ahzaab

Jag söker tillflykt i Allah från den utstötta Shaitan

"Bland de troende finns det män som håller fast vid de löften som de har avgett inför Gud; av dem har några fått ge sina liv; andra avvaktar [sin tur] utan att vackla i sin beslutsamhet."

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

(يَا عَلِيُّ مَنْ أَحَبَّكَ ثُمَّ مَاتَ فَقَدْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمَنْ أَحَبَّكَ وَلَمْ يَمُتْ فَهُوَ يَنْتَظِرُ)

Abu Abdullah frid vare över honom sade: profeten frid vare över honom och hans heliga hushåll berättade för mig:

“Åh Ali den som älskar dig och sedan dör har sannerligen fått se sanningen, och den som älskar dig men inte dör, dessa är väntande ”.

مسلم بن عقيل أول شهداء كربلاء

## Muslim Ibn Aqeel, den första martyren i Karbalaa

روى صفوان الجَمَّال عن الامام الصادق عليه السلام في زيارة الأنصار أنه قال قل:

السَّلَامُ عَلَيَّ مَنْ كَانَ فِي الْحَائِرِ مِنْكُمْ وَعَلَى مَنْ لَمْ يَكُنْ فِي الْحَائِرِ مَعَكُمْ

خُصُوصاً سَيِّدِي وَمَوْلَايَ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَقَاسِمِ بْنِ الْحَسَنِ  
وَمُسْلِمِ بْنِ عَقِيلٍ وَهَانِي بْنِ عُرْوَةَ وَحَبِيبِ بْنِ مُظَاهِرٍ وَالْحُرِّ الشَّهِيدِ الرَّيَّاحِيِّ السَّلَامُ  
عَلَيْكُمْ يَا سَادَاتِي وَمَوَالِيَّ جَمِيعاً وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

Safwaan Al-Jammal återberättade från Imam Al-Sadiq frid vare över honom i kompanjonens åkallelse: Frid vare över dem som var runt Imam Husseins grav och frid vare över de som inte var runt Imam Husseins grav.

Speciellt min herre och hjälte Abi Al-Fadhl Al-Abbas Ibn Amir Al-Moemenin och Qasim Ibn Al-Hassan och Muslim Ibn Aqeel och Hani Ibn Urwaa och Habeeb Ibn Muthaher och Al-Hurr martyren Al-Riyahi, frid vare över er mina herrar och Allahs barmhärtighet och välsignelser över er.

عن الطوسي، في كتاب: الأمالي  
قال الإمام الصادق عليه السلام:

På auktoritet av Al-Tusi i boken Al-Amali, sade:

Imam Al-Sadiq (fred vare över honom):

(إِنَّ آلَ أُمِّيَّةَ (عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ)  
وَمَنْ أَعَانَهُمْ عَلَى قَتْلِ الْحُسَيْنِ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ  
نَذَرُوا نَذْرًا إِنْ قُتِلَ الْحُسَيْنُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)  
وَسَلِمَ مَنْ خَرَجَ إِلَى الْحُسَيْنِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)  
وَصَارَتِ الْخِلَافَةُ فِي آلِ أَبِي سُفْيَانَ  
أَنْ يَتَّخِذُوا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا لَهُمْ  
وَأَنْ يَصُومُوا فِيهِ شُكْرًا  
وَيُفْرِحُونَ أَوْلَادَهُمْ  
فَصَارَتْ فِي آلِ أَبِي سُفْيَانَ سُنَّةً إِلَى الْيَوْمِ فِي النَّاسِ  
وَاقْتَدَى بِهِمُ النَّاسُ جَمِيعًا

فَلِدَلِكَ يَصُومُونَهُ، وَيُدْخِلُونَ عَلَى عِيَالَتِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ الْفَرَحَ ذَلِكَ الْيَوْمَ)

(Umayya-familjen (må Allah förbanna dem) och de som hjälpte dem att döda Hussein från Sham folket, lovade att dödandet av Hussein (frid vare över honom) och överlevnaden för dem som kom tillbaka från kriget mot Hussein (frid vare över honom), och att kalifatet blev i Abu Sufyans familj, att ta den dagen som en fest för dem och att fasta i den som tacksamhet och att glädja sina barn och familjer denna dag, det blev i Abu Sufyan Sunnahs(tradition) fram till denna dag bland folket, och alla människor som följde deras exempel och fotstjär, att fasta denna dag och att glädjas tillsammans med sina familjer och att sprida lycka)

ثُمَّ قَالَ الْإِمَامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(إِنَّ الصَّوْمَ لَا يَكُونُ لِلْمُصِيبَةِ

وَلَا يَكُونُ إِلَّا شُكْرًا لِلسَّلَامَةِ

وَإِنَّ الْحُسَيْنَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أُصِيبَ

فَإِنْ كُنْتَ مِمَّنْ أُصِيبَتْ بِهِ فَلَا تَصُومْ

وَإِنْ كُنْتَ شَامِتًا

مِمَّنْ سَرَّكَ سَلَامَةُ بَنِي أُمِّيَّةَ

فَصُمْ شُكْرًا لِلَّهِ تَعَالَى)

Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade även:

(Fastan utförs inte vid någon tragedi eller sorg, utan fastan utförs i tacksamhetens syfte och för välmående. Imam Hussein frid vare över honom skadades, slaktades och dödades vid den dagen.

Om du är en av dem som har drabbats av tragedin avstå då från att fasta, och om du är en av dem som behagade dig med umayyadernas säkerhet och välmående, fasta då i tacksamhet till Allah (må Han bli upphöjd).

آلام أهل بيت النبي عليهم السلام:

**Profetens Ahlul Bayt och deras plågor frid vare över dem:**

حال الأئمة عليهم السلام

في يوم عاشوراء بكاء وحزن

**Imamernas tillstånd frid vare över dem under  
Ashura dagen var full av gråt och sorg**

عن الطوسي، في كتاب: مصباح المُتَهَجِد. (رَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سِنَانَ قَالَ:

Al-Tusi återberättade i sin bok Misbah Al-Motahajid (Abdullah son till Sinan återberättade:



دَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي يَوْمِ عَاشُورَاءَ

فَأَلْفَيْتُهُ كَأَنَّ السَّيْفَ اللَّوْنَ، ظَاهِرَ الْحُزْنَ

وَدُمُوعُهُ تَنْحَدِرُ مِنْ عَيْنَيْهِ كَاللُّوْلُؤِ الْمُتَسَاقِطِ

فَقُلْتُ: يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

مِمَّ بُكَأُوكَ لَا أَبْكِي اللَّهَ عَيْنَيْكَ؟

فَقَالَ لِي: أَوْ فِي عَقْلَةٍ أَأَنْتَ

أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ أُصِيبَ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ

Jag gick in till min herre Abo Abdullah Jaafar son till Muhammed frid vare över honom under Ashura dagen och bevittnade hans bleka färg och visade djup sorg. Hans tårar faller ner från hans ögon likt fallande pärlor.

Jag sade till honom O son till Allahs sändebud vad gråter du över? Må Allah aldrig få dina ögon att gråta.

Imamen sade till mig:

Är du ouppmärksam?

Visste du inte att Hussein son till Ali skadades under denna dag?)

وعن البحراني، في كتاب: عوالم العلوم

قال الإمام الصادق عليه السلام:

Al-Bahrani återberättade i sin bok Awalim Al-Uloom, Imam Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(لا كيوم محنتنا بكربلاء وإن كان يوم السقيفة وإحراق النار على باب أمير المؤمنين والحسن والحسين وفاطمة وزينب وأم كلثوم وفضة وقتل محسن بالرفسة أعظم وأدهى وأمر

لأنه أصل يوم العذاب)

(Det finns ingen dag likt vår tragedi i Karbala, även om det var Al-Saqifa dagen och bränningen av eld vid dörren till de troendes befälhavare, Hassan, Hussein, Fatima, Zainab, Umm Kulthum och Fidha, och dödandet av Mohassen med sparken är större, mer subtilt och befallande än tragedin i Karbala, eftersom det är ursprunget till straffdagen)

المصدر: عوالم العلوم، عبد الله البحراني، القرن 12 الهجري: ج 11 ص 567 الحديث 18.

Källa: Awalim Al-Uloom, Abdullah Al-Bahrani, 1200 H.A, kapitel 11, sida.567, Hadith 18.

إحياء أيام عاشوراء عمل بأوامر أهل البيت صلوات الله عليهم، ودعوة من  
إمام معصوم يفوز بها كل من يُحيي أمرهم.

**Att återuppliva Ashura-dagar är att handla på order från Ahlul Bait, må Allahs böner vara över dem, och en kallelse från en ofelbar imam där vinnarna är dem som återupplivar deras angelägenheter.**

قال الله عز وجل في سورة البقرة، الآية: 152.

(فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ)

Allah den allsmäktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Baqarah: Vers 152.

(kom ihåg mig, jag ska komma ihåg er)

أتكلم عن ذكر أهل البيت عليهم السلام

وإن ذكرهم ذكر الله، وما هي خصائص ذكرهم

Jag belyser tyngden av att nämna samt komma ihåg Ahlul bayt frid vare över dem.

Den som nämner dem, nämner även allah.

Vad är nytta och betydelsen av att nämna Ahlul bayt?

روى الكليني في الكافي، عن الإمام جعفر الصادق عليه السلام، إنه قال:

Al-Kulaini återberättade i sin bok Al-Kafi

På Imam Jaafar Al-Sadiqs Auktoritet frid vare över honom att han sade:

(إِنَّ ذِكْرَنَا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ إِذَا دُكِرْنَا ذُكِرَ اللَّهُ)

(Vårt minne är av Allahs minne, sannerligen när vi nämns, ämns Allah)

يوم شهادة فاطمة عليها السلام

## **Fatima Al-Zahraa martyrskap Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll**

13 من شهر جمادي الأولى.

**den 13:e dagen av månaden Jamadi Al-Awwal.**

بعد 75 يوما من شهادة أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

75 dagar efter sin fars martyrskap Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

عن الإمام جعفر بن محمد الصادق عليه السلام، إنه قال:

Imam Jaafar Bin Muhammed Al-Sadiq frid vare över honom sade:

(إِنَّ فَاطِمَةَ مَكَثَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ يَوْمًا).

Fatima levde efter Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll sjuttio fem dagar.

**Källor till denna hadith:**

1- بصائر الدرجات، محمد الصفار، المُتوفى 290 هجرية: ج 1 ص 154 باب 14 الحديث 6.

1.Basaair Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, dog år 290 AH: Volym 1, s. 154, Kapitel 14, Hadith 6.

2- الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المُتوفى 329 هجرية: ج 1 ص 241 الحديث 5.

2.Al-Kaafi , Muhammed Bin Yakob Al-Kulaini, död 329 Hijri, Kapitel 1, sida 241, Hadith 5

3- الخرائج والجرائح، سعيد بن هبة الله الراوندي، المُتوفى 573 هجرية: ج 2 ص 526.

3.Al-Kharaij Wa Al-Jaraih, Said Bin Hiba Allah Al-Rawandi, Död 273 Hijri, Kapitel 2, sida 526.

وذكر هذا التاريخ من وفاتها أيضا:

**Även andra källor har rapportera hennes död vid denna datum:**

1- تاريخ أهل البيت عليهم السلام، محمد بن أبي الثلج البغدادي، المُتوفى 325 هجرية: ص 72.

1.Tarikh Ahlul Bayt Frid vare över dem, Muhammed Bin Abi Al-Thalj Al-Baghdadi, Död 325 Hijri, sida 72.

2- الهداية الكبرى، حسين بن حمدان الحصري، المُتوفى 334 هجرية: ص 176 الباب 3.

2.Al-Hadaya Al-Kubra, Hussein Bin Hamdan Al-Khasisbi, Död 334Hijri, s.176, del 3.

3- الاختصاص، محمد بن محمد المُفيد، المُتوفى 413 هجرية: ص 184.

3.Al-Ikhtisas, Muhammed Bin Muhammed Al-Mufid, Död 413 Hijri, s.184.

4- مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المُتوفى 588 هجرية: ج 3 ص 337.

4.Manaqib Al Abi Talib, Muhammed Bin Shahar Ashob, Död 588Hijti, kapitel 3, s.337.

## كهيص

### Kaf, Ha, Ya, Ayn, Saad

روى الصدوق في معاني الأخبار، عن الإمام جعفر الصادق عليه السلام، إنه قال في تفسير الآية:

Al-Saduq återberättade i sin bok Ma'ani Al-Akhbaar, på Imam Jaafar Al-Sadiqs auktoritet frid vare över honom att han sade om denna vers tolkning:

(كَأَفٍ لِّشِيْعَتِنَا)

(Kaaf, är våra shiiters Kaaf (Räckande för våra shiiter)).

إحياء أيام عاشوراء مفتاح لكل علم، وباب لكل نور، وغرس لكل عقيدة، وكل ما عندنا من كربلاء، وإن للحسين وأهل بيته وأنصاره صلوات الله عليهم فضل على كل مسلم في بقاء الدين، وما وصل إلينا.

Att återuppliva Ashura-dagar är nyckeln till all kunskap, dörren till varje ljus, plantering av varje trosbekännelse och att allt vi har är från Karbala, och att Al-Hussein, hans familj och anhängare, må Allahs böner vara över dem, har förtjänst över varje muslim i religionens överlevnad och vad som har nått oss.





الإمامُ الكاظمُ  
مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Kadhem**  
**Musaa son till Jaafar Ibn Muhammed**  
**Frid vare över honom**



الإمام الكاظم  
مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Kadhem**  
**Musaa son till Jaafar Ibn Muhammed**  
**Frid vare över honom**

يُبَيِّنُ الْقُرْآنَ الْكَرِيمُ أَهْلَ بَيْتِ التُّبُوَّةِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لِأَجْلِ عَدَمِ إِشْتِبَاهِ مَعْرِفَتِهِمْ  
عَلَى النَّاسِ، وَمِنْ الْأَدْلَةِ آيَةُ الْمُبَاهَلَةِ، الَّتِي خَرَجَ فِيهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مَعَ عَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ، وَاتَّفَقَ عَلَى ذَلِكَ جَمِيعُ الْمُسْلِمِينَ فِي كُتُبِهِمْ.

“Den heliga koranen förtydligar profetskapets hushåll och deras utmärkelse över övriga människor. En av dessa förtydligande och bevis är versen Al-Mubahala. Där profeten (Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll) tillsammans med Ali, Fatima, Hassan och Hussein begav sig ut vid denna händelsen (Alltså Al-Mubahala). Detta bevis är även något som samtliga muslimer är överens om i sina böcker”

قال الإمام أبو الحسن موسى عليه السلام:

(الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَرَّفَنِي مَا كُنْتُ بِهِ جَاهِلًا وَلَوْلَا تَعْرِيفُهُ إِيَّايَ لَكُنْتُ هَالِكًا، إِذْ قَالَ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ: (قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى) سورة الشورى: الآية 23.

Imam Abo Al-Hassan Musa frid vare över honom sade: Prasad vare Allah, som fick mig att veta vad jag var okunnig om, och om det inte vore för hans upplysning över mig, skulle jag ha gått under, då herren sade och talade sanningen: (Jag begär ingen ersättning av er för detta [budskap]; jag ber bara att ni ger mina närmaste den kärlek [de har rätt att vänta]) Kapitlet Ash-Shura 23.

فَبَيَّنَ لِي الْقَرَابَةَ فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا) سورة الأحزاب: الآية 33.

فَبَيَّنَ لِي الْبَيْتَ بَعْدَ الْقَرَابَةِ.

Sedan förtydligade han definitionen av "de närmaste", då sade den upphöjde:

"Allah vill befria er, ni som står Profeten närmast (Ahlul Bait/profetens hushåll), från all [jordisk] smuts och göra er renhet fullkomlig"

Kapitlet Al-Ahzab vers 33.

Sedan förtydligade han definitionen av hushållet efter att han förklarade de närmaste för mig.

ثُمَّ قَالَ تَعَالَى مُبَيِّنًا عَنِ الصَّادِقِينَ الَّذِينَ أَمَرْنَا بِالْكَوْنِ مَعَهُمْ وَالرَّدِّ إِلَيْهِمْ بِقَوْلِهِ سُبْحَانَهُ:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ) سورة التوبة: الآية 119.

Då sade den upphöjde i förtydligandet av de sanningsenliga som han beordrade oss att tillhöra och att lyda genom hans följande vers: "TROENDE! Frukta Allah [i ert tal och i era handlingar] och håll samman med dem som älskar sanningen!" kapitlet Al-Tawbah vers 119.

فَأَوْضَحَ عَنْهُمْ وَأَبَانَ عَنْ صِفَتِهِمْ بِقَوْلِهِ جَلَّ تَنَاهُ:

(فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ) سورة آل عمران: الآية 61.

Sedan förtydligade den majestätiske herren deras unika egenskaper då sade han:

"Låt oss kalla våra söner och era söner, våra kvinnor och era kvinnor, låt oss kalla våra själar och era själar. Ja, låt oss alla samlas och ödmjukt be Allah att Han avkunnar sin dom, och låt oss nedkalla Allahs fördömelse över alla som ljuger" Kapitlet Al-Imran vers 61.

فَلَكَ الشُّكْرُ يَا رَبِّ وَلَكَ الْمُنُّ حَيْثُ هَدَيْتَنِي وَأَرْشَدْتَنِي حَتَّى لَمْ يَخْفَ عَلَيَّ الْأَهْلُ  
وَالْبَيْتُ وَالْقَرَابَةُ فَعَرَفْتَنِي نِسَاءَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَرَجَالَهُمْ)

المصدر: مصباح المُتَّهِّج، الطوسي، المُتوفى 460 هجرية: ج 2 ص 764 - 765.

Prisad vare herren som väglett mig och gett mig kännedom om Hushållet Ahlul Bait, De närmaste, herren gav mig kännedom om deras kvinnor, barn och män.

Källa: Misbah al-Mutahajjid, Tusi, d. 460 AH: vol. 2, s. 764–765.

قال الإمام أبو الحسن الكاظم عليه السلام:

فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: (فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى)

قَالَ: (مَوَدَّتْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ)

المصدر: تأويل الآيات، علي الحسيني، المُتوفى 940 هجرية ص 432.

Imam Abo Al-Hasan Al-Kadhim, frid vare över honom, sade:

Gällande den allsmäktige och upphöjdes ord: (Han har fattat det mest pålitliga handtaget)

Imamen sade: (Tillgivenhet till Ahlul Bait).

Källa: Taewil Al-Ayat, Ali Al-Husseini, som dog år 940 Hijri, s. 432.

قَالَ الْإِمَامُ الْكَاظِمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(وَلَا يَأْتِي عَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مَكْتُوبَةٌ فِي جَمِيعِ صُحُفِ الْأَنْبِيَاءِ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 1 ص 437 الحديث 6.

Imam Al-Kadhim frid vare över honom sade:

(Ali son till Abi Talibs förmyndarskap frid vare över honom är skriven i alla profeters uppenbarade böcker)

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaqub al-Kalini, avliden 329 AH: vol. 1, s. 437hadith 6.

قال الإمام موسى بن جعفر الكاظم عليه السلام:

(إِيَّاكَ أَنْ يَرَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي مَعْصِيَةِ نَهَاكَ عَنْهَا، وَإِيَّاكَ أَنْ يَفْقِدَكَ اللَّهُ تَعَالَى عِنْدَ طَاعَةٍ أَمَرَكَ بِهَا، وَعَلَيْكَ بِالْحِدِّ، وَلَا تُخْرِجَنَّ نَفْسَكَ مِنَ التَّقْصِيرِ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يُعْبَدُ حَقَّ عِبَادَتِهِ، وَإِيَّاكَ وَالْمِرَاحَ فَإِنَّهُ يَذْهَبُ بِنُورِ إِيْمَانِكَ وَيَسْتَخِفُّ بِمُرُوعَتِكَ، وَإِيَّاكَ وَالْكَسَلَ وَالضَّجَرَ فَإِنَّهُمَا يَمْنَعَانِكَ حَظَّكَ مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ)

المصدر: من لا يحضره الفقيه، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 4 ص 408 الحديث 5885.



Imam Musaa son till Jaafar Al-Kadhemi frid vare över honom sade:

(Akta dig från att Allah den allsmäktige skall se dig begå en synd som han har förbjudit dig från att begå. Akta dig från att missa den obligatoriska dyrkan som Allah den allsmäktige har beordrat dig att utföra. Låt din strävan vara på ett seriöst sätt. Isolera din själ från all skapelse och dyrka endast Allah. Och akta dig för skämtandet då det dämpar ljuset av din tro. Handin tros ljus och förringar din moral. Akta dig från lathet och tristess, för det hindrar dig från att välsignas i detta liv och i nästa.” Innebörden av denna hadith är att Imamen frid vare över honom ger budskapet till tjänaren om att endast dyrka Allah den upphöjde och allsmäktige. Ingen och inget annat än Allah bör dyrkas, och att följa de förebilderna som Allah har valt och att ta avstånd från de som är Allahs fiender. Detta för att välsignas i både detta liv och i nästa).

Källa: Man La Yahdaruhu Al-Faqih, Muhammad ibn Ali al-Saduq, som dog år 381 AH: Volym 4, s. 408, hadith 5885.

أحزان آل محمد في أيام عاشوراء

## Muhammeds hushålls sorg under Ashura dagarna

عن الصدوق، في كتاب: الأمالي.

عن الإمام علي الرضا عليه السلام، قال:

(كَانَ أَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا دَخَلَ شَهْرَ الْمُحَرَّمِ لَا يُرَى ضَاحِكًا

وَكَانَتْ الْكَاتِبَةُ تَغْلِبُ عَلَيْهِ

حَتَّى يَمُضِيَ مِنْهُ عَشْرَةُ أَيَّامٍ

فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْعَاشِرِ

كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ وَحُزْنِهِ وَبُكَائِهِ

وَيَقُولُ: هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

Al-Saduq återberättade i sin bok Al-Amali, på imam Ali Al-Ridhas auktoritet frid vare över honom att han sade:

(Min far frid vare över honom bevitnades inte vara glad varje gång månaden Muharram inträffade, depressionen

övervann honom, fram tills att tio dagar var passerade. När den tionde dagen infaller var det tragedins dag full av hans sorg och gråt och han brukade säga: Det är dagen då Al-Hussein frid vare över honom dödades på)

الإمامُ الرِّضَا  
عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Ridha**  
**Ali Ibn Musa Ibn Jaafar**  
**Frid vare över honom**



الإمام الرضا  
علي بن موسى بن جعفر  
عليه السلام

**Imam Al-Ridha**  
**Ali Ibn Musa Ibn Jaafar**  
**Frid vare över honom**

عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ صَالِحِ الْهَرَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُوسَى الرِّضَا عَلَيْهِ  
السَّلَامُ يَقُولُ: (رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا أَحْيَا أَمْرَنَا.

فَقُلْتُ لَهُ: وَكَيْفَ يُحْيِي أَمْرَكُمْ؟

قَالَ: يَتَعَلَّمُ عُلُومَنَا وَيُعَلِّمُهَا النَّاسَ، فَإِنَّ النَّاسَ لَوْ عَلِمُوا مَحَاسِنَ كَلَامِنَا لَاتَّبَعُونَا)

Abd al sallam ibn Salih Alharawi sade: Jag hörde Aba Al-Hassan Ali ibn Musa Al-Ridha frid vare över honom säga: Gud välsgne den tjänaren som minns oss.

Jag frågade då imamen: Hur ska tjänaren minnas er?

Imamen svarade: Han berikas med vår kunskap, och lär ut vår kunskap till människor. För sannerligen kommer människor att följa oss om de lär sig från oss och våra ord.

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَرَوْ فَاجْتَمَعْنَا فِي الْجَامِعِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي بَدْءِ مَقْدِمِنَا فَأَذَارُوا أَمْرَ الْإِمَامَةِ وَذَكَرُوا كَثْرَةَ اخْتِلَافِ النَّاسِ فِيهَا فَدَخَلْتُ عَلَى سَيِّدِي عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَعْلَمْتُهُ حَوْضَ النَّاسِ فِيهِ فَتَبَسَّمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ يَا عَبْدَ الْعَزِيزِ جَهَلِ الْقَوْمُ وَخُدِعُوا عَنْ آرَائِهِمْ.

Det berättades att 'Abd al-'Azeez son till Muslim sade: Vi var med Al-Ridha, frid vare över honom, i Marwa, vi samlades i moskén på fredagen i början av vårt möte, lyftes Imamskapets status upp och det nämndes om det stora antalet människor som inte håller med om det, så jag gick in till min herre, frid vare över honom, och jag informerade honom om att människor är oeniga, och han log, frid vare över honom, och sedan sa han, O Abdul Aziz, det är sannerligen folkets okunnighet och de lurades om sina åsikter.

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَقْبِضْ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَكْمَلَ لَهُ الدِّينَ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فِيهِ تَبْيَانٌ كُلُّ شَيْءٍ بَيْنَ فِيهِ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ وَالْحُدُودَ وَالْأَحْكَامَ وَجَمِيعَ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ النَّاسُ كَمَلًا فَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ.

Allah den allsmäktige och upphöjde tog inte tillbaka sin Profet (frid och välsignelser vare över honom och hans ädla hushåll) förrän han fullbordade religionen för honom och uppenbarade för honom den heliga Koranen där allt förklarades mellan vad som är halal och haram, gränserna och reglerna och allt som människor behöver fullkomligt. Då sade Allah den allsmäktige och upphöjde: Vi har inte lämnat något oklart i denna bok.

وَأَنْزَلَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ آخِرُ عُمْرِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا.

Profeten uppenbarade under den sista pilgrimsfärden, som är i slutet av hans liv, må Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll: Idag har jag fullbordat er religion för er, och jag har fullbordat min nåd över er, och jag har accepterat islam som en religion för er.

وَأَمْرُ الْإِمَامَةِ مِنْ تَمَامِ الدِّينِ وَلَمْ يَمُضِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَيَّنَّ لِأُمَّتِهِ مَعَالِمَ دِينِهِمْ وَأَوْصَحَ لَهُمْ سَبِيلَهُمْ وَتَرَكَهُمْ عَلَى قَصْدِ سَبِيلِ الْحَقِّ وَأَقَامَ لَهُمْ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ عِلْمًا وَإِمَامًا وَمَا تَرَكَ لَهُمْ شَيْئًا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْأُمَّةُ إِلَّا بَيْنَهُ، فَمَنْ زَعَمَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُكْمِلْ دِينَهُ فَقَدْ رَدَّ كِتَابَ اللَّهِ وَمَنْ رَدَّ كِتَابَ اللَّهِ فَهُوَ كَافِرٌ بِهِ.

Profeten frid vare över honom och hans ädla hushåll lämnade inte denna värld förens hans beordrade om imamskapet, han visade till och med sin nation egenskaperna hos deras religion och förklarade för dem deras väg och lämnade dem på sanningens väg och etablerade för dem Alis kunskap frid vare över honom som Imam och förebild. Han lämnade inte heller människorna med obesvarade frågor eller funderingar. den som hävdade att Allah den Allsmäktige inte fullbordade sin religion har tagit avstånd från Allahs bok och den som tar avstånd från Allahs bok är en icke troende "Kafir" i sin religion.



هَلْ يَعْرِفُونَ قَدْرَ الْإِمَامَةِ وَمَحَلَّهَا مِنَ الْأُمَّةِ فَيَجُوزَ فِيهَا اخْتِيَارُهُمْ.  
 إِنَّ الْإِمَامَةَ أَجَلٌ قَدْرًا وَأَعْظَمُ شَأْنًا وَأَعْلَى مَكَانًا وَأَمْعُ جَانِبًا وَأَبْعَدُ غَوْرًا مِنْ أَنْ يَبْلُغَهَا  
 النَّاسُ بِعُقُولِهِمْ أَوْ يَنَالُوهَا بِأَرَائِهِمْ أَوْ يُقِيمُوا إِمَامًا بِاخْتِيَارِهِمْ.

Vet de omfattningen av Imamskapet och dess plats i Ummah  
 "Bland människorna" och dess status, då är det tillåtet att  
 välja dem.

Imamskapet är av större betydelse, högre status, och ännu  
 högre rang. bortsett från och längre från att kommuniceras  
 till människor med sina sinnen, eller för att nås med  
 människors åsikter, eller för att etablera en Imam genom  
 deras val.

إِنَّ الْإِمَامَةَ حَصَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ النَّبِيِّ وَالْحَلَّةِ  
 مَرْتَبَةً ثَالِثَةً وَفَضِيلَةً شَرَفَهُ بِهَا وَأَشَادَ بِهَا ذِكْرَهُ، فَقَالَ: إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا.

Imamskapet utpekades av Allah den Allsmäktige och  
 upphöjde till profeten Ibrahim Al-Khalil (fred vare över  
 honom) efter profetskapet och Al-Khalil är en tredje rang och  
 dygden av hans ära i den och prisad var hans minne, och han  
 sade: Jag utser dig till imam över människorna.

فَقَالَ الْخَلِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ سُرُورًا بِهَا: وَمِنْ ذُرِّيَّتِي.

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ.

Al-Khalil (fred vare över honom) sade, "Vart hamnar mina ättlingar?"

Allah den prisade och upphöjde sade, "Mitt förbund kommer inte att tas emot av de orättfärdiga"

فَأَبْطَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ إِمَامَةَ كُلِّ ظَالِمٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَصَارَتْ فِي الصَّفْوَةِ.

Denna vers ogiltigförklarade imamskapet för varje förtryckare fram till uppståndelsens dag och blev bland eliten.

ثُمَّ أَكْرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِأَنْ جَعَلَهَا فِي ذُرِّيَّتِهِ أَهْلَ الصَّفْوَةِ وَالظَّهَارَةِ فَقَالَ: وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ. وَجَعَلْنَا لَهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ.

Då hedrade Allah den upphöjde, honom genom att välsigna honom i sina ättlingar till elitens och renhetens folk, och han sade: Och vi gav honom Isak och Jakob Nafila "förebilder", och båda blev rättfärdiga. Vi gjorde dem till imamer för att vägleda genom oss och inspirerade dem till att utföra goda gärningar, upprätta bönen och betala zakat "skatt", och de var våra tillbedjare.

فَلَمْ تَزَلْ فِي دُرِّيَّتِهِ يَرِثُهَا بَعْضٌ عَنْ بَعْضٍ قَرْنَا فَقَرْنَا حَتَّى وَرَثَهَا اللَّهُ تَعَالَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ جَلَّ وَتَعَالَى: إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا  
النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَبِيُّ الْمُؤْمِنِينَ.

Hans ättlingar ärvde fortfarande från varandra århundrade efter århundrade tills Allah den Allsmåttige ärvde profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll), och Han sade: De mest förpliktigade till Abraham är de som följde honom och denna profet och de som trodde, och Allah är de troendes väktare.

فَكَانَتْ لَهُ خَاصَّةً، فَقَلَدَهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِأَمْرِ اللَّهِ تَعَالَى  
عَلَى رَسْمِ مَا فَرَضَ اللَّهُ فَصَارَتْ فِي دُرِّيَّتِهِ الْأَصْفِيَاءُ الَّذِينَ آتَاهُمُ اللَّهُ الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ  
بِقَوْلِهِ تَعَالَى: وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ.

Det var en utmärkelse för just honom, Profeten (frid och välsignelser vara över honom och hans ädla hushåll) imiterade det genom Allahs befallning den allsmåttige och upphöjde att acceptera vad Allah införde och det blev i hans ättlingar de rena till vilka Allah gav kunskap och tro genom att säga: De som tilltog kunskap och tro sade, "Ni har bosatt er i Allahs bok fram till uppståndelsens dag".

فَهِيَ فِي وُلْدِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَاصَّةٌ إِلَى يَوْمِ الْفِيَامَةِ إِذْ لَا نَبِيَّ بَعْدَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وآلِهِ وَسَلَّمَ فَمِنْ أَيْنَ يَخْتَارُ هَؤُلَاءِ الْجُهَالُ.

Den är uppenbarad i Alis söner (fred vare över honom), särskilt fram till återuppståndelsens dag, eftersom det inte finns någon profet efter Muhammad (frid och välsignelser över honom och hans ädla hushåll), så hur väljer dessa okunniga människor?

إِنَّ الْإِمَامَةَ هِيَ مَنْزِلَةُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِرْتُ الْأَوْصِيَاءِ.

إِنَّ الْإِمَامَةَ خِلَافَةُ اللَّهِ وَخِلَافَةُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمَقَامُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمِيرَاثُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ.

Imamskapet är likvärdig med profeternas status och budbärarnas arv.

Imamskapet är Allahs kalifat, Profetens Kalifat (frid och välsignelser över honom och hans ädla hushåll), statusen som de troendes befälhavare Amir Al-Moemenin Ali (fred vare över honom) och arvet till Hassan och Hussein, frid vare över dem.

إِنَّ الْإِمَامَةَ زَمَامُ الدِّينِ وَنِظَامُ الْمُسْلِمِينَ وَصَلَاحُ الدُّنْيَا وَعِزُّ الْمُؤْمِنِينَ.  
إِنَّ الْإِمَامَةَ أَسُّ الْإِسْلَامِ النَّبِيِّ وَفَرْعُهُ السَّامِيُّ.

Imamskapet är religionens tyglar, muslimernas system, världens godhet och de troendes ära.

Imamskapet är grunden för att utveckla islam och dess sublimes gren.

بِالْإِمَامِ تَمَامُ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّيَامِ وَالْحَجِّ وَالْجِهَادِ وَتَوْفِيرُ الْفَيْءِ وَالصَّدَقَاتِ وَإِمْضَاءُ  
الْحُدُودِ وَالْأَحْكَامِ وَمَنْعُ الثُّغُورِ وَالْأَطْرَافِ.

Genom en imam fullbordas bönen, zakat, fasta, pilgrimsfärd, jihad, att ge allmosor, underteckna gränser, bifalla dom och förhindra luckor och lemmar.

إِلَى سَبِيلِ رَبِّهِ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَالْحُجَّةِ الْبَالِغَةِ.  
إِلَى سَبِيلِ رَبِّهِ حَلَالَ اللَّهِ وَيُحَرِّمُ حَرَامَ اللَّهِ وَيُقِيمُ حُدُودَ اللَّهِ وَيَدُبُّ عَنِ دِينِ اللَّهِ وَيَدْعُو

Imamen fullbordar Allahs lag (Halal), och förbjuder Allahs förbjudna (Haram), fastställer Allahs gränser, och uppmanar människor att följa Allahs religion och uppmanar till sin Herres väg med visdom, god uppmaning och stora argument.

الإمام كالشمس الطالعة المجللة بنورها للعالم وهي في الأفق بحيث لا تتأهل الأيدي والأبصار.

Imamen är som den stigande solen som lyser med sitt ljus över världen medan den är vid horisonten att den inte nås med händer eller synen.

الإمام البدر المنير والسراج الزاهر والنور الساطع والنجم الهادي في عياهب الدجى وأجواز البلدان والقفار ولحج البحار.

Imamen är den lysande månen, han är ljuset som lyser upp mörkret, han är ett ljus likt solen, han är likt stjärnorna som agerar som en vägledning för sjömän under mörkret, och förebild för pendlare i öknen.

الإمام الماء العذب على الظم والدال على الهدى والمنجي من الردى.

Imamen är som färskvatten för den törstiga och indikation på vägledning och frälsning från all smuts.

الإمام الأنيس الرفيق والوالد الشفيق والأخ الشفيق والأم البرة بالولد الصغير ومفزع  
العباد في الداهية التآد.

En imam är likt en trogen vän, en far, en bror, en mor som människor vänder sig till vid svåra kriser och tragedier.

الإمام أمين الله في خلقه وحجته على عباده وخليفته في بلاده والداعي إلى الله والدائب  
عن حرم الله.

En Imam är Allahs lojala skapelse och hans argument mot hans tjänare och hans efterträdare i sitt land och den som kallar till Allah och beskyddaren av Allahs helgedom.

الإمام المظهر من الذنوب والمبرأ عن العيوب المخصوص بالعلم الموسوم بالحلم نظام  
الدين وعز المسلمين وعيظ المتأففين وبوار الكافرين.

En imamen renas från synder och befrias från fel och är specifik för den kunskap som präglas av drömmen om religiösa systemet, muslimernas ära, hycklarnas vrede och de icke troendes motståndare.

الإمامَ وَاحِدُ دَهْرِهِ لَا يُدَانِيهِ أَحَدٌ وَلَا يُعَادِلُهُ عَالِمٌ وَلَا يُوجَدُ مِنْهُ بَدَلٌ وَلَا لَهُ مِثْلٌ وَلَا نَظِيرٌ مَخْصُوصٌ بِالْفَضْلِ كُلِّهِ مِنْ غَيْرِ طَلَبٍ مِنْهُ لَهُ وَلَا اكْتِسَابٍ بِلِ اِخْتِصَاصٍ مِنَ الْمُفْضِلِ الْوَهَّابِ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَبْلُغُ مَعْرِفَةَ الْإِمَامِ أَوْ يُمَكِّنُهُ اخْتِيَارَهُ.

Imamen är ensam om att vara imam under sin tid över hela skapelsen, ingen fördömer honom, och han är inte jämlik med en annan lärd, inte heller har han ett exempel likt honom, inte heller en kamrat som är hängiven all ära, utan att be honom om det, eller förvärva, utan snarare en kompetens från den föredragna Wahhab (den som välsignar), så vem uppnår kunskapen om Imamen eller kan välja honom?

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ صَلَّتِ الْعُقُولُ وَتَاهَتِ الْخُلُومُ وَحَارَتِ الْأَلْبَابُ وَخَسَّتِ الْعُيُونُ وَتَصَاعَرَتِ الْعُظْمَاءُ وَتَحَيَّرَتِ الْحُكَمَاءُ وَتَقَاصَرَتِ الْحُلَمَاءُ وَحَصِرَتِ الْخُطَبَاءُ وَجَهَلَتِ الْأَلْبَاءُ وَكَلَّتِ الشُّعْرَاءُ وَعَجَزَتِ الْأُدْبَاءُ وَعَيَّيَتِ الْبُلَغَاءُ عَنْ وَصْفِ شَأْنٍ مِنْ شَأْنِهِ أَوْ فَضِيلَةٍ مِنْ فَضَائِلِهِ، وَأَقْرَبَتْ بِالْعَجْزِ وَالتَّقْصِيرِ.

Sorgligtvis blev sinnen vilseledda och förlorade drömmar, förlorade ögon och små stora och förbryllade de kloka och förkortade drömmarna och de begränsade talarna och okunnigheten hos fäderna och poeternas agenter och författarnas och ögonretorikernas oförmåga att beskriva frågan om hans eller dygdens dygder och erkännde oförmågan och försumligheten.



وَكَيْفَ يُوصَفُ بِكُلِّهِ أَوْ يُنَعْتُ بِكُنْهِهِ أَوْ يُفْهَمُ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِهِ أَوْ يُوجَدُ مَنْ يُقَوْمُ مَقَامَهُ وَيُعْنِي غِنَاهُ لَا كَيْفَ وَآتَى وَهُوَ بِحَيْثُ السَّجْمِ مِنْ يَدِ الْمُتَنَابِلِينَ وَوَصَفَ الْوَاصِفِينَ.

Och hur beskrivs det i sin helhet eller kallas med sitt namn eller något förstås från dess ordning eller det finns någon som tar sin plats och sjunger sina rikedomar, inte hur och det är, så att stjärnan är från ätarnas händer och beskrivningen av beskrivarna.

فَأَيُّ الْإِخْتِيَارِ مِنْ هَذَا وَأَيُّ الْعُقُولِ عَنْ هَذَا وَأَيُّ يَوْجَدُ مِثْلُ هَذَا أَمْ تَتَّظُنُّونَ أَنَّ ذَلِكَ يُوجَدُ فِي غَيْرِ آلِ الرَّسُولِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَذَبْتُهُمْ وَاللَّهِ أَنْفُسُهُمْ وَمَنْتَهُمْ الْأَبَاطِيلُ فَارْتَقُوا مُرْتَقَى صَعْبًا دَحْضًا تَزَلُّ عَنْهُ إِلَى الْخَضِيضِ أَقْدَامُهُمْ رَامُوا إِقَامَةَ الْإِمَامِ بِعُقُولٍ حَايِرَةٍ بَائِرَةٍ نَاقِصَةٍ وَأَرَءِئِمْ مُضِلَّةً فَلَمْ يَزِدَادُوا مِنْهُ إِلَّا بَعْدًا قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ.

Så vad är valet för detta och var är sinnena om detta och var finns det något sådant Tror du att detta finns hos andra än profeten Muhammeds familj, frid vare över honom och hans ädla hushåll, Allah förtydligade deras lögner och deras falskheter, så de steg upp en svår nivå för att motbevisa honom till botten av sina fötter De syftade till att etablera Imamen med förvirrade sinnen, eländiga, ofullständiga och vilseledande åsikter. Det enda de har åstadkommit är deras avstånd från honom, Allah förklarade krig mot de tills uppståndelsens dag.

وَلَقَدْ رَامُوا صَعْبًا وَقَالُوا إِنْكَأَ وَضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا وَوَقَعُوا فِي الْخَيْرَةِ إِذْ تَرَكُوا الْإِمَامَ عَنِ  
 بَصِيرَةٍ وَرَبَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ رَغَبُوا عَنِ  
 اخْتِيَارِ اللَّهِ وَاخْتِيَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلِ بَيْتِهِ إِلَى اخْتِيَارِهِمْ  
 وَالْقُرْآنَ يُنَادِيهِمْ: وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى  
 عَمَّا يُشْرِكُونَ.

De kastade det hårt och sa Ifka och gick vilse långt och föll i förvirring när de lämnade Imamen med insikt och djävulen dekorerade dem med sina gärningar och avvisade dem från vägen och de var klärvoajanta De ville välja Allah och Allahs budbärare (frid och välsignelser från Allah vare över honom) och hans hushåll att välja dem och Koranen kallar dem: Din Herre skapar vad Han vill och väljer vad som var bra för dem Ära vare Allah den Allsmäktige och upphöjde.

وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ  
 الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ الْآيَةَ.

Den Allsmäktige sade: om Allah och Hans Budbärare påbjöd en order, skulle det vara det bästa av deras angelägenheter. Både för manlig troende och kvinnliga troende,

وَقَالَ: مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ  
 أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِاللَّعْنَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ  
 زَعِيمٌ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ.

Han sade också: Hur bedömer du, eller har du en bok som du studerar i, som du väljer ifrån, eller har du stor tro på oss fram till uppståndelsens dag? När du dömer dem, som är ledaren eller har partners, låt dem ta med sina partners om de är ärliga.

وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا. أَمْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
 فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ أَمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ  
 الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ أَمْ  
 قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا بَلْ هُوَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ.

Den Allsmäktige och upphöjde sade: "Begrunda inte Koranen eller är deras hjärtan låsta?" Eller inpräntade Allah i deras hjärtan, de förstår inte, eller sa de att vi hörde och de inte hör, att djurens ondska är hos Allah, de döva och stumma som inte resonerar, och om Allah kände dem väl, skulle jag höra dem, och om jag hörde dem skulle de ha tagit över medan de avslöjades, eller sa de att vi hörde och inte lydde, men det är Allahs frikostighet att komma till honom som han vill, Det är Allahs frikostighet som kommer till honom som han vill och Allah är av stor förtjänst.

فَهَلْ يَقْدِرُونَ عَلَىٰ مِثْلِ هَذَا فَيَخْتَارُونَهُ أَوْ يَكُونُ مُخْتَارُهُمْ بِهَذِهِ الصِّفَةِ فَيَقْدِمُونَهُ  
تَعَدَّوْا وَبَيَّنَّتِ اللَّهُ الْحَقَّ وَنَبَذُوا كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَفِي كِتَابِ  
اللَّهِ الْهُدَىٰ وَالشَّفَاءَ فَأَنبَدُوهُ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ فَذَمَّهُمُ اللَّهُ وَمَقَّتَهُمْ وَأَتَعَسَهُمْ فَقَالَ جَلَّ  
وَتَعَالَىٰ: وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ.

Kan de göra sådant och välja det, eller kommer deras utvalda att vara i denna egenskap och presentera det? De överträdde och förkastade Allahs bok bakom ryggen som om de inte visste, och i Allahs bok vägledning och helande, så avstod de från det och följde deras nycker, Allah förtalade dem och avskydde dem och gjorde dem olyckliga. Allah den allsmäktige och upphöjde sade: Den som går vilse från dem som följer hans önsknings utan vägledning från Allah, Allah vägleder inte de orättvisa människorna.

وَقَالَ: فَتَعَسَأَ لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ.

Han sade även: De var olyckliga och han vilseledde deras gärningar.

وَقَالَ: كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا)

Han sade även: Och därför förseglar Allah varje högmodig och självgod översittares hjärta. Må Allahs välsignelser och böner vara över profeten Muhammad och hans ädla hushåll)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 199 – 203 الحديث 1.

Källa: al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 199–203, hadith 1.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام:

(إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ وَالْأَئِمَّةَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ يُوقِّفُهُمُ اللَّهُ وَيُؤْتِيهِمْ مِنْ مَخْزُونِ عِلْمِهِ وَحِكْمِهِ مَا لَا يُؤْتِيهِ غَيْرُهُمْ فَيَكُونُ عِلْمُهُمْ فَوْقَ عِلْمِ أَهْلِ الزَّمَانِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: أَمْنَ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَى فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ)

المصدر: الكافي، محمد الكليني، المتوفى 329 هجرية ج 1 ص 202 الحديث 1.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade:

(Profeterna och imamerna, må Allahs böner vara över dem, må Allah ge dem framgång och föra dem från beståndet av hans kunskap och visdom vad andra inte kommer uppnå, deras kunskap kommer att vara överlägsen i alla tider och över alla människors kunskap. Allah den Allsmäktige beskrev de med hans ord:Vem är det då riktigast att följa? Den som visar vägen eller den som inte finner vägen om han inte får vägledning? Hur är det fatt med ert omdöme?)

Källa: Al-Kafi, Muhammad al-Kulayni, d. 329 AH, vol. 1, s. 202, hadith 1.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام في تفسير الآية:

(جَنَّبَ اللَّهُ هُوَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَكَذَلِكَ مَنْ كَانَ مِنْ بَعْدِهِ مِنَ الْأَوْصِيَاءِ بِالْمَكَانِ الْمَرْفُوعِ إِلَى أَنْ يَنْتَهِيَ الْأَمْرُ إِلَى آخِرِهِمْ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 62 باب 3 حديث 6.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade I denna vers tolkning: (På Allahs sida är han de troendes befälhavare Amir Al-Moemenin, och likaså hans efterträdare imamerna efter honom, i den höga positionen tills pliktens uppnådd med den sista bland hans efterträdare).

Källa: Basaer Al-Darajat, Muhammad Al-Saffar, som dog år 290 Hijri, Volym 1, s. 62, Kapitel 3, Hadith 6.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام:

(قَالَ عَزَّ وَجَلَّ: (سَلَامٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ)

يَعْنِي: آلَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

المصدر: عيون الأخبار، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 237 باب 23 الحديث 1.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade:

Allah den allsmäktige och upphöjde sade Frid vare över Yasin familjen.

Herren syftar på: Muhammed hushåll Allahs böner och frid vare över dem.

Källa: Uyoon Al-Akhbar, Muhammed Bin Ali Al-Sadooq, Död: år 381 Hijri, Kapitel ,1sida 237, ingång 23, Daith nummer 1.

قال الإمام أبو الحسن الرضا عليه السلام في تفسير الآية:

(الصَّادِقُونَ الْأَئِمَّةُ الصَّادِقُونَ بِطَاعَتِهِمْ)

المصدر: بصائر الدرجات، محمد الصفار، المتوفى 290 هجرية ج 1 ص 31 باب 14 الحديث 2.

Imam Abo Al-Hassan Al-Ridha frid vare över honom sade vid tolkningen av denna vers: Han sade: de ärliga som talar sanning är imamerna som uppnådde sanningen genom deras lydnad.

Källa: Insights of Degrees, Muhammad al-Saffar, d. 290 AH, vol. 1, s. 31, kapitel 14, hadith 2.

عن الصدوق، المُتوفى 381 هجرية، في كتابه: عيون أخبار الرضا عليه السلام ج 1 ص 236 باب 23 مجلس الرضا عليه السلام مع المأمون في الفرق بين العترة والأمة / الحديث رقم 1.

Allahs frid vare över Muhammeds familj

På bemyndigande av Al-Saduq, som dog år 381 AH, i hans bok: Oyoun Akhbar Al-Reza, frid vare över honom, Vol 1, sida 236, kapitel 23 Träffen mellan Al-Ridha frid vare över honom och Al-Maamon gällande skillnaden mellan avkomman och nationen, hadith nummer 1.

(أَمَّا الْآيَةُ السَّابِعَةُ فَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا  
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَرَفْنَا التَّسْلِيمَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟

(När det gäller den sjunde versen säger Allah den allsmäktige och upphöjde:

Allah och hans änglar sänder sina böner över profeten, o ni som tror, sänd böner och frid över honom

De sade: O Allahs budbärare, vi vet hur vi ska hälsa på dig, så hur kan vi be över dig?



فَقَالَ تَقُولُونَ:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مُجِيدٌ

فَهَلْ بَيْنَكُمْ مَعَاشِرَ النَّاسِ فِي هَذَا خِلَافٌ؟ فَقَالُوا لَا.

Han sade ni skall säga:

O Allah, sänd din välsignelse och bön över Muhammed och Muhammeds hushåll, som Du välsignade Abraham och Abrahams hushåll. Du är den prisvärda, den förhäriligade.

Har ni förbund O människor i denna tvist? De sade nej.

فَقَالَ الْمَأْمُونُ: هَذَا مِمَّا لَا خِلَافَ فِيهِ أَصْلًا، وَعَلَيْهِ إِجْمَاعُ الْأُمَّةِ.

فَهَلْ عِنْدَكَ فِي الْآلِ شَيْءٌ أَوْضَحُ مِنْ هَذَا فِي الْقُرْآنِ؟

Al-Ma'mun sade: Detta är vad det inte råder någon oenighet om i första hand, och det är därför som hela nationen är eniga om.

Har du något tydligare än detta i den heliga Koranen gällande hushållet?

فَقَالَ أَبُو الْحَسَنِ: نَعَمْ.

.Abo Al-Hassan sade: Ja

أَخْبَرُونِي عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ:

يَس وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

فَمَنْ عَنَى بِقَوْلِهِ يَس؟

Berätta för mig om vad Allah den allsmäktige och upphöjde följande vers:

Ya seen, VID DENNA Koran, ur vilken visdomen [flödar]!, Du [Muhammad] är i sanning en av Allahs utsända, som följer en rak väg.

Så vem menade han med att säga Ya seen?

قَالَتِ الْعُلَمَاءُ: يَس مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَشْكُ فِيهِ أَحَدٌ.

De lärda sade: Ya seen är Muhammad, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll, det tvivlar inte någon på.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ مِنْ ذَلِكَ فَضْلًا لَا يَبْلُغُ أَحَدٌ كُنْهَ وَصْفِهِ إِلَّا مَنْ عَقَلَهُ.

Abo Al-Hasan frid vare över honom sade: Allah den Allsmäktige och upphöjde skänkte Muhammed och Muhammeds hushåll en gåva som ingen kan beskriva utan att bli förtvivlad och galen.

وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُسَلِّمْ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَى الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.  
فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى:

Det beror på att Allah den allsmäktige och upphöjde inte hälsade på någon utom profeterna, må Allahs böner vara över dem.

Han, välsignad och upphöjd vare han, sade:

سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ  
وَقَالَ: سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

وَقَالَ: سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

وَلَمْ يَقُلْ: سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ نُوحٍ

وَلَمْ يَقُلْ: سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ

وَلَا قَالَ: سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَس

يَعْنِي: آلَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

فَقَالَ الْمَأْمُونُ: لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ فِي مَعْدِنِ التُّبُوَّةِ شَرْحَ هَذَا وَيَبَيِّنُهُ.

(فَهَذِهِ السَّابِعَةُ)

Frid vare över Noa i världarna

Och han sade: Frid vare över Ibrahim

Och han sade: Frid vare över Musa och Haroon

Han sa inte: Frid vare över Noas familj.

Och han sade inte: Frid vare över Ibrahims familj.

Han sa inte heller: Frid vare över Musas och Haroons familj.

Men den Allsmäktige sade: Frid vare med Yaseens familj.

Det betyder: Muhammeds Hushåll, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll.

Al-Ma'mun sade: Jag har lärt mig att det i profetians innehav finns en förklaring och klagörande av detta.

detta är den sjunde)

قال الامام الرضا عليه السلام للريان بن شبيب:

Imam Al-Ridha frid vare över honom sade till Rayyan ibn Shabib

(يَا ابْنَ شَيْبٍ إِنَّ سَرَكَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِنَ الثَّوَابِ مِثْلَ مَا لِمَنْ اسْتَشْهَدَ مَعَ الْحُسَيْنِ بْنِ

عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقُلْ مَتَى ذَكَرْتَهُ:

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزاً عَظِيماً)

Åh Shabibs son om du önskar att få belöning likt belöningen martyrerna som uppfyllde martyrskap med Hussein son till Ali frid vare över dem så säg följande varje gång du minns honom "Jag önskar att jag var med de, för att få en enorm belöning"

قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام:

Imam Ali son till Musa Al-Ridha frid vare över honom sade:

(مِنْ عَلَامَاتِ الْفِقْهِ: الْحِلْمُ وَالْعِلْمُ وَالصَّمْتُ، إِنَّ الصَّمْتَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْحِكْمَةِ، إِنَّ  
الصَّمْتَ يَكْسِبُ الْمَحَبَّةَ، إِنَّهُ دَلِيلٌ عَلَى كُلِّ خَيْرٍ)

المصدر: الكافي، محمد بن يعقوب الكليني، المتوفى 329 هجرية: ج 2 ص 113 الحديث 1.

Bland tecknen på rättspraxis: drömmar, kunskap och tystnad, tystnad är en av visdomens dörrar, tystnad för med sig kärlek, det är även en anledning till all välsignelse.

Källa: Al-Kafi, Muhammad ibn Yaquub al-Kulayni, död år 329 Hijri: vol. 2, s. 113, hadith 1.

قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام:

:Imam Ali son till Musa Al-Ridha frid vare över honom sade

(إِنَّ فِي أَخْبَارِنَا مُتَشَابِهًا كَمُتَشَابِهِ الْقُرْآنِ، وَمُحْكَمًا كَمُحْكَمِ الْقُرْآنِ، فَرُدُّوا مُتَشَابِهَهَا  
إِلَى مُحْكَمِهَا، وَلَا تَتَّبِعُوا مُتَشَابِهَهَا دُونَ مُحْكَمِهَا فَتَضِلُّوا)

المصدر: عيون الأخبار، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 290 باب 28 الحديث 39.

Vi har upprepningar i våra skrifter likt upprepningarna i Koranen. Och en skiljedomare likt koranens skiljedomare. Avstå från upprepningen efter att ha återvänt till skiljedomaren, och följ inte upprepningarna utan en skiljedomare. För att inte vilseledas.

Källa: Oyoun al-Akhbar, Muhammad Al-Saduq, död år 381 Hijri: vol. 1, s. 290, juan 28, hadith 39.

## الإمامُ صَاحِبُ الزَّمانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

### Al-Imam Sahib Al-Zaman Frid vare över honom

القيام عند سماع اسمه وذكره عليه السلام.

Att stå upp när hans namn hörs eller att han nämns i något sammanhang frid vare över honom.

عن الشيخ عباس القمي، عن السيد حسن الموسوي الكاظمي، قال:

Al-Sheikh Abbas Al-Qummi återberättade av Al- Seyyed Hassan Al-Mosawi Al-Kadhemi att han sade:

كتب أحد علماء الامامية، وهو عبد الرضا بن محمد، من أولاد المُتوكل، كتابا في وفاة الامام الرضا عليه السَّلَام، اسمه: (تأجيح نيران الأحران في وفات سلطان خراسان). ومن منفردات هذا الكتاب، إنه قال: لَمَّا أنشد دعبل الخزاعي قصيدته التائية على الامام الرضا عليه السَّلَام، ولَمَّا وصل إلى قوله:



En av imamernas lärda, Abd Al-Ridha son till Muhammad, en av Al-Mutawakkils söner, skrev en bok om Imam Al-Ridhas död (fred vare över honom), kallad: Fanning sorgens eldar i döden av sultanen av Khorasan (Tagig niran Al-Ahzan fe Wafat Soltan Khorasan). En av bokens mening lyder som följande: När Dabal Al-Khuzai läste sin dikt Al-Taif (diktens namn) framför Imam Al-Ridha, frid vare över honom, och när han nämnde:

خروج إمام لا محالة خارج

يقوم على اسم الله بالبركات

En imam återkomst som är oundviklig.

Imamen ställde sig upp till hans välsignelser och för att Imam Mahdi nämndes.

قام الامام الرضا عليه السلام على قدميه، وأطرق رأسه إلى الأرض، ثم وضع يده اليمنى على رأسه، وقال: اللَّهُمَّ عَجِّلْ فرجه ومخرجه وانصرنا به نصرا عزيزا) انتهى.

Imam Al-Ridha frid vare över honom ställde sig upp och stod på sig ben och böjde sitt huvud nedåt mot marken. Sedan la han sin högra hand på sitt huvud och sade: Må Allah påskynda hans ädla återkomst och hans utträde, och låt oss besegra en kär och ädel seger med hjälp av honom) slut citat.

وقال الشيخ عباس القمي أيضا: إن هذا المطلب قد سئل عنه السيد عبد الله سبط المحدث الجزائري، فأجاب رحمه الله عنه في بعض تصانيفه، بأنه رأى خيرا مضمونه: (إن اسم القائم عليه السلام ذكر يوما عند الامام الصادق عليه السلام، فقام الامام تعظيما واحتراما لاسمه عليه السلام).

المصدر: منتهى الآمال، عباس القمي، المتوفى 1359 هجرية: ج 2 ص 813.

Sheikh Abbas Al-Qummi sade också: Detta krav och frågad ställdes till Sayyed Abdallah Sibt Al-Muhaddith Al-Jazairi, och han (må Allah ha barmhärtighet över honom) svarade i några av sina klassificeringar att han såg en källa och dess innehåll var:

(Namnet på Qaim/Imam Mahdi (fred vare över honom) nämndes en dag framför Imam Al-Sadiq (frid vare över honom), därpå reste sig imamen upp för att förhålliga och respektera hans namn, frid vare över honom.

Källa: Muntaha Al-A'mal, Abbas Al-Qummi, död år 1359 Hijri: vol. 2, s. 813.

حُزْنُ الْإِمَامِ عَلِيِّ الرَّضَا صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

عَلَى السَّيِّدَةِ زَيْنَبَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

Imam Ali Al-Ridhas sorg, må Allahs böner vara över honom.

Över fru Zainab, må Allahs böner vara över honom.

قال الشيخ الصدوق، المتوفى 381 هجرية.

في كتابه: الأمالي. الصفحة 128:

Al-Sheikh Al-Sadooq död år 381 Hijri sade I sin bok Al-Amali sida 128.

قَالَ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ:

Al-Ridha frid vare över honom sade:

(إِنَّ الْمُحَرَّمَ شَهْرٌ.

كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يُحَرِّمُونَ فِيهِ الْقِتَالَ.

فَأَسْتَحِلَّتْ فِيهِ دِمَاؤُنَا.

وَهْتِكَ فِيهِ حُرْمَتْنَا.

وَسُيِّ فِيهِ ذَرَارِيْنَا وَنَسَاؤُنَا.

وَأَضْرَمَتِ النَّيْرَانُ فِي مَضَارِبِنَا.

وَأَنْتَهَبَ مَا فِيهَا مِنْ ثَقَلِينَا.

وَلَمْ تُرْعَ لِرَسُولِ اللَّهِ حُرْمَةٌ فِي أَمْرِنَا.

إِنَّ يَوْمَ الْحُسَيْنِ أَفْرَحَ جُفُونِنَا.

وَأَسْبَلَ دُمُوعِنَا.

وَأَذَلَّ عَزِيزَنَا بِأَرْضِ كَرْبٍ وَبَلَاءٍ)

(Muharram är en månad.

Folket i Jahiliyyah(okunnighet) förbjöd kriget på.

Vårt blod spillde under den månaden.

Och vår helighet kränktes.

och våra kvinnor och barn togs till fånga.

Och våra tält sattes i brand.

Och plundrade det som finns i den som är av vikt.

Och de respekterade inte Allahs Sändebud i våra  
angelägenheter.

Al-Husseins dag gör blåsor på våra ögonlock.

Och fäller våra tårar.

Och förödmjuka våra kära i ett land av nöd och lidande.

Karb o Balaa)

## الحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

Al-Hussein son till Ali Ibn Abi Talib Frid vare över honom

عن الصدوق، في كتاب: الأمالي، عن الإمام علي الرضا عليه السلام:

Det återberättas av Al-Saduq i Al-Amalis bok, från Imam Ali Al-Ridha (frid vare över honom) att han sade:

(أَنَّ مَنْ تَرَكَ السَّعْيَ فِي حَوَائِجِهِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ

وَلَمْ يَذْهَبْ إِلَى عَمَلٍ

فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقْضِي حَوَائِجَهُ لِلدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

وَمَنْ كَانَ يَوْمَ الْعَاشِرِ مِنَ الْمُحَرَّمِ يَوْمَ مُصِيبَتِهِ وَحُزْنِهِ

جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ يَوْمَ فَرَجِهِ وَسُرُورِهِ

وَأَصْأَاءَ وَجْهَهُ بِرُؤْيَيْنَا فِي الْجَنَّةِ

(Den som lämnar jakten av sina behov vid Ashura-dagen och inte går till jobbet, Allah den Allsmäktige och upphöjde uppfyller personens behov i denna värld och livet efter detta, och den som tar den tionde dagen av månaden Muharram som hans tragedi och sorgem dag, kommer Allah den Allsmäktige och upphöjde göra uppståndelsens dag för honom till dagen av hans glädje och nöje och upplysa hans ansikte genom att se oss i paradiset

وَمَنْ عَدَّ يَوْمَ عَاشُورَاءَ يَوْمَ الْبَرَكَةِ

وَأَدَّخَرَ لِمَنْزِلِهِ شَيْئًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ أَجْلِ سَنَّتِهِ

فَلَنْ يُبَارِكَ لَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ

وَحُشِرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ يَزِيدَ وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ وَعُمَرَ بْنِ سَعْدٍ عَلَيْهِمُ اللَّعْنَةُ

Den som räknar Ashura-dagen som välsignelsens dag och sparar något för sitt hushåll den dagen för sin Sunnahs skull(tradition), Allah den Allsmäktige och upphöjde kommer inte att välsigna honom i det året och kommer att placera honom vid uppståndelsens dag tillsammans med Yazid, Ubaid Allah son till Ziyad och Omar son till Saad, förbannelse vare över dem)

ماذا نعمل ليكون لنا مثل ثواب الأنصار عليهم السلام؟

Vad bör vi göra för att uppnå samma grad av belöning likt Imamens anhängare frid vare över dem?

مَنْ أَرَادَ تَحْصِيلَ ثَوَابِهِمْ يَقُولُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا

قال الإمام علي بن موسى الرضا عليه السلام للريان بن شبيب:

(يَا ابْنَ شَبِيبٍ إِنْ سَرَّكَ أَنْ يَكُونَ لَكَ مِنَ الثَّوَابِ مِثْلَ مَا لِمَنِ اسْتَشْهَدَ مَعَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقُلْ مَتَى ذَكَرْتَهُ:

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا)

المصدر: عيون الأخبار، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 300 باب 28  
الحديث 58.

Den som vill ha en belöning likt deras belöning bör säga följande: jag önskar att jag var med er för att ta del av den enorma segern och belöningen .

Imam Ali son till Musa Al-Ridha frid vare över honom sade till Rayyan son till Shabib: O son till Shabib hemligheten för att uppnå samma belöning likt dem som uppnådde martyrskapet tillsammans med Al-Hussein son till Ali frid vare över honom säg då följande varje gång du nämner dem: Jag önskar att jag var med dem för att uppnå den stora segern och äran .

Källa: Oyoum al-Akhbar, Muhammad ibn Ali Al-Sadduq, död år 381 Hijri: vol. 1, s. 300, kapitel 28, hadith 58.





الإمامُ الجَوَادُ  
مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ مُوسَى  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Jawad**  
**Muhammd son till Ali Ibn Musa**  
**Frid vare över honom**



الإمام الجواد  
محمد بن علي بن موسى  
عليه السلام

**Imam Al-Jawad**  
**Muhammd son till Ali Ibn Musa**  
**Frid vare över honom**

قال الإمام محمد بن علي الجواد عليه السلام:

Imam Muhammed son till Ali Al-Jawad frid vare över honom sade:

1- (لَنْ يَسْتَكْمِلَ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يُؤَثِّرَ دِينُهُ عَلَى شَهْوَتِهِ، وَلَنْ يَهْلِكَ حَتَّى يُؤَثِّرَ شَهْوَتُهُ عَلَى دِينِهِ)

1.En tjänare kommer inte att fullborda trons sanning förrän hans religion påverkar hans begär, och han kommer inte att förgås förrän hans begär påverkar hans religion.

2- (الْفَضَائِلُ أَرْبَعَةٌ أَجْنَابِسٌ، أَحَدُهَا:

الْحِكْمَةُ، وَقَوَامُهَا فِي الْفِكْرَةِ.

وَالثَّانِي: الْعِفَّةُ، وَقَوَامُهَا فِي الشَّهْوَةِ.

وَالثَّلَاثُ: الْقُوَّةُ، وَقَوَامُهَا فِي الْعَضَبِ.

وَالرَّابِعُ: الْعَدْلُ، وَقَوَامُهُ فِي اعْتِدَالِ قُوَى النَّفْسِ)

2.(Dygd består av fyra delar: den första är:

Visdomen och dess styrka i idén.

Den andra: Kyskhet, dess styrka i lust.

Den tredje: Styrka, dess styrka i ilska

Den fjärde: Rättvisa och dess styrka i måttligheten av själens krafter).

3- (الْعَامِلُ بِالظُّلْمِ وَالْمُعِينُ لَهُ وَالرَّاحِي بِهِ شُرَكَاءُ)

3.(Den som förtrycker och hans hjälpare samt den som accepterar det är alla partners i förtrycket.

مصدر الأحاديث الثلاثة:

Källan till de tre presenterade hadither:

كشفت الغمة في معرفة الأئمة، علي بن عيسى الأربلي، المتوفى 692 هجرية: ج 2 ص 348.

Kashf Al-Ghemma fi Ma'refat Al-Aemma, Ali ibn Issa Al-Arbali, som dog år 692 Hijri: vol. 2, s. 348.

الإِمَامُ الْهَادِي  
عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Hadi**  
**Ali son till Muhammed ibn Ali**  
**Frid vare över honom**



الإمامُ الهادي  
عِيَّ بنُ مُحَمَّدِ بنِ عِيَّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Hadi**  
**Ali son till Muhammed ibn Ali**  
**Frid vare över honom**

كانت أمه من العارفات العالمات، قال فيها الامام علي الهادي عليه السلام:  
(كانت أُمِّي عارفةً بحقي، وهي من أهل الجنة)

Hans mor var bland de lärda, Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom sade om sin mor:

(Min mor hade kunskap om mig, hon är även en av paradisetts invånare)

الزوجة: سَلِيلُ.

Hans fru: Salil.

قال الإمام علي بن محمد الهادي عليه السلام في حقها:

(سَلِيلُ مَسْئُولَةٌ مِنَ الْأَقَاتِ وَالْعَاهَاتِ وَالْأَرْجَاسِ وَالْأَنْجَاسِ)

المصدر: إثبات الوصية، علي بن حسين المسعودي، المتوفى 346 هجرية: ص 244.



Imam Ali son till Muhammed Al-Hadi frid vare över honom sade om hennes status:

“Salilo är befriad från följande: Skadedjur, svagheter, argas, orenheter”

Källa: Ithbat Al-Wassiya, Ali ibn Hussein Al-Masoudi, som dog år 346 Hijri: s. 244

قال الإمام علي بن محمد الهادي عليه السلام:

Imam Ali son till Muhammed Al-Hadi frid vare över honom sade:

(الْقَوَا التَّعَمَّ بِحُسْنِ مُجَاوَرَتِهَا، وَالتَّمَسُّو الرِّيَادَةَ فِيهَا بِالشُّكْرِ عَلَيْهَا)

المصدر: أعلام الدين، حسن بن محمد الديلمي، المتوفى 841 هجرية: ص 311.

När Allah välsignar er med välsignelser se då till att nyttja dem till det goda (exempelvis hjälpa andra människor). Om ni önskar att få behålla dessa välsignelser, visa er tacksamhet till er herre.

Källa: Ulam Al-Din, Hasan ibn Muhammad al-Dailami, död år 841 Hijri: s. 311.

قال الإمام علي بن محمد الهادي عليه السلام:

:Imam Ali son till Muhammed Al-Hadi frid vare över honom sade

(خَيْرٌ مِنَ الْخَيْرِ فَاعِلُهُ، وَأَجْمَلٌ مِنَ الْحَمِيلِ قَائِلُهُ، وَأَرْجَحُ مِنَ الْعِلْمِ حَامِلُهُ، وَشَرٌّ مِنَ  
السُّوءِ جَالِبُهُ، وَأَهْوَلُ مِنَ الْهَوْلِ رَاكِبُهُ)

المصدر: أعلام الدين في صفات المؤمنين، حسن بن محمد الديلمي، المتوفى 841 هجرية: ص 312.

Det som är bättre än en god handling är den som utför handlingen. Det som är vackrare än vackert är personen som uttalar de vackra orden. Det mest lärorika i kunskap mer än själva kunskapen är kunskapsbäraren. Det värsta i det onda är personen som inbringar det onda. Det mest skrämmande är den som inringar skräck.

Källa: Aalam Al-Din fi Siffat Al-Moemenin, Hassan ibn Muhammad Al-Dailami, död år 841 Hijri: s. 312.

## علي بن بلال Ali Bin Bilal

كان في زمان الإمام علي الهادي عليه السلام حاكم ظالم اسمه المتوكل العباسي.

Vid Imam Ali Al-Hadis tid frid vare över honom levde en förtryckande ledare vid namnet Al-Mutawakkel Al-Abassi.

يأمر جنوده بمجراثة قبر الامام الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام وإخفاء أثره وأن يعتقلون كل زائر لقبره فيعذبوه ويقتلوه.

Denna ledare beodrade sina soldater att gräva bort imam Al-Hussein bin Ali bin Abi talibs grav frid vare över honom. Och att dölja hans plats, samt att tillfånga ta alla som besöker imamens grav. Fångarna skulle torteras och dödas.

ورغم كل هذا الأذى والخوف كان أتباع وشيعة أهل بيت النبوة يُقدمون أنفسهم هدية للإمام الحسين عليه السلام ويأتون لزيارته.

Trots förtrycket fortsatte ahlul bayts shia (anhängare) att offra sina själar som gåvor till Imam Al-Hussein fird vare över honom, troende fortsatte att besöka imamen.

ومع هذا كله لم يصدر فعل أو قول أو تقرير من الامام علي الهادي عليه السلام ينهى فيه عن ذلك أو يجرمه أو يعترض عليه.

Trots detta finns det ingen källa om en talan eller handling av Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom om något förbjud om att besöka imam Al-Hussein, eller invändning.

كان الامام علي بن محمد الهادي عليه السلام يعمل أكثر من ذلك ليؤكد للناس إن زيارة الامام الحسين عليه السلام واجبة مثل الصلاة حتى مع الخوف والقتل.

Imam Ali Bin Muhammed Al-Hadi frid vare över honom belyser även tyngden av att besöka Imam Al-Hussein frid vare över honom. Att besöka Imam Hussein är en plikt likt bönen trots rädslan att besökaren kan dödas.

أرسل الامام علي الهادي عليه السلام رجلا من شيعته إلى قبر جده الامام الحسين عليه السلام ليدعو عند قبره إليه.

Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom skickade en från sina shia till sin farfars grav Imam Al-Hussein frid vare över honom för att be vid Imam Husseins grav till honom.

كان الرجل اسمه: علي بن بلال.

Mannens namn var: Ali Bin Bilal.

قال علي بن بلال لرسول الامام إليه، وهو: أبو هاشم الجعفري:

Ali Bin Bilal frågade fröljande frågor till imamens ambassadör vars namn var Abu Hashim Al-Jaafari.

لِمَاذَا أَذْهَبَ إِلَى قَبْرِ إِمَامٍ وَالْإِمَامِ عَلِيِّ الْهَادِي إِمَامٍ مِثْلِهِ.

Varför ska jag gå och besöka en annan Imam när Imam Ali Al-Hadi är en existerande Imam lik han jag ska besöka?

وَأَيْضًا هُوَ إِمَامٌ وَدُعَاؤُهُ لِنَفْسِهِ أَفْضَلُ مِنْ دُعَائِي لَهُ.

Han är även en imam och hans bön samt åkallan till sig själv är betydligt bättre än min åkallan för honom.

فَأَخْبَرَ أَبُو هَاشِمٍ الْجَعْفَرِيُّ الْإِمَامَ عَلِيَّ الْهَادِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِكَلَامِ عَلِيِّ بْنِ بِلَالٍ.

Abu Hashim Al-Jaafari talade om Ali Bin Bilalas frågor till Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom.

فقال الامام علي الهادي عليه السلام لأبي هاشم الجعفري قل له:

Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom talade om för Abu Hashim Al-Jaafari att svara följande:

(كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَفْضَلَ مِنَ الْبَيْتِ وَالْحَجَرِ وَكَانَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ وَيَسْتَلِمُ الْحَجَرَ

وَإِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى بِقَاعًا يُحِبُّ أَنْ يُدْعَى فِيهَا فَيَسْتَجِيبَ لِمَنْ دَعَاهُ وَالْحَائِرُ مِنْهَا)

(Allahs sändebud (frid vare över honom och hans ädla hushåll) var bättre än huset (Kaaba) och stenen (Ädelstenen i Kaaba) men trots detta utförde profeten pilgrimsfärden och sända sin åkalla vid stenen.

Allah den allsmäktige har utsett vissa platser där han önskar att bli tillbedad på, Al-Haer är en av dessa platser)

تعلمنا من الإمام علي الهادي عليه السلام إن الإمام الحسين عليه السلام أساس الدين ودائرة العقيدة وكل شيء عندنا من الإسلام والإيمان وصل إلينا من كربلاء.

Vi lärde oss av Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom att Imam Al-Hussein frid vare över honom är religionens grund och tron. Och att allt vi fått till oss inom Islam och tron är från Karbalaa.

تعلمنا من الإمام علي الهادي إن معنى الحائر: كربلاء.

Vi lärde oss av Imam Ali Al-Hadi att innebörden för Al-Haer är: Karbalaa.

وأن نعمل ما يُحبون.

Och att handla efter det de älskar.

ومن أهم الأعمال هي زيارة قبورهم صلوات الله عليهم.

En av de viktigaste handlingarna är att besöka deras gravar (Allahs välsingelser vare över dem).

إن أجر زيارة أي واحد منهم يكون كمن زار رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Belöningen av att besöka en av de är likt belöningen som att besöka Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll.

لِمَاذَا نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ؟

## Varför återupplivar vi Ashura- dagar?

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ إِحْيَاءَهَا أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَإِنِّهَا مِنْ أَيَّامِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

Vi återupplivar Ashura- dagar För att återuppliva dessa är en order från Allah den allsmäktige och upphöjde Och de är av Allah den allsmäktiges och upphöjdes dagar.

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ إِحْيَاءَهَا أَمْرٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمْ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom att återuppliva dessa är en order från profetens Ahlul Bait (Hushåll), må Allahs böner vara över dem.

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ ذِكْرَ آلِ مُحَمَّدٍ ذِكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom minnet av Muhammeds familj är ett minne av Allah den allsmäktige och upphöjde.



قال الله عز وجل في سورة إبراهيم، الآية: 5.

(وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ)

Allah den allsmåktige sade i Kapitlet Ibrahim: Vers 5.

(Och påminn dem om Allahs dagar)

روى محمد ابن شهر آشوب في مناقب آل أبي طالب، عن الإمام علي الهادي عليه السلام، إنه قال: (نَحْنُ الْأَيَّامُ مَا قَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ)

إحياء أيام عاشوراء تشريع واجب على كل مسلم، لا يتحقق الإيمان إلا بمعرفتهم وحبهم وطاعتهم وولايتهم والبراءة من أعدائهم.

Muhammad son till Shahr Ashub återberättade i Manaqib Al Abi Talib

På Imam Ali Al-Hadis auktoritet, frid vare över honom, sa han:

(Vi är dagarna så länge som himlarna och jorden är etablerade)

Tro uppnås endast genom att känna till dem, deras kärlek, deras lydnad, deras förmynderskap och avståndstagande från deras fiender.

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ جَعَلَ آلَ مُحَمَّدٍ عُرْوَةَ الدِّينِ وَأَمَرَنَا بِالتَّمَسُّكِ بِهِمْ.

Vi återupplivar Ashura-dagar eftersom Allah den Allsmäktige och upphöjde gjorde Muhammeds familj till religionens Urwa (grund) och befallde oss att följa samt hålla fast vid dem.

قال الله عز وجل في سورة البقرة، الآية: 256.

(فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنِ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا)

Allah den allsmäktige och upphöjde sade i Kapitlet Al-Baqarah: Vers 256.

(Så den som avsäger sig falska gudar och tror på Allah har verkligen fattat det fastaste, osvikliga handtaget. Och Allah är Allhörande, Allvetande).

روى عبد الله الحميري في قرب الإسناد، عن الإمام علي الهادي عليه السلام في وصيته إلى علي بن سويد:

Abdullah Al-Himjari återberättade i boken Qurb Al-Isnad

I auktoritet av Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom i sitt testamente till Ali son till Suvaïd:

(فَاسْتَمْسِكْ بِعُرْوَةِ الدِّينِ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ، وَالْعُرْوَةَ الْوُثْقَى الْوَصِيِّ  
بَعْدَ الْوَصِيِّ، وَالْمُسَالَمَةَ وَالرِّضَى بِمَا قَالُوا)

(Håll fast vid religionens pålitliga fäste, Muhammeds familj, må Allahs böner vara över honom och dem, och det mest pålitliga fästet, efterträdare efter efterträdare, och underkastelse och tillfredsställelse med deras talan och ord.

إحياء أيام عاشوراء حصن لعقيدة كل مسلم ومؤمن، وأمان من الضلال، ونور في القلب، ودليل على التسليم والرضا بما قال آل محمد صلوات الله عليهم.

Att återuppliva Ashura-dagar är en fästning för varje muslims och troendes tro, en trygghet från vilseledande, ett ljus i hjärtat och ett bevis på underkastelse och tillfredsställelse med vad Muhammeds familj, må Allahs böner vara över dem, uttalade sig om.

## زيارة قبر علي بن أبي طالب عليه السلام besöka Ali son till Abi Talib grav, frid vare över honom

قال الإمام الهادي عليه السلام في زيارته:

(السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ اللَّهِ أَنْتَ أَوَّلُ مَظْلُومٍ وَأَوَّلُ مَنْ غُصِبَ حَقُّهُ)

Imam Al-Hadi frid vare över honom sade vid hans åkallan:

(Frid vare över dig o Allahs vägledning, du är den första som blev förtryckt och den första som fått sina rättigheter tillskansat sig)

ترك تراثا غنيا بالعلم من خلال أحاديثه ووصاياه، وأعظم أثر بينها في أسرار آل محمد صلوات الله عليهم وخصائصهم ومنازلهم: زيارة الجامعة الكبيرة.

Han lämnade ett rikt arv av kunskap genom sina hadither och sitt testamente, och den största inverkan bland dem är hemligheter om Muhammeds ädla hushåll, må Allahs böner vara över dem, deras egenskaper och deras status: i Ziyarat Al-Jami'a Al-Kabira.

قال الإمام أبو الحسن الهادي عليه السلام في زيارة جامعة للأئمة عليهم السلام:  
(السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ بَيْتِ النَّبُوَّةِ وَمَوْضِعِ الرَّسَالَةِ وَمُخْتَلَفِ الْمَلَائِكَةِ وَمَهِيْظِ  
الْوَحْيِ وَمَعْدِنِ الرَّحْمَةِ وَخُزَّانِ الْعِلْمِ)

المصدر: من لا يحضره الفقيه، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية ج 2 ص 610 الحديث 3213.

Imam Abo Al-Hassan Al-Hadi frid vare över honom sade i åkallan för imamerna frid vare över dem: (Frid vare över er, människor i profetens hushåll, platsen för budskapet, de olika änglarna, uppenbarelsens landning, barmhärtighetens metall och kunskapens reservoar).

Källa: Vem deltar inte av faqih, Muhammad al-Saduq, som dog 381 AH, vol. 2, s. 610, hadith 3213

قال الإمام علي الهادي عليه السلام في وصف الأئمة عليهم السلام:  
(الْمُظْهِرِينَ لِأَمْرِ اللَّهِ) (الْعَامِلُونَ بِإِرَادَتِهِ)

Imam Ali Al-Hadi frid vare över honom sade i beskrivningen av Imamerna frid vare över dem följande: "Dem som visar Allahs vilja och plikt". "Dem som fullföljer Allahs vilja".

روى الصدوق في مَنْ لا يحضره الفقيه، عن الإمام علي الهادي عليه السلام، إنه قال في زيارة جامعة للأئمة:

Al-Saduq återberättade i “Man la yahdhorohu Al-Faqih”

På Imam Ali Al-Hadis auktoritet frid vare över honom att han sade i (åkallan Al-Jami'a Al-Kabira): en omfattande åkallan för imamerna:

(أَعْلَاماً لِعِبَادِهِ وَمَنَاراً فِي بِلَادِهِ وَأَدِلَّةً عَلَى صِرَاطِهِ)

(Förebilder för hans tjänare, flaggor i hans land och vägledare till hans rätta väg)

قال الإمام أبو الحسن الهادي عليه السلام، في زيارة جامعة للأئمة عليهم السلام:

(مَنْ أَحَبَّكُمْ فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهَ وَمَنْ أَبْغَضَكُمْ فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ)

Imam Abo Al-Hassan Al-Hadi frid vare över honom sade I Ziyarat Al-Jami`a åkallan för imamerna frid vare över dem:

(Den som älskar er älskar Allah, Den som hatar er, hatar Allah).

قال الإمام أبو الحسن علي بن محمد الهادي عليه السلام:

(مُسْتَجِيرٌ بِكُمْ زَائِرٌ لَكُمْ لَا يُدُّ عَائِدٌ بِفُؤُورِكُمْ مُسْتَشْفِعٌ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِكُمْ  
وَمُتَقَرِّبٌ بِكُمْ إِلَيْهِ وَمُقَدِّمٌ أَمَامَ طَلِبَتِي وَحَوَائِجِي وَإِرَادَتِي فِي كُلِّ أَحْوَالِي وَأُمُورِي)

Imam Abo Al-Hassan Ali son till Muhammed Al-Hadi frid vare över honom sade:

(Jag söker skydd hos er, en besökare till er, söker skydd vid era gravar, söker förbön hos Allah via era gravar, må han förhållas och upphöjas via er, och jag kommer att närma mig honom genom er och kommer att ställa dig inför mina önskemål, mina behov och min vilja i alla mina förhållanden och angelägenheter)

روى الصدوق في مَنْ لا يحضره الفقيه، عن الإمام علي الهادي عليه السلام، إنه قال:

(قَوْلُكُمْ حُكْمٌ)

Al-Saduq återberättade i "Man la yahdhoruhu Al-Faqih" På Imam Ali Al-Hadis auktoritet, frid vare över honom, Han sade:

(Er talan är en lagstifnting)

الإمامُ العَسْكَرِيُّ  
الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Askari**  
**Al-Hassan son till Ali Ibn Muhammed**  
**Frid vare över honom**





الإِمَامُ العَسْكَرِيُّ  
الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Imam Al-Askari**  
**Al-Hassan son till Ali Ibn Muhammed**  
**Frid vare över honom**

قال الإمام الحسن العسكري صلوات الله عليه:  
(مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفْ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً)  
المصدر: كِفَايَةُ الأَثَرِ فِي النَّصِّ عَلَى الأَيْمَةِ الإِثْنِي عَشَرَ، علي الخزاز، القرن 4 الهجري ص 296 .

Imam Hassan Al-Askari, må Allahs böner vara över honom, sade:

(Den som dör utan att känna igen sin tids imam dör en död av okunnighet)

Källa: Kifayat Al-Athar fi Al-Nass om de tolv imamerna, Ali Al-Khazzaz, 300-talet AH, s. 296.

قال الامام الحسن العسكري عليه السلام.

Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom sade gällande innebörd av följande vers:

(أَلَمْ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ)

Alif, Lam, Meem. Denna Bok - här råder inget tvivel - är en vägledning för dem troende som fruktar Allah och ständigt har Honom för ögonen.

(الْكِتَابُ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمُتَّقِينَ شِيعَتُهُ)

“Boken: är Amir Al-Moemenin, de troende är hans shia(följare)”

قال محمد بن علي الصدوق، المتوفى 460 هجرية، في كتابه: كمال الدين ج 2 ص 408.

(عَنْ أَبِي غَانِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَقُولُ:

(فِي سَنَةِ مِائَتَيْنِ وَسِتِّينَ تَفْتَرِقُ شِيعَتِي)

Muhammad son till Ali Al-Saduq, som dog år 460 Hijri, sade i sin bok: Kamal Al-Din, vol. 2, s. 408.

(Det återberättas från Abo Ghanem att han hörde Abo Muhammad Al-Hasan son till Ali (fred vare över honom) säga: “år tvåhundra sextio splittrades mina shiiter”.

فَفِيهَا فُبِصَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَتَفَرَّقَتِ الشَّيْعَةُ وَأَنْصَارُهُ، فَمِنْهُمْ مَنْ انْتَمَى إِلَى جَعْفَرٍ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَاهَ، وَمِنْهُمْ مَنْ شَكَّ، وَمِنْهُمْ مَنْ وَقَفَ عَلَى تَحْيِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ ثَبَّتَ عَلَى دِينِهِ بِتَوْفِيقِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ) انتهى كلام الصدوق.

I vilken Abo Muhammad (fred vare över honom) arresterades, och shiiterna och hans anhängare splittrades, några av dem visa samhörighet till Jaafar, några av dem blev vilseledda, några av dem tvivlade, några av dem stod kvar vid sin tvivel, och några av

dem höll fast vid sin tro genom Allahs den Allsmäktiges nåd) slut på Sadooqs tal.

قال الإمام الحسن بن علي العسكري عليه السلام:

Al-Imam Al-Hassan son till Ali Al-Askari frid vare över honom sade:

(مِنَ التَّوَاضُّعِ السَّلَامُ عَلَى كُلِّ مَنْ تَمَرُّ بِهِ)

المصدر: مُخَفُّ العُقُولِ، حسن بن علي الحرائي، المتوفى 332 هجرية: ص 487.

Av ödmjukhet bör du hälsa/sända fred till alla du passerar.

Källa: Tohaf Al-Ukool, Hassan ibn Ali Al-Harrani, död år 332 Hijri: s. 487.

قال الإمام الحسن بن علي العسكري عليه السلام:

Al-Imam Al-Hassan son till Ali Al-Askari frid vare över honom sade:

(خَصَلْتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا شَيْءٌ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَنَفْعُ الْإِخْوَانِ)

المصدر: تُحْفُ الْعُقُولِ، حسن بن علي الحراني، المتوفى 332 هجرية: ص 489.

Två egenskaper som det inte finns något bättre än och det är: tron på Allah och att vara behjälplig till bröderna.

Källa: Tohaf Al-Ukool, Hasan ibn Ali Al-Harrani, d. 332 AH: s. 489.

خَدِيجَةُ الْكُبْرَى

**Khadija Al-Kubra**

قال الإمام الحسن العسكري عليه السلام في زيارة سيدة نساء العالمين:

(فَصَلِّ عَلَيْهَا وَعَلَى أُمَّهَا خَدِيجَةَ الْكُبْرَى صَلَاةً تُكْرَمُ بِهَا وَجَهَ أَبِيهَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَتَقَرَّبُ بِهَا أَعْيُنُ دُرِّيَّتَيْهَا وَأَنْبَلِغُهُمْ عَنِّي فِي هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ)

المصدر: مِصْبَاحُ الْمُتَهَجِّدِ، محمد بن حسن الطوسي، المتوفى 460 هجرية: ج 1 ص 399.

Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom sade i åkallan till värdarnas fru:

“Frid vare över henne och hennes mor Khadijatul Kubra, en bön som lyser hennes fars ansikte profeten Muhammed frid vare över honom och hans ädla hushåll. Som ger henne ärtflingar stolthet och skicka mina bästa hälsningar till de i denna stund.”

Källa: Masabih Al-Mujtahid, Muhammed bin Hassan Al-Tusi, Död år: 460Hijri, Kapitel 1, sida.399.

قَالَ الْإِمَامُ الْحَسَنُ الْعَسْكَرِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ:

Imam Al-Hassan Al-Askari frid vare över honom sade:

(إِنَّهُ لَيُرَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى جَانِبِ الصِّرَاطِ عَالَمٌ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ لَا يَعْرِفُ عَدَدَهُمْ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى.

)Vid uppståndelsens dag bredvid Al-Sirat (den rätta vägen) en värld av många människor, bara Allah den allsmäktige har kännedom om deras antal.

هُم كَانُوا مُحِبِّي حَمْرَةَ، وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ أَصْحَابُ الدُّنُوبِ وَالْآثَامِ.  
فَتَحَوَّلَ حَيْطَانٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ سُلُوكِ الصِّرَاطِ وَالْعُبُورِ إِلَى الْجَنَّةِ.  
فَيَقُولُونَ: يَا حَمْرَةُ قَدْ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ.

De var älskare av Hamza, och många av dem var har synder och missgärningar.

Väggar byggs mellan de och Sirat vägen (den rätta vägen som leder till paradiset) och övergången till himlen och paradiset blir därför omöjlig.

Då säger de: O Hamza, du kanske ser vilken situation vi hamnat i.

فَيَقُولُ حَمْرَةُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَلِعَلِّي بِنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ:  
قَدْ تَرَيَانِ أَوْلِيَائِي يَسْتَعِينُونَ بِي.

Då säger Hamza till Allahs sändebud Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll: Ni kanske ser att mina följare söker nåd via mig?

فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، لِعَلِيِّ وَلِيِّ اللَّهِ:  
يَا عَلِيُّ أَعِنَ عَمَّكَ عَلَى إِعَاثَةِ أَوْلِيَائِهِ وَأَسْتِنْقَادِهِمْ مِنَ النَّارِ.

Då säger Muhammed Allahs sändebud Allahs böner och frid vara över honom och hans ädla hushåll till Ali Wali Allah: O Ali var behjälplig för din farbror i att ge nåd för hans följare och rädda dem från helvetet.

فَيَأْتِي عَلِيٌّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالرُّمْحِ الَّذِي كَانَ يُقَاتِلُ بِهِ حَمْرَةَ أَعْدَاءِ اللَّهِ فِي  
الدُّنْيَا فَيَنَالُهُ إِيَّاهُ، وَيَقُولُ:

Sedan kommer Ali son till Abi Talib frid vare över honom med sin spjut som han kriga med tillsammans med Hamza mot Allahs fiender i denna värld och lämnar över spjuten till honom och säger:

يَا عَمَّ رَسُولِ اللَّهِ وَعَمَّ أَخِي رَسُولِ اللَّهِ، دِدِ الْجَحِيمِ عَنْ أَوْلِيَاكَ بِرُمْحِكَ هَذَا كَمَا كُنْتَ  
تَدُوْدُ بِهِ عَنْ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا أَعْدَاءِ اللَّهِ.

O farbro till Allahs sändebud, och farbror Till Allahs sändebud bror, Ta denna spjut och rädda dina följare från elden, likt när de brukade räddade Allahs följeslagare mot Allahs fiender i denna värld.



فَيَتَنَاوَلُ حَمْرَةَ الرُّمَحِ بِيَدِهِ فَيَضَعُ رُجْهَ فِي حَيْطَانِ النَّارِ الْحَائِلَةِ بَيْنَ أَوْلِيَائِهِ وَبَيْنَ الْعُبُورِ  
إِلَى الْجَنَّةِ عَلَى الصِّرَاطِ، وَيَدْفَعُهَا دَفْعَةً فَيُنَحِّيهَا مَسِيرَةَ حَمْسِائَةِ عَامٍ.

Hamzah tog emot spjuten och satte det i väggarna av eld, som hindrade hans anhängare från att ta sig över till paradiset. Sedan knuffar han denna vägg och flyttar den på ett avstånd som är 500 år i tiden.

ثُمَّ يَقُولُ لِأَوْلِيَائِهِ وَالْمُحِبِّينَ الَّذِينَ كَانُوا لَهُ فِي الدُّنْيَا:

اعْبُرُوا، فَيَعْبُرُونَ عَلَى الصِّرَاطِ آمِنِينَ سَالِمِينَ، قَدْ انْزَاحَتْ عَنْهُمْ النَّيْرَانُ، وَبُعِدَتْ عَنْهُمْ  
الْأَهْوَالُ، وَيَرِدُونَ الْجَنَّةَ غَانِمِينَ ظَافِرِينَ)

Sedan säger han till sina följare och älskare som var med honom i denna värld: Gå över, och de kommer att passera över Sirat säkert och friskt, lågorna hindrats bort från dem, och farorna har tagits bort från dem, och de kommer att stiga in till paradiset med stolthet och säkerhet)

الإِمَامُ صَاحِبُ الزَّمَانِ  
المَهْدِيُّ بْنُ الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Al-Imam Sahib Al-Zaman  
Al-Mahdi son till Al-Hassan Ibn Ali  
Frid vare över honom**



الإمامُ صاحبُ الزَّمانِ  
المَهديُّ بنُ الحَسَنِ بنِ عَلِيٍّ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ

**Al-Imam Sahib Al-Zaman**  
**Al-Mahdi son till Al-Hassan Ibn Ali**  
**Frid vare över honom**

أحاديث كثيرة عن الإمام بقية الله في أرضه عجل الله فرجه الشريف، وعليه سلام الله الشامل التام، وفي كل حرف منها خزانة علم، وبحر يفيض من المعاني، ودليل لطلاب الحكمة، منها:

Det finns flertalet hadither om imamen Baqiat Allah på hans jord, må Allah påskynda hans ädla återkomst. Och över honom är Allahs fullständiga och omfattande frid, och i var och en av dess bokstäver finns en skattkammare av kunskap, ett överflödande hav av betydelser och en vägledning för visdomssökande, bland dessa är:

1- أحاديث خلال اللقاء مع خواص أصحاب أبيه الامام الحسن العسكري عليه السلام. مثل: تفسيره عليه السلام لحروف كهيعص من سورة مريم.

عن سعد بن عبد الله القمي، في حديث طويل، سأل الإمام المهدي عليه السلام، عن تأويل كهيعص، فقال:

(الْكَافُ اسْمُ كَرْبَلَاءَ، وَالْهَاءُ هَلَاكُ الْعِتْرَةِ، وَالْيَاءُ يَزِيدُ، وَهُوَ ظَالِمُ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ، وَالْعَيْنُ عَطَشُهُ، وَالصَّادُ صَبْرُهُ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 468 باب 43 الحديث 21.

1.Hadither som har skrivits under mötet med imamen av hans fars följeslagare, Imam al-Hasan al-Askari, frid vare över honom. Till exempel: Hans tolkning, frid vare över honom, av bokstäverna Kaf ha ya ain saad från Maryam Kapitlet.

Det återberättas av Saad bin Abdullah Al-Qummi, i en lång hadith, frågade han Imam Al-Mahdi, frid vare över honom, om tolkningen av Kaf ha ya ain saad, och han sa:

(Al-Kaf är namnet på Karbala, och Ha är förstörelsen av avkomman, och Al-Ya är Yazid, och han är Al-Husseins förtryckare, frid vare över honom, och Al-Ayn är hans törst, och Al-Saad är hans tålmod).

Källa: Kamal Al-Din, Muhammad Al-Saduq, som dog 381 AH: Volym 2, s. 468, kapitel 43, Hadith 21.

نُحْيِي أَيَّامَ عَاشُورَاءَ، لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَصَّنَا بِكَرْبَلَاءَ وَجَعَلَهَا سِرَّ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ.

Vi återupplivar Ashura-dagar

Eftersom Allah den allsmäktige och upphöjde pekade ut Karbala för oss och gjorde den till den heliga Koranens hemlighet.

2- أحاديث في الغيبة الصغرى، صدرت عنه بواسطة السفراء الأربعة.

2.Hadither av imamen har återberättas under hans mindre doldskap via hans 4 ambassadörer.

3- أحاديث في الغيبة الكبرى، مثل: رسائله إلى الشيخ محمد المفيد.

3.Hadither under det långa dold skapet: likt till Sheikh Muhammed Al-Mufid.

4- قال الإمام المهدي عليه السلام:

(أَنَا بَقِيَّةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَالْمُنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِهِ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 384 باب 38 الحديث 1.

4.Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade: Jag är Baqiat Allah och jag är den som tar hämnden mot hans fiender.

Källa: Kamal Al-Din, Muhammad Al-Saduq, som dog 381 AH: Volym 2, s. 384, kapitel 38, Hadith 1.

5- قال الإمام المَهدي علي السلام:

(أَمَّا الْحَوَادِثُ الْوَأَقِعةُ فَارْجِعُوا فِيهَا إِلَى رُؤَاةِ حَدِيثِنَا فَإِنَّهُمْ حُجَّتِي عَلَيْكُمْ وَأَنَا حُجَّةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ)

المصدر: كمال الدين، محمد الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 2 ص 484 باب 45 الحديث 4.

5.Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade: När det gäller händelserna som har inträffat, hänvisar jag till återberättare av vår hadith, för de är mitt bevis för er, och jag är Allahs bevis över dem.

Källa: Kamal Al-Din, Muhammad Al-Saduq, som dog 381 AH: Volym 2, s. 484, kapitel 45, Hadith 4.

الفتح في أحاديث أهل البيت عليهم السلام

Öppningen som Imamen skriver om utifrån profetens heliga hushålls Hadither, frid vare över dem

هو يوم العدل الإلهي ويوم الثأر

الدليل: قول الامام المَهدي عليه السلام في دعاء الندبة:

(أَيَّنَ صَاحِبُ يَوْمِ الْفَتْحِ وَتَأَثَّرُ رَايَةَ الْهُدَى)

Det är den dagen där Allahs rättvisa verkställs, det är även dagen då hämnden tas.

Beviset för detta: Imam Al-Hadi frid vare över honom säger i Nudbaa Åkalleslen: "Var är han som står för uppståndelsens dag, och den som flaggar med vägledningens flagga".

### حزن إمام الوجود

#### Sorgen av existensens Imam

حُزْنُ الْإِمَامِ الْمَهْدِيِّ صَاحِبِ الرَّمَانِ وَحُجَّةِ اللَّهِ عَلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَجَّلَ اللَّهُ فَرَجَهُ.

Imam Al-Mahdis sorg, Sahib Al-Zamaan. Allahs bevis över all skapelse Allahs böner vara över honom och må Allah påskynda hans ädla återkomst.

إن أعظم الكلمات والمعاني هي التي تصدر عن إمام معصوم في تبيان الحزن على الإمام الحسين عليه السلام. قال الإمام المهدي عليه السلام في زيارة جده النبيح:

(فَلَا تُدْبِنَنَّكَ صَبَاحاً وَمَسَاءً وَلَا بُكَيْنَ عَلَيْكَ بَدَلَ الدُّمُوعِ دَمًا حَسْرَةً عَلَيْكَ وَتَأْسُفًا عَلَى مَا دَهَاكَ وَتَلَهُفًا حَتَّى أَمُوتَ بِلُوعَةِ الْمُصَابِ وَغُصَّةِ الْإِكْتِيَابِ)

المصدر: المزار الكبير، محمد بن المشهدي، المتوفى 610 هجرية: ص 501 باب 9.



En av de mäktigaste orden och dess innebörd som uttalades av en felfri imam gällande sorgen över Imam Al-Hussein frid vare över honom är följande:

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i sin åkallan till sin slaktade farfar:

Sannerligen kommer jag sörja över dig dag och natt. Och fälla över dig blod istället för tårar I sorgen för dig och ångern för det som drabbat dig, och saknaden efter dig. Tills jag dör av tragedins sorg och depressionens konsekvenser.

Källa: Al-Mazar Al-Kabeer, Muhammad ibn Al-Mashhadi, som dog år 610Hijri: s. 501, kapitel 9.

قال عليه السلام:

Imamen frid vare över honom sade även:

(السَّلَامُ عَلَى الشَّيْبِ الْخَضِيِّبِ، السَّلَامُ عَلَى الْحَدِّ الثَّرِيْبِ)

Frid vare över det nedblodade skägget, frid vare över de sandiga kinderna.

قَالَ الْإِمَامُ الْمَهْدِي عَلَيْهِ السَّلَامُ:

(السَّلَامُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُسَيْنِ، الطِّفْلِ الرَّضِيعِ، الْمُصْعَدِ دَمُهُ فِي السَّمَاءِ، الْمَذْبُوحِ  
بِالسَّهْمِ فِي حَجْرِ أَبِيهِ، لَعَنَ اللَّهُ رَامِيَهُ حَرْمَلَةَ بْنِ كَاهِلِ الْأَسَدِيِّ وَذَوِيهِ)

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade:

Frid vare över dig Abdullah Ibn Al-Hussein, spädbarnet, vars blod blev uppskattat till himlen, dödad av en pil i sin fars famn, må Allah förbanna hans mördare Harmala Bin Kahel Al-Asadi och hans anhängare.

قَالَ إِمَامُنَا صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فِي الرَّيَّازَةِ النَّاحِيَةِ الْمُقَدَّسَةِ:

Vår imam Allahs böner vara över honom i "Heliga Al-Ziyara Al-Nahiya"

فَلَمَّا رَأَيْنَ النِّسَاءَ جَوَادِكَ مَحْزِيًّا.

وَنَظَرْنَ سَرَجَكَ عَلَيْهِ مَلُويًّا.

بَرَزْنَ مِنَ الْحُدُورِ.

نَاشِرَاتِ الشُّعُورِ عَلَى الْحُدُودِ.

لَا طَمَاتِ الْوُجُوهِ

(När kvinnorna såg din häst i skam.  
Och de såg din sadel vriden på den.  
De dök upp ur domningar.  
och spred sitt hår på kinderna och slog sina.  
ansikten)

لذلك الامام المَهدي عليه السلام قال وهو يخاطب جميع العالم:

Det är därför som Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i sitt tal till hela världen.

قال عليه السلام:

Imamen frid vare över honom sade även:

(يا أهل العالم إن جدِّي الحسين قتلوه عطشاناً)

Åh världens befolkning min farfar Al-Hussein dödas törstig.

امامنا يُخاطب أهل العالم

Vår Imam tilltalar hela världens befolkning

لذلك يجب أن يعرف العالم ما جرى على أهل بيت النبوة وأتباعهم وشيعتهم

Därför bör världens befolkning ha kännedom över det som drabbade profetens ädla hushåll och deras anhängare frid vare över dem.

وما يجري عليهم إلى يومنا هذا

Men att även veta hur anhängarna och profetens ädla hushåll drabbas än idag.

عن الامام المَهدي عليه السلام، في كتاب الاحتجاج، إنه قال:

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i boken Al-Ihtijaj:

(وَفِي ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ)

Profetens dotter (frid vare över honom och hans ädla hushåll) är en exemplarisk förebild.

الحزن على غيبة الإمام عليه السلام، والشوق لرؤيته، وقراءة دعاء الندبة، وأصل هذا الحزن مما ورد في دعاء الندبة الصادر عن الإمام المهدي عليه السلام، وفيه:

(عَزِيزٌ عَلَيَّ أَنْ أَرَى الْخَلْقَ وَأَنْتَ لَا تُرَى، وَلَا أَسْمَعُ لَكَ حَسِيساً وَلَا نَجْوَى، عَزِيزٌ عَلَيَّ أَنْ تُحِيطَ بِكَ دُونِي الْبَلْوَى، وَلَا يَنَالَكَ مِنِّي صَاحِبٌ وَلَا شَكْوَى)

المصدر: المزار الكبير، محمد بن جعفر بن المشهدي، المتوفى 610 هجرية: ص 581 الباب 9.

Att sörja imamens frånvaro frid vare över honom och längta efter att få träffa se honom, och att kontinuerligt läsa Åkallan (Duaa Al-Nudba). Grunden för denna sorg är det nämndes i Duaa Al-Nudba skriven av Imam Mahdi (frid vare över honom), där han säger:

“Kära för mig att se skapelsen och du inte ser, och jag hör dig inte Hassa eller Najwa, kära för mig att omge dig utan att jag lider, och du får inte buller eller klagomål från mig”

Källa: Al-Mazar Al-Kabir, Muhammad ibn Jafar ibn Al-Mashhadi, död år 610 Hijri: s. 581 al-Bab9.

عثمان بن أمير المؤمنين  
Othman son till Amir Al-Moemenin

قال الإمام المهدي عليه السلام في الزيارة الناحية.

Imam Mahdi frid vare över honom sade i Al-Nahiya åkallan:

(السلام على عُثْمَانَ بْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ سَمِيِّ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ)

Frid vare över dig Othman Bin Amir Al-Moemenin vars som är döpd efter Othman Bin Mathghoon.

علي الأكبر  
Ali Al-Akbar

علي الأكبر أول شهيد من بني هاشم في واقعة كربلاء

قال الإمام المهدي عليه السلام في زيارة الناحية المقدسة

(السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَوَّلَ قَتِيلٍ مِنْ نَسْلِ خَيْرِ سَلِيلٍ مِنْ سُلَالَةِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ)

Ali Al-Akbar är den första martyren från Bani Hashim släkten vid kriget i Karbala.

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i den heliga Al-Nahiya åkallan:

Frid vare över dig åh den första martyren från den bästa släkten från profeten Ibrahims ättling.

قال الإمام المهدي عليه السلام في الزيارة الناحية المقدسة، ضمن السلام على علي الأكبر: (جَعَلَنَا اللَّهُ مِنْ مُلَاقِيكَ وَمُرَافِقِيكَ وَمُرَافِقِي جَدِّكَ وَأَبِيكَ وَعَمِّكَ وَأَخِيكَ، وَأُمَّكَ الْمُظْلُومَةَ) ويعني بأمه: فاطمة الزهراء عليها السلام.

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i den heliga åkallan Al-Nahiya: som en del av hälsningen till Ali Al-Akbar:

Må Allah bemöta mig er, och samla mig mer er, er farfar, er far, er farbror, er bror samt er förtryckta mor. Med hans mor menar Imamen Fatima Al-Zahraa frid vare över henne.

## مقتل علي الأكبر Ali Al-Akbars död

قال الإمام المَهدي عَجَل اللهُ تعالى فرجه الشريف في زيارة الناحية عند السلام على عليّ ابن الحسين الأكبر عليهما السلام:

Imam Al-Mahdi må Allah påskynda hans återkomst sade i Al-Nahiya åkallan vid hälsningen till Ali Ibn Al-Hussein Al-Akbar frid vare över dem:

(كَأَنِّي بِكَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَائِثًا، وَلِلْكَافِرِينَ قَائِلًا:

För mig är det som att du fullständigt lämnar över din själ till din herre, och förmedlar till de otrogna:

أَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ

Jag är Ali Ibn Al-Hussein Ibn Ali



نَحْنُ وَبَيْتِ اللَّهِ أَوْلَىٰ بِالنَّبِيِّ

Vi och vårt hushåll är lämpligare till profeten

أَطْعَمَكُمْ بِالرُّمْحِ حَتَّىٰ يَنْتَنِي

Jag slår er med bågen tills den böjs

أَضْرِبُكُمْ بِالسَّيْفِ أَحْمِي عَنْ أَبِي

Jag slår er med mitt svärd för att skydda min far

صَرَبَ غُلامِ هَاشِمِيٍّ عَرَبِيٍّ

Ett slag av en arabisk Hashismi

وَاللَّهِ لَا يَحْكُمُ فِينَا ابْنُ الدَّعِيِّ

Vid Allah ska inte den otrogna förtryckaren ha makten över  
oss

حَتَّىٰ فَضَيْتَ حُبَّكَ وَلَقَيْتَ رَبَّكَ

Tills du lämnade denna värld och mötte din herre

حَكَّمَ اللَّهُ لَكَ عَلَىٰ قَاتِلِكَ مُرَّةً بَيْنَ مُنْقِذِ بْنِ التُّعْمَانِ الْعَبْدِيِّ

Allah har sannerligen utlovat ett straff till den som dödat dig  
Murra Ibn Munkedh Bin Al-Nuuman Al-Abdi

لَعَنَهُ اللَّهُ وَأَخْرَاهُ وَمَنْ شَرِكُهُ فِي قَتْلِكَ وَكَانُوا عَلَيْكَ ظَهِيرًا

أَصْلَاهُمْ اللَّهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

Må Allah förbanna honom och skämma ut honom, och den  
som hjälpte honom i din död och var med och såg på detta.  
Må Allah straffa dem med helvetet och straffa de med värsta  
tänkbara ödet.

## حال القاسم عند مقتله Al-Qasims situation vid hans död

ذكر الإمام المهدي عليه السلام حال القاسم عند شهادته في الزيارة الناحية المقدسة فقال:

Imam Al-Mahdi frid vare över honom sade i den heliga åkallan Al-Nahiya om Al-Qasims martyrskap:

(السَّلَامُ عَلَى الْقَاسِمِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، الْمَضْرُوبِ هَامَتُهُ، الْمَسْلُوبِ لَامَتُهُ، حِينَ نَادَى الْحُسَيْنَ عَمَّهُ فَجَلَى عَلَيْهِ عَمُّهُ كَالصَّفْرِ، وَهُوَ يَفْحَصُ بِرِجْلِهِ التُّرَابَ، وَالْحُسَيْنُ يَقُولُ:

Frid vare över Al-Qasim Ibn Al-Hassan Ibn Ali, vars huvud är slagen, vars kläder är tagna, när han ropade efter sin farbror och hans farbror kom mot honom skyndsamt likt en falk, qasim undersöker sanden med benet och Imam Hussein säger:

بُعْدًا لِقَوْمٍ قَتَلُوكَ وَمَنْ خَصَمَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَدُّكَ وَأَبُوكَ  
ثُمَّ قَالَ: عَزَّ وَاللَّهِ عَلَى عَمِّكَ أَنْ تَدْعُوهُ فَلَا يُجِيبُكَ، أَوْ يُجِيبُكَ وَأَنْتَ قَتِيلٌ جَدِيلٌ فَلَا  
يَنْفَعُكَ، هَذَا وَاللَّهِ يَوْمَ كَثُرَ وَاتِرُهُ وَقَلَّ نَاصِرُهُ  
جَعَلَنِي اللَّهُ مَعَكُمْ يَوْمَ جَمْعِكُمَا، وَنَوَّأَنِي مَبُوءَاكُمَا

وَلَعَنَ اللَّهُ قَاتِلَكَ عُمَرَ بْنَ سَعْدِ بْنِ نُفَيْلِ الْأَزْدِيِّ، وَأَصْلَاهُ جَحِيمًا، وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا  
أَلِيمًا

De arroganta människorna som dödade dig kommer att stå framför din farfar och far på domedagen, dessa kommer sannerligen stå till svars.

Efter det sade Imamen: Det tär på mig att du ropar efter din farbror men att du inte får ett svar, eller att han svarar dig men du är liggandes död och han inte kan hjälpa dig, denna dag är vid Allah den allsmäktige en dag som är full av sorg med få anhängare. Jag ber från Allah att förena mig tillsammans med er dagen då människorna förenas, och att jag får samma belöning som er.

Må Allah förbanna den som dödade dig Omar Ibn Saad Ibn Nofail Al-Azdi, Och utföra sitt vrede över honom samt ge honom en smärtsam plåga.



أَبُو طَالِبٍ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ

**Abo Talib son till Abdul Muttalib Ibn Hashim**



أَبُو طَالِبٍ بِنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ

**Abo Talib son till Abdul Muttalib Ibn Hashim**

خصائص أبو طالب

**Abo Talibs egenskaper**

أبو طالب أول رجل قام خطيباً في زواج النبي صلى الله عليه وآله وسلم في بيت خويلد  
والد زوجته خديجة، عند خطبة خديجة.

قال ضمن كلامه:

(إِنَّ ابْنَ أَخِي مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ.

لَا يُوزَنُ بِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا رَجَحَ بِهِ.

وَلَا يُقَاسُ بِأَحَدٍ مِنْهُمْ إِلَّا عَظُمَ عَنْهُ.

وَلَا عِدْلَ لَهُ فِي الْخُلُقِ)

المصدر: كتاب إعلام الورى بأعلام الهدى، الفضل بن الحسن، المتوفى 548 هجرية، الصفحة  
140 الفصل الأول.



Abo Talib är den första mannen som höll en predikan vid profetens bröllop, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll, i Khuwaylids hus, som är far till Khadija hans frus far. Detta vid Khadijas förlovning.

Då sade han i sin predikan:

(Min brorson Muhammed son till Abdullah ibn Abdul Muttalib.

Hans mäktighet lik värderas inte med en annan man från Quraysh då han är mäktigare.

Hans mäktighet går inte heller att jämföras med någon annan än honom då han är mäktigare.

Det finns inte heller hans like i hela skapelse)

Källan: Boken "Ilm Al-Wari B'Alam Al-Huda", Al-Fadl bin Al-Hassan, som dog 548 AH, sidan 140, kapitel ett

أبو طالب أول رجل شيخ (كبير في السن - العمر) في مكة أَسْلَمَ وَآمَنَ بالله وكتابه  
ونبيه وخليفته.

قال أبو طالب في شعره:

كتبه إلى النجاشي ملك الحبشة.

عندما هاجر المسلمون إلى الحبشة.

Är Talib är den första som är en äldre man "Sheikh" i sin ålder i Mecka som han omfamnade islam och trodde på Allah, hans bok, hans profet och hans kalif.

Abu Talib sa i sin poesi:

Han skrev det till Negashi ,kung av Habasha.

När muslimer immigrerade till Habasha.

تَعَلَّمَ خِيَارَ النَّاسِ أَنَّ مُحَمَّدًا  
نَبِيٌّ كَمُوسَى وَالْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمَ

أَتَى بِالْهُدَى مِثْلَ الَّذِي أَتَى بِهِ  
وَكُلُّ بِأَمْرِ اللَّهِ يَهْدِي وَيَعْصِمُ

De bästa av er människor har kunskap om att Muhammed

Är en profet likt Moses och Messias, Marias son

Han kom med vägledning likt deras vägledning

De vägleder och förbjuder genom Allahs order

قال أبو طالب شعراً أيضاً:

عندما كتبت فُرَيْشَ صَحِيفَةَ الْمُقَاتَعَةِ مَعَ بَنِي هَاشِمٍ.

وعلقوها في الكعبة.

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَا وَجَدْنَا مُحَمَّدًا

نَبِيًّا كَمُوسَى حُطِّ فِي أَوَّلِ الْكُتُبِ

Abo Talib citerade en poesi när Quraish skrev bojkott tidningen med Bani Hashim:

De hängde den på Kaba.

Han sade:

Visste ni inte att vi har uppenbarats med Muhammed?

En profet likt Moses, det skrevs om honom i de första böckerna.

زینب بنت علی بن ابی طالب  
**Zeynab son till Ali Bin Abi Talib**



زينب بنت علي بن أبي طالب  
Zeynab son till Ali Bin Abi Talib

أما زينب:

Men Zainab:

تلك حكاية أخرى.

Är en berättelse av egen karaktär.

تزلزلت الجبال من صبرها.

Bergen skakades om av hennes extrema tålmod.

أعظم كلمة قالتها السيدة زينب.

وجمعت فيها الإيمان بالله ... هي:

(ما رأيتُ إلا جميلاً)

Det mäktigaste citatet och uttalandet av Seyyeda Zaynab, där tron tillit till Allah är inkluderad i lyder som följande:

(Jag såg inget annat än vackert)

تعجبت الملائكة من قولها:

änglarna visade sin förvåning över henne mening:

ما رأيت إلا جميلاً.

Jag bevittnade och såg inget annat än det vackraste.

تسليماً منها للقدر.

Då hon förlitade helt och håller på hennes öde.

ورضا منها بقضاء الله.

Och visade sin nöjdhet över Allahs vilja.

من أجل بقاء الدين.

Endast för att bevara tron.

كانوا الأضحية لأجله.

De blev offer för tron och dess bevarande.

عهد العالمة السيدة زينب عليها السلام لذكر أهل البيت عليهم السلام بالدوام

لقد أعلن أعداء أهل البيت عليهم السلام الحرب على أهل بيت النبوة، وقالوا: لا تبقوا لأهل هذا البيت باقية.

ولكن السيدة زينب عليها السلام وقفت بشجاعة أمير المؤمنين عليه السلام أمام يزيد في الشام، وقالت له:

(قَوِّ اللَّهَ لَا تَمُحُو ذِكْرَنَا وَلَا تُمِيتْ وَحْيَنَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَتَمَ لِأَوْلَادِنَا بِالسَّعَادَةِ  
وَلِآخِرِنَا بِالشَّهَادَةِ)

Den lärda kvinnan Seyyede Zainab frid vare över henne gjorde ett löfte om att människor kommer att fortsätta minnas Ahlul bayt frid vare över dem.

Motståndare till Ahlul bayt Frid vare över dem förklarade sitt motstånd och hat mot profetens ädla hushåll frid vare över dem. Dessa sade: Lämna inget minne eller arv av Ahlul bayt.

Men Seyyed Zainab frid vare över henne stod framför Yazeed i Shaam, modigt likt sin far Amir Al-moemenin frid vare över honom och sade: Vid Allah kommer du sannerligen inte kunna utplåna vårt minne, du kommer inte heller kunna döda vår uppenbarelse, lov och pris tillkommer Allah som välsignade oss med glädje i den förste och i martyrskap för vår siste.



تركت السيدة زينب لنا عهداً إلى يوم الخلود.

بأن ذكرهم لا يموت.

فلقد قالت لأعظم طاغية.

(فَوَاللَّهِ لَا تَمْحُو ذِكْرَنَا)

Seyyede Zaynab lämnade oss ett förbund till evighetens dag.

Att deras minne inte dör ut.

När hon sade till dåtidens största tyrann:

(Vid Allah, du kommer inte lyckas rader minnet av oss)

الدليل على إن يوم عاشوراء كان يوم الاثنين

## Beviset för att Ashura dagen inträffade på måndagen

رواية السيد ابن طاووس، عن السيدة زينب عليها السلام، إنها قالت:

(بِأَبِي مَنْ أَضْحَى عَسْكَرُهُ فِي يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ نَهْبًا

بِأَبِي مَنْ فَسْطَاطُهُ مُقَطَّعُ الْعُرَى

بِأَبِي مَنْ لَا عَائِبُ فَيُرْتَجَى، وَلَا جَرِيحٌ فَيُدَاوَى

بِأَبِي مَنْ نَفْسِي لَهُ الْفِدَاءُ

بِأَبِي الْمَهْمُومِ حَتَّى قَضَى، بِأَبِي الْعَطْشَانِ حَتَّى مَضَى)

Seyyed Ibn Tawoos återberättade av fru Zainab, frid vare över henne, att hon sade:

“Vid min far som vaknade upp och hans läger var rånad på måndagen, vid min far vars kläder är sönderslitna, vid min far som inte ber om lov vid frånvarande, som inte är sårad för att vårdas, vid min far som min själ offras för, vid min sörjande far som dog i sin sorg, vid min törstiga far som dog törstig”.

مصادر النص:

Källan till texten :

- 1- اللهوف، علي بن طاووس، المُتوفى 664 هجرية: ص 133.
- 2- بحار الأنوار، محمد باقر المجلسي، المُتوفى 1111 هجرية: ج 45 ص 59 باب 12.
- 3- عوالم العلوم، عبد الله البحراني، من أعلام القرن 12 الهجري: ج 11 ص 965 باب 12.

1.Al-Lahof, Ali bin Tawoos, som dog år 664 AH: s. 133.

2.Bihar al-Anwar, Muhammad Baqir al-Majlisi, som dog 1111 AH: Volym 45, s. 59, kapitel 12.

3.Vetenskapens världar, Abdullah Al-Bahrani, från forskarna från 1100-talet AH: Vol. 11, s. 965, kapitel 12.

كانت صرخة عالية تخرج مع الزفرات  
واحمزتاها.

Det var ett högt rop som kom ut med snyftningar.

O Hamzatah.

دارت في فضاء كربلاء.

I Karbalas atmosfär hördes en mening.

على لسان أميرة بيت النبوة.

I tungan på drottningen av profetskapets hus.

زينب بنت علي بن أبي طالب.

Zainab dotter till Ali Ibn Abi Talib.

حينما قتلوا الحسين ریحانة النبي  
وأحرقوا بُيُوتَ نساءه وأطفاله.

När de dödade profetens älskade själ Al-Hussein.

السيدة رُقَيَّة بنت الحسين بن علي بن أبي طالب عليها السلام

**Fru Rukayya dotter till Al-Hussin  
Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över henne**



السيدة رُقَيَّة بنت الحسين بن علي بن أبي طالب عليها السلام  
**Fru Rukayya dotter till Al-Hussin**  
**Bin Ali Bin Abi Talib frid vare över henne**

ذلك الكتاب - هو يوم كربلاء.

اختلفت ثربة كربلاء بدماء ودموع أهل بيت النبوة.

Den där boken, är Karbalaa dagen.

Profetens hushålls tårar och Karbalaas sand blandades.

وما بين الحَيْل وظلام الليل ونار الخيام ودُخَانِ النار وسيَاطِ الطُّغَاة والخوف والفرع  
والعطش كانت رُقَيَّة نَجْمٌ هَوَى إلى الأرض.

Bland hästarna, nattens mörkrer, tältarnas brinnande lågor, eldens rök, förtryckarnas slag, rädsla, skräck, törst var Rukayya en lysande stjärna som föll ner till jorden.

قَدَّمَ الامام الحسين عليه السلام نفسه وأخوته وأقربائه وأنصاره من أجل بقاء الدين.

Imam Al-Hussein frid vare över honom offrade sig själv, sina bröder, sina släktingar, sina anhängare för att bevara tron.

وبعد شهادة الامام الحسين ومَن معه من أقربائه وأنصاره هَجَمَ جيش بني أمية على خيام أهل بيت النبوة وسَلَبوا ما فيها وأحرقوها.

Efter Imam Al-Husseins martyrskap tillsammans med sina anhängare och hushåll, attackerade Bani Umayyas arme Ahlul Bayts tält och rånade det som gick att råna och brände sedan tälten.

وصارت النساء تركض من خيمة إلى خيمة ومعهم الأطفال.

Kvinnorna började fly mellan det ena tältet till det andra tillsammans med barnen.

ومن ضمن الأطفال بنت للإمام الحسين واسمها رُقِيَّة

Bland barnen var Imam Husseins dotter, vars namn var Rukayya.

ومع إنها صغيرة بالعمر ما بين الثالثة والرابعة لكنها تحملت من الألم والظلم ما لم يستطيع الكبار تحمله.

Trots hennes unga ålder som var mellan tre och fyra år. Men trots henne unga ålder fick hon utstå smärta och förtryck som äldre inte kan utstå.

وَأَخَذَ جَيْشَ عَمْرِ بْنِ سَعْدٍ لَعْنَهُ اللَّهُ رُقَيْيَةَ مَعَ الْأَسْرَى مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِوَةِ.

Omar Bin Saads arme må allah förbanna honom tog Rukayya tillfånga tillsammans med resterande från ädla profetens hushåll.

من كربلاء إلى الكوفة - ومن الكوفة إلى الشام.

Från Karbalaa till Kufaa, och sedan vidare från Kufaa till Shaam.

وابتدأت السيدة رقية قصة الخلود من كربلاء.

وتركت في الشام أثرا لا يغيب مع الأيام.

Fru Rukayyas färd och sitt avtryck började från Karbalaa. Hon lämnade ett avtryck i Shaam som inte försvinner med dagarna.

زهرة من فاطمة الزهراء شابته جدتها فاطمة.

En blomma från Fatima Al-Zahraa, Rukayya efterliknar sin farmor Fatima.



وكان على جسدها مثل الدمليج وهو أثر الضرب بالسوط.

Hon fick skador och märken på sin kropp till följd av alla slag och fall från kamelen.

مثلما ضرب قنغذ جدتها فاطمة بالسوط وترك السوط أثره عليها.

Likt när Kurfudh slog hennes farmor Fatima med trädbit som lämnade märken efter sig.

وبعد وصول الأسرى للشام أدخلوهم على يزيد بن معاوية لعنه الله.

När fångarna nådde Shaam tvingades de in till Yazeed Bin Muawiya må allah förbanna honom.

ثم بعد ما جرى من اساءة وسب وشتم لهم وضعوهم في خرابة.

والخرابة مكان منعزل متروك بلا سقف لا يحميهم من حر ولا برد.

De fick även utstå förnedring, svärande mot dem följdes de till ett övergivet ställe. Den övergivna platsen är en plats som är övergiven utan tak som varken skyddar från värme eller kyla.

ومن شدة التعب نامت الأطفال.

Till följd av tröttheten somnade barnen.

ونامت رُقَيَّة فرأت في مَنامها أبوها الامام الحسين عليه السلام فانتبهت من نومها  
مفزوعة تبكي وتصرخ وتقول أريد أبي.

Rukayya somnade och såg I sin dröm sin far Imam Al-Hussein frid vare över honom. Hon vaknade i skräck, gråtandes, skrikandes och vill ha sin far.

وبكى لبكائها جميع الذين معها.

Samtliga närvarande grät till hennes sorg och tårar.

ووصل صوت البكاء إلى قصر يزيد بن معاوية لعنه الله.

Sorgens ljud nådde Yazeed Bin Muawiyas slott må Allah förbanna honom.

وسأل ما جرى فأخبروه بأن بنتا للحسين رأت أبها في منامها فاستيقظت تبكي  
وتصرخ وتطلب أبها.

Han frågade då vad är det som har hänt? Då talade de om för honom att en dotter till Al-Hussein såg sin far i drömmen och vaknade gråtandes, skrikandes och frågar efter sin far.

فقال يزيد احملوا لها رأس أبيها.

Yazeed gav då order om att skicka hennes fars huvud till henne.

جاء الجنود برأس الإمام الحسين عليه السلام إلى السيدة رقية وضعوه عندها وكان في  
طبق وعليه غطاء.

Soldaterna kom med Imam Al-Husseins huvud till fru Rukayya och lämnade den vid henne. Den var även lags i en fat och var täckt med en tygbit.

فظنت السيدة رقية إنه طعاما فقالت ما طلبت طعاما لا أريد طعاما أريد أبي فقالوا لها هذا رأس أبيك.

Fru Rukayya fick för sig att det var mat, då sade hon jag har inte frågat efter mat. Jag vill inte ha mat, jag vill ha min far. Då svarade de det är din fars huvud.

فرفعت الغطاء ورأت رأس أبيها أمامها فانصدمت ورمت نفسها على رأس أبيها تُقبله وتشمه وتضمه وتبكي وتصرخ وتقول:

Då flyttade hon på tygbiten och såg sin fars huvud framför henne, hon chockerades och kastade sig över hennes fars huvud samtidigt som hon luktar, pussar, kramar, gråter och skriker samtidigt som hon säger följande:

أَبْتَاهُ مَنْ صَبَّغَ لِحْيَتِكَ بِدَمِكَ؟

أَبْتَاهُ مَنْ قَطَعَ وَرِيدَكَ؟

أَبْتَاهُ مَنْ أَيَّتَمَّنِي؟

أَبْتَاهُ مَنْ لَنَا بَعْدَكَ؟

Åh min far vem omvandlade färgen på ditt skägg i ditt blod?

Åh min far vem halshögg dig?

Åh min far vem lämnade mig utan en far?

Åh min far vem är här vi efter din bortgång?

ثم سَكَنْتُ دُونَ حِرَاكٍ.

Sedan blev det tyst och inget agerande märktes från henne.

فقال الامام زين العابدين علي بن الحسين عليه السلام إلى عمته السيدة زينب عليها السلام.

Då sade Al-Imam Zayn Al-Abedin Ali Bin Al-Hussein frid vare över honom till sin faster Fru Zaynab frid vare över henne:

عمة ارفعي أختي من علي رأس أبي فإنها فارقت الحياة.

Faster flytta min syster från min fars huvud då hob har lämnat och och gått bort.

وَعَلَا بُكَاءٌ وَعِزَاءٌ أَهْلَ بَيْتِ النَّبِوةِ فِي تِلْكَ الْحَرَابَةِ عَلَى رُقَيَّةَ.

Då hördes ljud av sorg och tårar bland profetens hushåll i den övergivna platsen efter Rykayyas bortgång.

كَانَتْ رُقَيَّةَ نَهْرًا جَفَّ مِنَ الشَّوْقِ لِأَبِيهَا وَتَنْتَظِرُ أَنْ يَرُويَهَا بِقَطْرَةٍ مِنْ نَظْرَةٍ مِنْهُ إِلَيْهَا.

Rukayya var en flod som blev torr i längtan efter hennes far, väntades på att hans ska släcka denna torrhet med en droppe genom att titta på henne. En blick var hennes begäran.

وَلَمَّا رَأَتْ رَأْسَ أَبِيهَا ارْتَوَتْ رُوحَهَا مِنْ رُوحِهِ.

Men när hon såg sin fars huvud släcktes hennes törst genom den blicken.

فَصَعِدَ جَمَالُهَا إِلَى جَمَالِهِ وَكَمَالُهَا إِلَى كَمَالِهِ وَنَفْسُهَا إِلَى مَالِكِهَا.

Hennes skönhet sändes till hans, och hennes färdighet till hans, och hennes själ till dess skapare.

وحينما وصلت روحها إلى روضة أبيها وجدته وأبيه وأمه وأخيه.

När hennes själ nådde paradiset vid hennes far samt hennes fars morfar och hans mor och bror.

صارت رقية تحكي ما جرى عليها إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وإلى أمير المؤمنين علي بن أبي طالب وإلى جدتها فاطمة الزهراء وإلى عمها الامام الحسن وإلى أبيها الامام الحسين وإلى جدتها خديجة الكبرى أم المؤمنين وإلى جدتها فاطمة بنت أسد.

Rukayya började berätta vad hon fick utstå till Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll, och till Amir Almoemenin Ali Bin Abi Talib och till hennes farmor Fatima Al-Zahraa och till Hennes farbror Al-Imam Al-Hassan och till hennes far Al-Imam Al-Hussein och till hennes äldre farmor Khadija Al-Kubra de troendes moder och till henne äldre mormor Fatima Bin Assad.

وكان البكاء منهم عاليا.

وهم يَرَوْنَ دُمُوعَهَا كَأَنَّهَا اللُّؤلُؤُ تَتَساقَطُ.

وينظرون آثار السياط عليها.

Ljudet av deras gråtande var hög.

Samtidigt som de ser hennes tårar fällas ner likt fallande  
diamanter.

Samtidigt som de ser märken av slagen på henne.

ويبقى صدى تلك الصراخات في يوم كربلاء يطوف في الآفاق.

حتى يوم الوقت المعلوم.

Dessa skrik under Karbalaa dagen kommer sannerligen sväva i  
universum tills den utlovade tiden.

عند ظهور طالب الثأر.

När den som tar i hämnden återvänder:

مهدي آل محمد صلوات الله عليهم.

Mahdi Al Muhammed frid vare över dem.





عَلِيُّ الْأَكْبَرِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

**Ali Al-Akbar son till Hussein ibn Ali ibn Abi Talib Allahs  
Böner vare över dem**



عَلِيُّ الْأَكْبَرِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ

**Ali Al-Akbar son till Hussein ibn Ali ibn Abi Talib Allahs  
Böner vare över dem**

بعض أحداث الطريق

Några av de händelser som ägde rum på vägen till Karbalaa

تأخذ الإمام عليه السلام غفوة قليلة فيرى في المنام فارس يقول: القافلة تسير  
والمنايا تسير معهم

ويسأله ولده علي الأكبر عليه السلام: ألسنا على الحق؟

فقال الامام عليه السلام: بلى.

فقال علي الأكبر عليه السلام: لا تُبالي وقعنا على الموت أو وقع الموت علينا

Imamen frid vare över honom vilade och somnade till en stund, Imamen drömde och såg i drömmen en riddare som säger till Imamen "Er färd är gående, ert öde och slut följer även er".

Ali Al-Akbar Imamens son frågar Imamen frid vare över dem :  
"Är vi inte på rättvisans väg?".

Imam Hussein svarade: Ja.

Ali Al-Akbar svarade: "Då kvittar det för oss om vi faller på  
döden eller om döden faller på oss".

القاسم  
**Al-Qasim**



القاسم  
Al-Qasim

حب الإمام الحسين عليه السلام عند القاسم

Kärleken från Al-Qasim till sin farbror Imam Al-Hussein frid vare över honom

في ليلة العاشر جمع الإمام الحسين عليه السلام أهل بيته وأصحابه، وأخبرهم بأنهم يُقتلون غداً، فسأله القاسم، وقال:

Natten till den tionde dagen av månaden Muharram, Imam Hussein frid vare över honom samlade sitt hushåll och sina anhängare, han talade om för de att dem kommer dödas imorgon. Al-Qasim frågade:

(يَا عَمَّ وَأَنَا أُقْتَلُ؟ فَأَشْفَقَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا ابْنَ أَخِي كَيْفَ الْمَوْتُ عِنْدَكَ قَالَ: يَا عَمَّ  
أَحَلِّي مِنَ الْعَسَلِ)

المصدر: الهداية الكبرى، حسين بن حمدان الخصبى، المتوفى 334 هجرية: ص 204 الباب 5.



händelse var yngre än 18 år, O farbror kommer jag dödas ?

Imamen var rädd om honom och frågade Al-Qasim: O min brors son, Hur ser du på döden ?

Al-Qasim svarade: O min farbror, jag ser den som sötare än honung .

Källa: Al-Hidaya Al-Kubra, Hussein ibn Hamdan Al-Khasibi, som dog år 334 Hijri: s. 204, kapitel 5.

رجز (قول) القاسم خلال خروجه للقتال:

Al-Qasims ord när han skulle bege sig ut i strid:

إِنْ تُنْكِرُونِي فَأَنَا نَجْلُ الْحَسَنِ

سِبْطِ النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى وَالْمُؤْتَمَنُ

هَذَا حُسَيْنٌ كَالْأَسِيرِ الْمُرْتَهَنُ

بَيْنَ أُنَابِسٍ لَا سُقُوفَ صَوَّبَ الْمَرْنُ

Om ni förnekar mig är jag sannerligen ättling till Al-Hassan Ättling och barnbarn till profeten Al-Mustafa den trogna Det här är Hussein som behandlas likt en övergiven fånge Han är bland folk som har förknippats med förtryck

العباس بن علي بن أبي طالب

**Al-Abbas son till Ali Ibn Abi Talib**



العباس بن علي بن أبي طالب  
**Al-Abbas son till Ali Ibn Abi Talib**

خصائص أبو الفضل العباس عليه السلام  
**Egenskaperna som kännetecknar Aba Al-Fadhli Al-  
Abbas frid vare över honom**

رفض العباس عليه السلام الأمان يوم عاشوراء وبقي يُدافع عن الإمام  
الحسين عليه السلام مع أخوته

وكان الشمر نادى عليه يقول له هذا كتاب من عبيد الله بن زياد فيه أمان  
لك ولأخوتك

فقال له العباس: لعنك الله ولعن كتابك، أتؤمنني وابن رسول الله لا أمان له

Al-Abbas frid vare över honom nekade erbjudandet om skydd under Ashuraa dagen, han stod och skyddade samt offrade sig för Imam Al-Hussein frid vare över honom tillsammans med sina bröder.

Al-Shimirr ropade efter honom och talade om för Abbas att ett brev gällande honom har anlänt från Obaid Allah Ibn Ziyad, i brevet står det att Abbas erbjuds skydd för tillsammans med sina bröder. Abbas svarade: Må Allah förbannad dig och förbanna ditt brev, erbjuder du mig skydd medans profetens barnbarn är övergiven utan skydd?

كان العباس ممثل الإمام الحسين عليه السلام في كربلاء

لَمَّا بدأ عمر بن سعد لعنه الله الهجوم يوم التاسع من المُحرم بعث الإمام الحسين عليه السلام أخاه أبو الفضل العباس إليهم وقال له: اذهب وانظر ما يريدون، فذهب العباس مع عشرين فارساً فقالوا له إما أن تباعوا أو نقاتلكم، فقال لهم العباس انتظروا حتى أرجع وأخبر سيدي

ثم رجع راکضاً للإمام وأخبره، فقال له الإمام عليه السلام: أطلب منهم أن يُمهّلونا سواد هذه الليلة

فرجع العباس وأخبرهم بطلب الإمام عليه السلام

Abbas var representanten av Imam Al-Hussein frid vare över honom i Karbalaa

När Omar Ibn Saad må Allah förbanna honom började attacken den nionde dagen av månaden Muharram, skickade Imam Al-Hussein frid vare över honom sin bror Aba Al-Fadhl Al-Abbas till de sägandes: gå och kolla vad de vill.

Abbas gick med 20 ridande soldater då sade Omar Ibn Saads soldater: antingen så följer ni oss och ger samtycket om att vår herre är kalif, eller så börjar vi kriga mot er.

Abbas svarade: vänta medans jag går tillbaka till mini herre Hussein och talar om det för honom.

Abbas skyndade sig tillbaka till Imamen och talade om detta för honom. Imamen frid vare över honom svarade: Fråga de om att ha tålamod med oss fram till soluppgång.

Abbas gick tillbaka och förmedlade Imamens önskemål.

قصة لقضاء الحوائج بالتوسل بأُم العباس أم البنين عليها السلام

**En historia om att lösa olika behov där människor använder Abbas mor Um Al-Banin som en väg till Allah för att få sina behov tillfredsställda.**

رأى أحد العلماء أبا الفضل العباس عليه السلام، وقال له:

En av de lärda såg Aba Al-Fadhli Al-Abbas frid vare över honom i drömmen och frågade honom:

سيدي إن لي حاجة فبمن أتوسل حتى تقضي حاجتي؟

Min herre om jag har ett behov som jag vill få tillfredsställt, vem ska jag då be för att lösa det?

فقال له أبا الفضل: توسل بأُمي أم البنين

Aba Al-Fadhli svarade då: Be dina behov från min mor Um Al-Banin.



أخبار أخرى  
**Andra nyheter**





## أخبار أخرى Andra nyheter

### السيدة حكيمة بنت الإمام الجواد Sayyida Hakima dotter till Al-Imam Al-Jawad

روى أحمد بن إبراهيم في حديث طويل، قال: إنه سأل السيدة حكيمة بنت الإمام الجواد، من وراء حجاب:

(قُلْتُ: إِلَى مَنْ تَفَرَّعُ الشَّيْعَةُ قَالَتْ: إِلَى الْجَدَّةِ أُمِّ الْحُسَيْنِ عَلَيْهَا السَّلَامُ.

قُلْتُ: فَمَنْ افْتَدَى فِي وَصِيَّتِهِ إِلَى امْرَأَةٍ؟

فَقَالَتْ: افْتَدَى بِجَدِّهِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، أَوْصَى لِأُخْتِهِ زَيْنَبَ ابْنَةَ عَلِيٍّ فِي

الظَّاهِرِ، فَكُلُّ مَا يَخْرُجُ مِنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ عِلْمٍ يُنْسَبُ إِلَى

عَمَّتِهِ زَيْنَبَ، سِوَا عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ)

المصدر: الهداية الكبرى، حسين بن حمدان الحصببي، المتوفى 334 هجرية: ص 366 الباب 14.

Han beordrade folket av hans shiiter att återvända till sin rena och lärda mor: Salilo . För att bevara och skydda sin son: Imam Al-Mahdi- frid vare över honom.

Ahmad son till Ibrahim berättade i en lång hadith: Han frågade Sayyida Hakima dotter till Al-Imam Al-Jawad, bakom en skiljelinje (tygbit/hijab):

(Jag sade: Till vem skall shiiter vända sig?

Hon sade: Till mormorn Um Al-Hassan, frid vare över henne.

Jag frågade: Vilken man har lämnat sitt testamente till en kvinna?

Hon svarade: Han följde sin farfar Al-Hussein son till Alis fotspår, när han lämnade sitt testamente till sin syster Zainab, dotter till Ali i utseendet/formellt. Allt som uttalades av Ali son till Al-Hussein, fred vare över honom, som kunskap tillskrivs hans faster Zainab och detta gjordes i syftet till att skydda Ali son till Al-Hussein, frid vare över honom).

Källa: Al-Hidaya Al-Kubra, Husayn ibn Hamdan Al-Khusaibi, död år 334 Hijri: s. 366, kapitel 14.

رَوَى الصَّدُوقُ، قَالَ: (كَانَ لِعَلِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، أَرْبَعَةُ خَوَاتِيمَ يَتَخَتَّمُ بِهَا:

Al-Sadooq återberättade: Ali frid vare över honom hade fyra olika ring signatuter:

يَأْفُوتُ لِنُبْلِهِ، وَفَيْرُوزَجٌ لِنُصْرَتِهِ، وَالْحَدِيدُ الصَّيْبِيُّ لِقُوَّتِهِ، وَعَعِيقٌ لِحِرْزِهِ.

En rubin för sin adel, en turkos för sin seger, kinesiskt järn för sin styrka och en agat för sin prestation.

وَكَانَ نَقْشُ الْيَاقُوتِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ.

Rubinens inskription var: Det finns ingen gud utom Allah, Al-Malik, den sanna och manifesta.

وَنَقْشُ الْفَيْرُوزَجِ: اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ.

Inskriptionen av turkos: Allah Al-Malik Al-Haqq.

وَنَقْشُ الْحَدِيدِ الصَّيْبِيِّ: الْعِزَّةُ لِلَّهِ جَمِيعاً.

Inskriptionen av kinesiskt järnringen: All ära tillhör Allah den allsmäktige.

وَنَقَشُ الْعَقِيقِ، ثَلَاثَةٌ أُسْطُرٍ: مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ)

Agat ringens inskription: tre rader: MashaAllah, La Quwatta Illa Billah Astaghfurullah.

المصدر: الحصال، محمد بن علي الصدوق، المتوفى 381 هجرية: ج 1 ص 199.

**Källa:** Al-Khisaal, Muhammed Bin Ali Al-Sadooq, Död år 382 Hijri, kapitel 1, sida 199.

في كتاب من غير الشيعة اسمه: كفاية الطالب، للشافعي.

قال في الكتاب:

(لم يولد قبله ولا بعده مولود في بيت الله الحرام سواه)

I en icke-shia-bok som heter Kifayat Al-Talib av al-Shafi'i.

Han sade i boken:

(Ingen föddes före honom eller efter honom i Guds heliga hus utom Han)

(عاش أمير المؤمنين عليه السلام في بيت النبي صلى الله عليه وآله وسلم)

Amir Al-Moemenin frid vare över honom levde i profetens hus Allahs frid vare över honom och hans ädla hushåll.

كان أمير المؤمنين عليه السلام برعاية رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Amir Al-Moemenin frid vare över honom var Under Allahs Sändebuds beskydd, må Allahs böner och frid vara över honom och hans hushåll.

قال المسعودي في كتاب إثبات الوصية:

(أصابته قريش أزمة شديدة)

فدعا النبي صلى الله عليه وآله وسلم عمه العباس وذهبا إلى بيت أبو طالب

فأخذ النبي صلى الله عليه وآله وسلم عليا

وأخذ العباس جعفرا)

Al-Masoodi återberättade i sin bok Ithbat Al-Wasiya:

(Quraish drabbades av en allvarlig kris

Profeten Allahs frid vare över honom och hans ädla hushåll  
kallade på sin farbror Al-Abbas sedan begav de sig till Abo  
Talibs hus

Då tog allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla  
hushåll med sig Ali

Och Al-Abbas tog med sig Jaafar)

(حروف اسم علي)

### **Bokstäverna i namnet Ali**

قال ابن شَهْرَ آشوب في كتابه مناقب آل أبي طالب:

Ibin Shahr Ashoob återberättade i sin bok Manaqib Ali-Abi  
Talib.

(اسم علي ثلاثة أحرف واسم فاطمة خمسة أحرف.

تكون الجملة ثمانية وأبواب الجنة ثمانية.

(Alis namn består av 3 bokstäver, Fatimas namn består av 5 bokstäver

Summan av deras namn resulterar i 8 bokstäver, likt antalet av paradisetts portar.

واسم الحسن ثلاثة أحرف واسم الحسين أربعة أحرف.

Al-Hassans namn består av 3 (i arabiskan), Husseins består av 4 (i arabiskan)

تكون الجملة سبعة أحرف وأبواب جهنم سبعة.

Meningen resulterar i 7 bokstäver, det är likt antalet av helvetets portar.

مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا وَفَاطِمَةَ فَتَحَ عَلَيْهِ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ.

Den som älskar Ali och Fatima kommer Allah att öppna paradisetts 8 portar för personen.



وَمَنْ أَحَبَّ الْحَسْنَ وَالْحُسَيْنَ أُغْلِقَتْ عَنْهُ سَبْعَةُ أَبْوَابِ جَهَنَّمَ.

Den som älskar Hassan och Hussein Kommer Allah att stänga helvetets 7 portar från den personen.

وَمُحَمَّدٌ عَلِيٌّ فَاطِمَةٌ حَسَنٌ حُسَيْنٌ تِسْعَةٌ عَشْرَ حُرُوفًا.

Muhammed, Ali, Fatima, Hassan, Hussein bildar tillsammans 19 bokstäver.

فَمَنْ أَحَبَّهُمْ وَفِي شَرِّ الرَّبَّانِيَّةِ التَّسْعَةَ عَشْرَ.

Den som älskar de skapar skydd mot de grymma och onda änglarna.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يُوَازِي أَسْمَاءَ هَؤُلَاءِ الْخَمْسَةِ

I Guds den nåderikes den barmhärtiges namn är lika med summan av de 5 (i arabiskan)

يعني عدد حروف أسماء خمسة أصحاب الكساء 19 حرفا.

Alltså antalet av personerna i Al-Kisaa 19 bokstäver.

وعدد حروف بسم الله الرحمن الرحيم 19 حرفا.

Antalet bokstäver i "I Guds den nåderieks den barhrätiges namn (i arabsikan)" är också 19 bokstäver.

فَاطِمَةُ الزَّهْرَاءِ بِنْتُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَلَيْهَا وَعَلَى أَبِيهَا وَبَعْلِهَا وَبَنِيهَا السَّلَامُ

**Kvinnornas mästarinna**

**Fatima Al-Zahraa Bint Muhammed Bin Abdullah Frid  
vare över henne och hennes far samt hennes ättlingar**

شهر وفاتها:

**Datomet för hennes död:**

## 8:e dagen av månaden Rabii Al-thani.

بعد 40 يوما من شهادة أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

40 dagar efter hennes fars martyrskap frid vare över honom och hans ädla hushåll.

عن السيد علي بن طاووس، قال: (رُوي أَنَّهَا بَقِيَتْ بَعْدَ أَبِيهَا أَرْبَعِينَ صَبَاحًا).

Al-Seyyed Ali Bin Tawoos sade: det återberättas att hon levde 40 morgnar efter hennes far.

المصدر: طرف من الأنباء، علي بن طاووس، المتوفى 664 هجرية: ص 539 الطرفة 27.

Källa: En del av nyheterna (Turf Min Al-Anbiya), Ali ibn Tawoos, avliden 664 AH: s. 539, blink 27.

وذكر هذا التاريخ من وفاتها أيضا:

Källor som även återberättade detta datum är följande:

1- كشف الغمّة، علي بن عيسى الأربلي، المتوفى 692 هجرية: ج 1 ص 500.

1.Kashf al-Ghamma, Ali ibn Isa al-Arbli, avliden 692 AH: vol. 1, s. 500.

2- بحار الأنوار، محمد باقر المجلسي، المتوفى 1111 هجرية: ج 43 ص 186  
باب 7/الحديث 18.

2.Bihar al-Anwar, Muhammad Baqir al-Majlisi, avliden 1111 AH: vol. 43, s. 186, kapitel 7/hadith 18.

3- مُستدرک الوسائل، حسين النوري، المتوفى 1320 هجرية: ج 2 ص 210 باب 2 / الحديث 4.

3.Mustadrak al-Wasil, Husayn al-Nuri, avliden 1320 AH: vol. 2, s. 210, kapitel 2 / hadith 4.

**Den tredje: 3:e dagen av månaden Jamadi Al-Akhira.**

بعد 95 يوما من شهادة أبيها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

Efter profetens martyrskap på 95 dagar, frid vare över honom och hans ädla hushåll.

عن جابر بن عبد الله الأنصاري:

Jabir Bin Abdullah Al-Ansari sade:

(عَاشَتْ بَعْدَ أَبِيهَا خَمْسَةَ وَتِسْعِينَ يَوْمًا حَتَّى أَحَقَّهَا اللَّهُ بِهِ).

(Hon levde efter sin far nittiofem dagar, tills Allah sände henne efter honom).

Källor för denna hadith:

1- كفاية الأثر، علي بن محمد الخزاز، من أعلام القرن الرابع الهجري: ص 65.

1.Kifayat al-Athar, Ali bin Muhammad al-Khazaz, från forskarna från det fjärde århundradet AH: s. 65.

2- عوالم العلوم، البحراني، من أعلام القرن الثاني عشر: ج 11 ص 785.

2.Vetenskapens världar, Bahrani, från 1100-talets forskare: Kapitel 11, s. 785.

وذكر هذا التاريخ من وفاتها أيضا:

Andra källor som även lyfter upp detta datum för hennes bortgång:

1- دلائل الإمامة، الطبري، من أعلام القرن الخامس الهجري: ص 79.

1.Dalael Al-Imama, al-Tabari, en av forskarna från det femte århundradet AH: s. 79.

2- إعلام الوری، فضل بن حسن الطبرسي، المُتوفى 548 هجرية: ص 152.

2.Ilaam Al-Waraa, Fadhl Bin Hassan Al-Tabrassi, Död 548 AH, sida: 152.

## قصة في فضل خدمة فاطمة En berättelse om belöningen av att tjäna Fatima

ابن شهر آشوب، في كتابه: مناقب آل أبي طالب، قال:

Ibn Shahr Ashob sade i sin bok Manakib Al Abi Talib:

خَرَجْتُ أُمُّ أَيْمَانَ إِلَى مَكَّةَ لَمَّا تُوفِّيَتْ فَاطِمَةُ وَقَالَتْ:

Um Ayman begav sig ut till Mecka efter Fatimas död och sade:

لَا أَرَى الْمَدِينَةَ بَعْدَهَا.

jag kan inte föreställa mig Medina efter henne.

فَأَصَابَهَا عَطَشٌ شَدِيدٌ فِي الْجُحْفَةِ حَتَّى خَافَتْ عَلَى نَفْسِهَا.

Um Ayman blev ectremt törstig och var rädd för avlida till följd av törsten.

فَكَسَّرَتْ عَيْنَيْهَا نَحْوَ السَّمَاءِ، ثُمَّ قَالَتْ:

Hon vände sig med blicken mot himlen och sade:

يَا رَبِّ أَعْطِّشْنِي وَأَنَا خَادِمَةٌ بِنْتِ نَبِيِّكَ.

Åh Allah låter du mig lida av min törst och jag är en tjänare till din profets dotter?

فَنَزَلَ إِلَيْهَا دَلْوٌ مِنْ مَاءِ الْجَنَّةِ فَشَرِبَتْ.

Allah sände henne en fat med vatten från paradiset som hon drack ifrån.

وَلَمْ تَجْعُ وَلَمْ تَطْعَمْ سِنِينَ.

efter detta uuplevde hon varken törst eller hunger på år.



Sheikh Al-Mufid sade:

(لَمَّا اسْتَقَرَّ الصُّلْحُ بَيْنَ الْحَسَنِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَبَيْنَ مُعَاوِيَةَ، خَرَجَ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَأَقَامَ بِهَا كَاطِماً غَيْظَهُ، لَا زِمًا مَنْزِلَهُ، مُنْتَظِرًا لِأَمْرِ رَبِّهِ جَلَّ اسْمُهُ، إِلَى أَنْ تَمَّ لِمُعَاوِيَةَ عَشْرُ سِنِينَ مِنْ إِمَارَتِهِ، وَعَزَمَ عَلَى السَّبْعَةِ لِابْنِهِ يَزِيدَ، فَدَسَّ إِلَى جَعْدَةَ بِنْتِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، وَكَانَتْ زَوْجَةَ الْحَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، مَنْ حَمَلَهَا عَلَى سَمِّهِ، وَضَمِنَ لَهَا أَنْ يُزَوِّجَهَا بِابْنِهِ يَزِيدَ، وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا مِائَةَ أَلْفِ دِرْهَمٍ، فَسَقَتُهُ جَعْدَةُ السَّمِّ، فَبَقِيَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَرِيضاً أَرْبَعِينَ يَوْماً، وَمَضَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لِسَبِيلِهِ فِي صَفَرٍ، سَنَةِ خَمْسِينَ مِنَ الْهِجْرَةِ)

När fredsöverenskommelsen var verkställd mellan Al-Hassan Allahs välsignelser vare över honom och Muawiya, begav sig Al-Hassan frid vare över honom ut till Medina. Imamen hade en stor mängd tålamod mot förtrycket han fick utstå, han bosatte sig hemma och väntade på order från Allah den allsmäktige. När

Muawiya hade suttit vid makten som kalif i 10 år och 56 hade planerat att lämna över makten till sin son Yazeed, då började han planera Imam Hassans död genom giftet tillsammans med Juuda Bint Al-Ashaath Bin Qais. Hon var Imam Hassans fru frid vare över honom. Hon var den som planterade giftet till Imamen, hon blev lovad att bli Yazeeds fru (Muawiyas son), hon tog även emot hundra tusen dirham. Hon matade Imamen giftet, hon var sjuk pågrund av giftet i 40 dagar. Sedan lämnade han denna värld frid vare över honom under månaden Saffar år 50 Hijri.

المصدر: الإرشاد، محمد بن محمد المفيد، المتوفى 413 هجرية: ج 2 ص 15.

Källa: Al-Irshad, Muhammed Bin Muhammed Al-Mufid, död 413 Hijiri, Kapitel 2, s.15.

سنة 63 بعد البعثة، بداية سنة 50 هجرية، خرجت عائشة بنت أبي بكر على بغلة، يُرافقها مروان بن الحكم ومجموعة من المنافقين، لِمَنع دفن الإمام الحسن عليه السلام عند قبر جده رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وأمرت عائشة فرموا جُثمان الإمام الحسن عليه السلام بالسهام، وأخرجوا من جسده سبعون سهماً، وكادت الفتنة أن تقع، فأمر الإمام الحسين عليه السلام أهل بيته بعدم الاقتتال، ثم عدلوا به ودفنوه عند قبر جدته فاطمة بنت أسد في البقيع.

قال محمد بن شهر آشوب: (رَمَوْا بِالرِّبَالِ جَنَازَتَهُ حَتَّى سَلَّ مِنْهَا سَبْعُونَ نَبْلاً)

المصدر: مناقب آل أبي طالب، محمد بن شهر آشوب، المتوفى 588 هجرية: ج 4 ص 44.

63 år efter profetskapet, år 50 Hijri gick Aisha dotter till Bint Abi Bakir ut på en åsna, tillsammans med henne hade hon Marwan Bin Al-Hakam och en grupp hycklare. Detta för att förhindra att imam Al-Hassan ska begravas vid hans morfar Allahs sändebud frid vare över honom och hans ädla hushåll. Aisha gav order om att skjuta spjut mot Imam Hassans lik frid vare över honom. Total 70 spjut togs ut från Imama Hassans döda kropp frid vare över honom. En konflikt var på väg att eskalera. Imam Hussein frid vare över honom gav order till sitt hushåll om att inte inte kriga. Sedan gav imamen order om att imam Hassan skall begravas vid sin farmor Fatima Bint Assad i Baqii för att undvika konflikten. Muhammed Bin Shaha Ashoob sade: "De sköt spjut mot hans döda kropp tills de tog ut 70 spjut av den".

Källa: Manaqib Al-Abi Talib, Muhammed bin Ali Al-Maznadari, död år 588 Hijri, Kapitel 4, sida.44.

قال الشيخ المفيد في كتابه الإرشاد:

(وُلِدَ علي بن الحسين عليه السلام خَمْسَةَ عَشَرَ وَكَدًّا:

وَذَكَرَ أَسْمَاءَ عَدَدِ الْأَوْلَادِ 11، وعدد البنات 4.

Sheikh Al-Mufid skrev i sin bok Al-Irshad.

(Ali Bin Al-Hussein frid vare över honom har 15 barn.

Han nämner även i sin bok deras namn, 14 pojkar och 4 flickor)

شهادته وقته:

قال الشيخ الصدوق، في كتاب: اعتقادات الإمامية:

(عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ سَيِّدُ الْعَابِدِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: سَمَهُ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فَقَتَلَهُ)

### **Hans martyrskap och död:**

Sheikh Al-Sadooq återberättade i sin bok Itiqadat Al-Imamiya:

(Ali bin Al-Hussein dyrkarnas herre frid vare över honom: blev förgiftad av Al-Walid Bin Abd Al-Malak som ledde till hans död)

قال حسن بن موسى النوبختي، من أعلام القرن الثالث الهجري، في كتابه: فِرَق الشيعة ص 92. (كان قدومه إلى سر من رأى يوم الثلاثاء لسبع ليال بقين من شهر رمضان سنة ثلاث وثلثين ومائتين. (233 هجرية).

Hassan son till Musa Al-Nobakhti som är en stor lärdd under 400 talet hijri sade i sin bok Firak Al-Shia sida 92. )Hans ankomst till Sirra Man Ra på tisdagen och sju nätter återstod av månaden Ramadan år tvåhundra och trettio (233 Hijri).

وأقام بسر من رأى في داره إلى أن توفي عشرين سنة وتسعة أشهر وعشرة أيام).

Han levde i Sirra Man Ra i hans hus fram till hans död, han levde i sitt hem i Samarra i totalt 20 år, 9 månader och 10 dagar.

قال حسن النوبختي، من أعلام القرن الثالث الهجري، في كتابه: فِرَق الشيعة ص 92. (افتراق أصحاب الحسن بعد وفاته على أربع عشرة فرقة).

Al-Hassan Al-Nobakhti som är en stor lärdd under 400 talet hijri sade i sin bok Firak Al-Shia sida 92 (Al-Hassans följeslagare splittrades efter hans död i fjorton band).

## قصة منام لأحد المؤمنين Historien om en troendes dröm

رأى واقعة كربلاء في المنام، وقائل يقول:

En troende såg i drömmen slaget vid Karbalaa, personen som drömde sade:

الجمال كله في كربلاء علي الأكبر

All skönhet i Karbalaa avspeglas i Ali Al-Akbar

ثم رأى الإمام الحسين عليه السلام أتى عنده، وقال له:

Han såg även Imam Hussein frid vare över honom komma till honom och säga:

(شبيه جدي رجع عندي ما يشبه جدي)

Personen som liknar min farfar mest har återvänt till mig, sannerligen är han lik min farfar.

لأجل حب الأكبر

## För kärleken till Al-Akbar

ثلاث مرات كاد الإمام الحسين عليه السلام أن يموت

**Vid tre olika tillfällen var Imam Hussein frid vare över honom nära döden**

قال الشيخ التستري

Al-Sheikh Al-Tustari sade:

إن الحسين عليه السلام في مصيبة ولده قد احتضر وأشرف على الموت ثلاث مرّات

Imam Hussein frid vare över honom var nära döden tre gånger och var nära på att ta sista andetagerna vid sin sons tragedi.

المرة الأولى: لما برز علي الأكبر

Första gången: När Al-Akbar begav sig ut i kriget

المرة الثانية: حينما استقبل ولده راجعاً من الميدان مع ما به من الجراحات والظماً ولم يقدر أن يقدم له ما يبلى غليله

Andra gången: när hans son återvände till honom från slagfältet med alla sår och var extremt törstig, men Imamen hade inget som kunde släcka hans törst.

الحالة الثالثة: عند مصرع الأكبر

Tredje gången: när Al-Akbar avled och uppnådde martyrskap.

تقول سكينه: لَمَّا سَمِعَ أَبِي صَوْتَ عَلِيٍّ، أَخَذَ تَارَةً يَقُومُ وَأُخْرَى يَجْلِسُ وَهُوَ يَقُولُ: وَ  
وَلِدَاهُ، وَجَعَلَ يَتَنَفَّسُ الصَّعْدَاءَ، ثُمَّ انْحَدَرَ إِلَى مِصْرَعِ وَلَدِهِ وَمَعَهُ شَبَابٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ،  
حَمَلَ عَلَى الْقَوْمِ حَتَّى فَرَّقَهُمْ عَنِ مِصْرَعِ وَلَدِهِ. وَقَفَ عَلَيْهِ، رَأَاهُ مَقْطَعًا بِالسِّيُوفِ إِرْبًا  
إِرْبًا، جَلَسَ عِنْدَهُ، أَخَذَ رَأْسَهُ وَضَعَهُ فِي حَجْرِهِ وَجَعَلَ يَمْسَحُ الدَّمَ وَالتَّرَابَ عَنْ وَجْهِهِ

Sukayna sade: när min far hörde Alis röst kunde han inte sitta still, han stod ena stunden och satt en andra samtidigt som han säger:

Åh min son, samtidigt som hans andning ändrades av oron över sin son. Sedan gick Imamen för att möta sin sons avlidna kropp tillsammans med några av Bani Hashim. Imamen och sina anhängare attackerade fienderna tills de splittrades för att komma åt Al-Akbars kropp, Imamen stod ovanför honom.

Han såg honom vara slagen och det var snitt av svärdet över hela hans kropp, Imamen lade hans huvud i hans famn och började ta bort sand och blod från hans heliga ansikte ansikte.

الإمام الحسين عليه السلام يرمي بدم الأكبر إلى السماء

وكذلك فعل بدم الطفل الرضيع

Imam Al-Hussein frid vare över honom kastade Al-Akbars blod upp till himlen

Imamen gjorde även detta med sin nyfödda barn Ali Al-Asghar

## هل تزوج القاسم في كربلاء؟ Gifte sig Al-Qasim i Karbalaa?

نعم. بدليل قول الشاعر دعبل الخزاعي في قصيدته بحضور الإمام الرضا عليه السلام:

(مُعَرَّسَهُمْ فِيهَا بِشَطِّ فِرَاتِ)

Ja, med beviset när poeten Deebel Al-Khuzaai läser upp sin dikt där Imam Al-Ridha frid vare honom är närvarande: deras gifte man liggandes vid Eufratfloden.

قال الدَّيْنُورِي من علماء السُّنَّة، المُتوفى 282 هجرية، في كتابه الأخبار

الطَّوَال

(بقي العباس بن علي قائما أمام الحسين يُقاتل دونه، ويميل معه حيث مال،

حتى قتل)

Al-Daynori som är en lärd från sunni grenen, död år 282 Hijri, i sin bok Al-Akhbar Al-Tuwaal sade: Al-Abbas krigade och stod jämsides med Imam Hussein frid vare över honom, han rörde sig där Imamen rörde sig tills han nådde martyrskap.



لَمَآذَا نَلْبَسُ السَّوَادَ فِي شَهْرِ مُحَرَّمٍ؟

Varför bär vi på svarta kläder under månaden Muharram?

قال ابن قولويه، في كتاب: كامل الزيارات:

(أَنَّ الْمَلَكَ الَّذِي جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

وَأَخْبَرَهُ بِقَتْلِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ

كَانَ مَلَكَ الْبِحَارِ

وَذَلِكَ أَنَّ مَلَكًا مِنْ مَلَائِكَةِ الْفِرْدَوْسِ نَزَلَ عَلَى الْبَحْرِ

فَنَشَرَ أَجْنِحَتَهُ عَلَيْهِمَا

ثُمَّ صَاحَ صَيْحَةً

وَقَالَ: يَا أَهْلَ الْبِحَارِ الْبَسُوا أَثْوَابَ الْحُزْنِ

فَإِنَّ فَرَخَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَدْبُوحٌ)

Son till Qolawaj återberättade i boken Kamil Al-Ziyarat:

(Ängeln som kom till Allahs sändebud Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll och talade om för profeten om Al-Husseins död son till Ali frid vare över honom var bland havets änglar. Detta då en Firdaws ängel kom ner till havet och öppnade sina vingar över de och ropade: O Havets invånare ta på er sorgens kläder då Allahs sändebuds ättling slaktades Allahs böner och frid vare över honom och hans ädla hushåll)

قَدَّمَ الإِمَامَ الحُسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَنْصَارَهُ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءٍ أُرْوَعُ صُورِ البَطُولَةِ  
وَالشَّجَاعَةِ وَالإِبَاءِ وَالنَّصِيحَةِ، حَتَّى مَضُوا جَمِيعًا شَهْدَاءَ إِلَى دَارِ السَّلَامِ، (فِي مَقْعَدِ  
صَدَقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ) سُورَةُ القَمَرِ: 55.

Imam Husseins anhängare frid vare över honom manifesterade den mäktigaste bilden av mod, styrka, lojalitet, för evighetens bevarande och förebild vid Ashura dagen. Detta slutade med deras martyrskap allesammans och deras bevarande i Daar Al-Salam. "vid heders sätet i närvaro av den mäktigaste suveränen." Kapitlet Al-Qamar vers 55 .

أَسْمَاءُهُمْ مَعْرُوفَةٌ قَبْلَ وَاقِعَةِ كَرْبَلَاءَ

قال محمد بن علي بن أبي طالب بن الحنفية

(إِنَّ أَصْحَابَهُ عِنْدَنَا لَمَكْتُوبُونَ بِأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِهِمْ)

Deras namn är kända innan händelser i Karbala

Muhammed ibn Ali Ibn Abi Talib Ibn Al-Hanafiya sade: Hans anhängares namn och deras fars namn är skrivna hos oss.

من أخبارهم: قال عبد الحميد بن أبي الحديد:

En del av dessa återberättelser berättades av Abdul Hamid son till Al-Hadeed att han sade :

(قيل لرجل شهد يوم الطف مع عمر بن سعد: ويحك أقتلتم ذرية رسول الله صلى الله عليه وآله؟ فقال: عضضت بالجنديل، إنك لو شهدت ما شهدنا لفعلت ما فعلنا. ثارت علينا عصابة أيديها في مقابض سيوفها كالأسود الضارية، تحطم الفرسان يمينا وشمالا، وتلقي أنفسها على الموت، لا تقبل الأمان ولا ترغب في المال، ولا يحول حائل بينها وبين الورود على حياض المنية، أو الاستيلاء على الملك، فلو كفنا عنها رويدا لأتت على نفوس العسكر بحذافيرها فما كنا فاعلين)

En man som närvarade händelserna i Ashura (Al-Taf) tillsammans med Omar son till Saad blev frågad: Har ni dödat barnbarnet till Allahs sändebud Allahs böner vara över honom och hans ädla hushåll ?

Han svarade: Genom att bita i fingret av ånger, och sade : om du bevittnade det vi bevittnade, skulle du ha gjort det vi gjorde. Vi blev attackerade av den modigaste gruppen som hade sina händer mot sina svärd de krigade mot oss som häftiga lejon, de krossade riddarna till höger och vänster, och

kastade sig mot döden, de accepterade inte säkerheten och ville inte ha pengar, och ingen barriär skulle hindra dem från att komma till dödens brunnar,ingen kunglig status var heller deras vilja, om vi hade stannat till i någon stund, hade vårt militära bas krossats med deras klovar. Vad skulle vi annars göra ?

المصدر: شرح نهج البلاغة، عبد الحميد ابن أبي الحديد، المُتوفى 656 هجرية: ج 3 ص 263.

Källa: Sharh Nahj Al-Balaghah, Abd Al-Hamid Ibn Abi al-Hadid, som dog år 656 Hijri: Volym 3, s. 263.

قال عامر بن ثعلبة  
**Amir Bin Thaalaba sade**

عَلَيْ حُبِّهِ جَنَّةٌ

Alis kärlek är skyddet

قَسِيمُ النَّارِ وَالْجَنَّةِ

Han är domaren vid Helvetet och paradiset

وَصِيِّ الْمُصْطَفَى حَقًّا

Al Mustafas sanna efterträdare

إِمَامُ الْإِنْسِ وَالْجِنَّةِ

Imam över både människor och änglar.

قال رجب البُرسِي  
Rajab Al-Borsi sade

العقلُ نورٌ وأنتَ معناه.

Sinnet är ljuset och du är dess innebörd.

والكونُ سرٌّ وأنتَ مبداهُ.

Och universum är en hemlighet och du är dess princip.

والخلقُ في جمعِهِم إذا جمعُوا.

Om hela skapelsen samlas.

الكلُّ عبدٌ وأنتَ مولاهُ.

Är alla tjänare och du är sannerligen deras herre.

أبو طالب أول رجل شيخ (كبير في السن - العمر) في مكة أُسْلِمَ وَآمَنَ بِاللَّهِ وَكُتِبَ لَهُ  
وَنَبِيَّهُ وَخَلِيفَتُهُ.

قال أبو طالب في شعر له:

كتبه إلى النجاشي ملك الحبشة.

عندما هاجر المسلمون إلى الحبشة.

Är Talib är den första som är en äldre man "Sheikh" i sin ålder i Mecka som han omfamnade islam och trodde på Allah, hans bok, hans profet och hans kalif.

Abu Talib sa i sin poesi:

Han skrev det till Negashi ,kung av Habasha.

När muslimer immigrerade till Habasha.

تَعَلَّمْ خِيَارَ النَّاسِ أَنَّ مُحَمَّدًا  
نَبِيٌّ كَمُوسَى وَالْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمَ

أَتَى بِالْهُدَى مِثْلَ الَّذِي أَتَى بِهِ  
وَكُلٌّ بِأَمْرِ اللَّهِ يَهْدِي وَيَعْصِمُ

De bästa av er människor har kunskap om att Muhammed  
Är en profet likt Moses och Messias, Marias son

Han kom med vägledning likt deras vägledning  
De vägleder och förbjuder genom Allahs order



قال أبو طالب شعراً أيضاً:

عندما كتبت قُرَيْشَ صحيفة المُقاطعة مع بني هاشم.

وعلقوها في الكعبة.

ألم تعلموا أننا وجدنا محمّداً

نبيّاً كموسى حُطَّ في أوّل الكُتُبِ

Abo Talib citerade en poesi när Quraish skrev bojkott tidningen med Bani Hashim:

De hängde den på Kaba.

Han sade:

Visste ni inte att vi har uppenbarats med Muhammed?

En profet likt Moses, det skrevs om honom i de första böckerna.

استغاثة بإمامنا

Att be om nåd från vår tids Imam

مَاتَ النَّصْبُ فِي أَنْتِظَارِكَ أَيُّهَا الْمُحْيِي الشَّرِيعَةَ

Tålmodet dog i väntan på dig, Åh shariaas räddare

مَاذَا يُهَيِّجُكَ إِنْ صَبَرْتَ لَوْفَعَةِ الظَّفِّ القَطِيعَةَ

Vad är det som är svårast för dig i väntan på den största tragedin i Karbalaa

أَثْرَى تَجِيءُ فَجِيعَةً بِأَمْضٍ مِنْ تِلْكَ الفَجِيعَةَ

Kommer det komma en tragedi som är svårare att skåda än denna?

حَيْثُ الحُسَيْنُ عَلَى الثَّرَى حَيْلُ العِدَى طَحَنَتْ ضُلُوعَهُ

Där Al-Hussein liggandes på marken medans hästarnas klovar krossar hans ben?

وَرَضِيعُهُ بِدَمِ الوَرِيدِ مُحَضَّبٌ فَاطْلُبُ رَضِيعَهُ

Och hans spädbarn täcks av hans blod, ta i hans hämnd.

السلام على القاسم بن الحسن بن علي بن أبي طالب ورحمة الله وبركاته  
**Frid vare över Al-Qasim Ibn Al-Hassan Ibn Ali Ibn Abi  
Talib Och Guds barmhärtighet och välsignelser**

شَبَابٌ مَا رَأَى عُرْسًا وَلَكِنْ

En ungdom som inte hann uppleva sin vigsel men

خَصَّبَ كَفَّيْهِ بِدَمِ الْوَرِيدِ

Hans händer fylldes med hans blod

فَيَا نَفْسُ اذْهَبِي وَجَدًا وَحُزْنًا

Åh min själ du skall sannerligen leva i en djup sorg

وَيَا عَيْنِي بِحَمْرِ الدَّمْعِ جُودِي

Åh mina ögon må de fyllas med sorgliga tårar

Sida	<b>Titlar – العناوين</b>	الصفحة
1	الإمامُ الصَّادِقُ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ Imam Al-Sadiq Jaafar son till Muhammed Ibn Ali Frid vare över honom	1
97	الإمامُ الكَاظِمُ مُوسَى بْنُ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ Imam Al-Kadhem Musaa son till Jaafar Ibn Muhammed Frid vare över honom	97
107	الإمامُ الرَّضَا عَلِيُّ بْنُ مُوسَى بْنِ جَعْفَرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ Imam Al-Ridha Ali Ibn Musa Ibn Jaafar Frid vare över honom	107
145	الإمامُ الجَوَادُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ Imam Al-Jawad Muhammd son till Ali Ibn Musa Frid vare över honom	145
149	الإمامُ الهَادِي عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ Imam Al-Hadi Ali son till Muhammed ibn Ali Frid vare över honom	149
167	الإمامُ العَسْكَرِيُّ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ Imam Al-Askari Al-Hassan son till Ali Ibn Muhammed Frid vare över honom	167
177	الإمامُ صاحبُ الزَّمانِ المَهْدِيُّ بْنُ الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ Al-Imam Sahib Al-Zaman Al-Mahdi son till Al-Hassan Ibn Ali Frid vare över honom	177
197	أبو طالِبُ بْنُ عَبْدِ المَطْلِبِ بْنِ هاشِمٍ Abo Talib son till Abdul Muttalib Ibn Hashim	197
203	زينب بنت علي بن أبي طالب Zeynab son till Ali Bin Abi Talib	203
211	رُقَيَّةُ بنت الحسين Rukayya dotter till Al-Hussin	211
225	عليُّ الأَكْبَرُ بْنُ الحَسَنِ Ali Al-Akbar son till Hussein	225
229	القاسم Al-Qasim	229
233	العباس بن علي بن أبي طالب Al-Abbas son till Ali Ibn Abi Talib	233
239	أخبار أخرى Andra nyheter	239

## **The Exalted ones**







لا بد من باب لكل بيت يكون الدخول منه  
.Det måste alltid vara en dörr/port för att stiga in i ett hus

هذا الكتاب بابٌ لأبنائنا

Denna bok: är dörren för våra barn

كذلك باب إلى كل طالب علم، ومَنْ يُحب خلاصة العلم والمعرفة  
Det är även en port till den som söker kunskap, även den som strävar  
.efter kunskap och kännedom

ثم يدخل إلى مدينة العلم، ليكون من العاملين كما يُحب الله عز وجل  
För att sedan stiga in i kunskapens stad, för att vara praktiserande som  
.Allah den allsmäktige önskar



ببليومانيا للنشر والتوزيع  
BIBLIOMANIA PUBLISHINGS  
15 شارع السراي - حول الميريبلاند - هليوبوليس - القاهرة  
00201030504638 - 00201210826415 - 00201201001153  
0020120868826 - 0021274985232 - 002 2 632 7855



amazon  
www.amazon.com

